



8, rue Saint-Sabin
75544 Paris cedex 11 – France
Tél. : + 33 (0)1 40 21 29 29
Fax : + 33 (0)1 48 06 68 68
Web : <http://www.msf.fr>
Contact : <http://www.msf.fr/contacts>

RAPPORT FINANCIER

COMPTES 2005

COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES COMBINE

EMPLOIS	2005	2004	RESSOURCES	2005	2004
Dépenses médicales et logistiques Equipes nationales et internationales Frais administratifs Opérations conduites par MSF France ou avec les autres sections MSF Dépenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF Dépenses des opérations en France et à l'étranger	47 462 286 36 942 704 3 192 932 87 597 922 1 360 903 88 958 825	34 442 361 31 290 046 2 943 445 68 675 852 1 581 780 70 257 633	Ressources issues de la générosité publique (dons privés en France) Cotisations adhérents Legs Financements MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabs-Unis Financements d'entreprises et autres organismes privés Financements des autres sections MSF Dons privés étrangers Activités annexes (cartes de vœux, etc.) Autres ressources privées	44 644 135 27 224 4 156 531 50 056 390 3 048 226 389 938 723 263 735 829 59 157 400	40 152 037 27 684 4 657 925 34 937 480 2 981 637 502 465 702 133 920 690 44 730 014
Support des opérations Information des donateurs Expositions Opérations de presse Films de témoignage Livres de témoignage Articles, colloques, formations, etc. sur l'action humanitaire Information des donateurs, expositions, opérations de presse, films, livres, etc. Information et sensibilisation du public	9 296 192 306 690 115 020 269 839 45 025 74 332 389 692 1 200 598	8 000 784 368 688 128 353 238 860 79 906 129 782 384 009 1 329 597	Ressources privées issues de la recherche de fonds	103 801 535	84 882 051
Dépenses liées aux activités de vente des satellites aux autres sections MSF et ONG Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels Activités diverses Autres activités liées aux missions sociales Missions sociales de MSF et de ses satellites	19 686 659 2 820 638 48 408 22 555 705 122 011 320	12 172 354 2 564 675 110 539 14 847 568 94 435 583	Financements Union Européenne (ECHO et autres) Financements Norvège Financements Grande Bretagne Financements Suède Financements Canada Autres financements Ressources institutionnelles	5 110 101 1 368 216 210 560 1 621 618 17 379 178 122 8 505 996	9 763 268 1 878 372 3 584 584 1 860 488 448 897 391 528 17 927 137
Frais de collecte France Frais de traitement des dons Coûts directs d'appel à la générosité publique en France Gestion des legs Frais de collecte MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabs-Unis Recherche de fonds entreprises Dépenses liées aux activités annexes (cartes de vœux, etc.) Coûts de recherche des autres ressources privées Coûts de recherche des fonds publics institutionnels	7 301 315 1 526 360 8 827 674 111 015 694 722 62 987 222 167 1 090 891 83 354	5 975 596 1 441 206 7 416 803 72 726 606 174 102 061 247 679 1 028 640 105 109	Ressources issues de la recherche de fonds Remboursement des dépenses engagées pour le compte d'autres sections MSF Ventes des satellites aux autres sections et ONG Remboursement des autres sections pour la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels Autres ressources liées aux activités des missions sociales	112 307 531 2 258 748 19 669 549 1 653 987 235 690	102 809 188 2 301 462 12 581 790 1 482 348 332 518
Recherche de fonds Coût des services de fonctionnement Dépenses liées aux activités marchandes diverses (EUP...) Frais du fonctionnement administratif	10 001 919 5 693 718 40 026 5 733 743	8 550 552 4 669 975 164 252 4 834 226	Ressources issues des activités liées aux missions sociales Activités marchandes diverses et produits annexes Autres produits d'exploitation Produits financiers Produits exceptionnels Autres ressources	23 817 973 185 301 1 141 068 863 784 799 825 2 989 977	16 698 118 228 055 899 744 232 798 421 650 1 782 247
TOTAL EMPLOIS UTILISES	137 746 983	107 820 361	TOTAL RESSOURCES RECUES DANS L'ANNEE (4)	139 115 481	121 289 553
Ressources affectées non utilisées de l'exercice (1)	2 365	6 109 673	Consommation des ressources affectées non utilisées des exercices antérieurs (5)	5 847 757	14 848
Pertes de change (2)	563 213	1 672 971	Produits de change (6)	3 171 385	669 919
TOTAL EMPLOIS (3)	138 312 561	115 603 005	TOTAL RESSOURCES	148 134 623	121 974 320
Excédent de l'exercice	9 822 062	6 371 315	Déficit de l'exercice		
TOTAL GENERAL	148 134 623	121 974 320	TOTAL GENERAL	148 134 623	121 974 320
TOTAL EMPLOIS UTILISES (3) - (2) - (1)	137 746 983	107 820 361	TOTAL RESSOURCES UTILISEES (4) + (5) - (1)	144 960 873	115 194 728
RATIO MISSION SOCIALE	88,6%	87,6%	PART DES RESSOURCES PRIVEES	92,8%	81,5%

La Part des Ressources Privées est calculée sur le total des Ressources Utilisées issues de la recherche de fonds.

SOMMAIRE

Rapport du trésorier sur les comptes combinés 2005	p. 1
---	------

Partie 1 - Les chiffres 2005 combinés

Avis du Commissaire aux Comptes sur le Compte d'Emploi des Ressources combiné	p. 32
Compte d'Emploi des Ressources combiné 2005	p. 33
Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes annuels combinés	p. 34
Bilan combiné au 31.12.2005	p. 36
Compte de résultat combiné 2005	p. 37
Tableau récapitulatif Combinaison 2005	p. 38

Partie 2 - Présentation de Médecins Sans Frontières (MSF)

A. Présentation du mouvement MSF	p. 40
1. Les sections opérationnelles	p. 40
2. Les sections partenaires	p. 41
3. Le bureau international	p. 42
B. Présentation du groupe MSF France	p. 43
1. Les satellites	p. 43
2. Les sections partenaires	p. 45
3. Les antennes régionales	p. 45

Partie 3 - Graphiques

Graphe n° 1 : Evolution des ressources, emplois et résultats combinés depuis 1999	p. 46
Graphe n° 2 : Répartition des emplois utilisés combinés	p. 47
Graphe n° 3 : Répartition des emplois combinés des missions sociales	p. 48
Graphe n° 4 : Evolution de la répartition des emplois combinés	p. 49
Graphe n° 5 : Les 15 premières missions en termes de dépenses totales	p. 50
Graphe n° 6 : Les 15 premières missions en termes de fonds propres engagés	p. 51
Graphe n° 7 : Répartition des dépenses combinées de sensibilisation et d'information du public	p. 52
Graphe n° 8 : Coût de l'appel à la générosité publique en France	p. 53
Graphe n° 9 : Evolution de la répartition des ressources combinées depuis 1999	p. 54
Graphe n° 10 : Répartition des ressources utilisées combinées	p. 55
Graphe n° 11 : Répartition des ressources institutionnelles combinées	p. 56
Graphe n° 12 : Evolution de la trésorerie combinée depuis 1999	p. 57
Graphe n° 13 : Evolution de la trésorerie combinée moyenne depuis 1999 en mois d'activité	p. 58
Graphe n° 14 : Evolution des réserves combinées depuis 1999	p. 59

Partie 4 - Annexes aux comptes combinés 2005

A. Annexes du Compte d'Emploi des Ressources combiné

1. Principes, règles et méthodes de la combinaison du Compte d'Emploi des Ressources	p. 60
2. Tableaux de passage du compte de résultat au Compte d'Emploi des Ressources	
2.1. Passage des charges aux emplois combinés	p. 64
2.2. Passage des produits aux ressources combinés	p. 65
3. Détail du Compte d'Emploi des Ressources par entité et par rubrique	
3.1. Les emplois combinés	p. 66
3.2. Les ressources combinées	p. 67
4. Rémunération des dirigeants	p. 68
5. Financements institutionnels combinés	p. 69
6. Nature et quantité des ressources en nature 2005	p. 70
7. Etat des effectifs bénévoles 2005	p. 71

B. Annexes au bilan et au compte de résultat

1. Principes, règles et méthodes comptables combinées	p. 72
2. Détail de l'actif combiné au 31.12.2005	
2.1. Actif immobilisé au 31.12.2005	p. 79
2.2. Stocks de matières & autres approvisionnements	p. 80
2.3. Stocks de marchandises	p. 80
2.4. Financements publics institutionnels à recevoir	p. 80
2.5. Dons à recevoir	p. 81
2.6. Créances sur autres sections MSF	p. 81
2.6 bis. Détail par pays des financements à recevoir des sections MSF	p. 81
2.7. Autres créances	p. 82
2.8. Titres de placement et disponibilités	p. 82
2.9. Charges constatées d'avance	p. 82
3. Détail du passif combiné au 31.12.2005	p. 83
3.1. Mouvement des fonds combinés	p. 83
3.2. Provisions pour risques et charges	p. 84
3.3. Dettes autres sections MSF	p. 84
3.4. Dettes fiscales et sociales	p. 84
3.5. Autres dettes	p. 85
3.6. Financements constatés d'avance	p. 85
3.7. Produits constatés d'avance	p. 85
4. Détail du compte de résultat combiné par entité et par rubriques	p. 86
4.1. Les charges combinées	p. 86-87
4.2. Les produits combinés	p. 88
4.3. Détail des charges exceptionnels	p. 89
4.4. Détail des produits exceptionnels	p. 89

Partie 5 - Les chiffres 2005 par entité

A. Comptes de MSF Association

Avis du Commissaire aux Comptes sur le Compte d'Emploi des Ressources de MSF Association	p. 90
Compte d'emploi des ressources 2005	p. 91
Compte d'emploi des ressources collectées en 2004 et 2005 – spécial Tsunami	p. 92
Utilisation des fonds Tsunami en 2004 et 2005	p. 93
Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes annuels 2005 de MSF Association	p. 94-95
Bilan au 31.12.2005	p. 96
Compte de résultat 2005	p. 97

B. Bilans et Comptes de résultat des satellites

MSF Logistique	p. 98
Epicentre	p. 100
Fondation Médecins Sans Frontières	p. 102
Etat d'Urgence Production	p. 104
MSF Assistance	p. 106
SCI Médecins Sans Frontières	p. 108
SCI Sabin	p. 110

Partie 6 - Les missions de l'Association MSF France

1. Détail des dépenses des missions par pays en 2005	p. 112
2. Détail des recettes et soldes des missions par pays en 2005	p. 113
3. Annexes missions détaillées par pays	p. 114

Liste des annexes pays

Angola (p. 114)	Côte d'Ivoire (p. 125)	Malawi (p. 136)	Sierra Leone (p. 147)
Arménie (p. 115)	Ethiopie (p. 126)	Mission France (p. 137)	Soudan – Darfour (p.148)
Burundi (p. 116)	Géorgie (p. 127)	Myanmar (p.138)	Soudan – Nord (p. 149)
Cambodge (p. 117)	Guatemala (p. 128)	Népal (p.139)	Soudan – Sud (p. 150)
Chine (p. 118)	Guinée (p.129)	Niger (p.140)	Sri Lanka (p. 151)
Colombie (p.119)	Haïti (p.130)	Nigeria (p.141)	Tchad (p.152)
Congo Brazzaville (p. 120)	Indonésie (p.131)	Ouganda (p. 142)	Thaïlande (p. 153)
Congo R.D. Equateur (p. 121)	Iran (p. 132)	Pakistan (p.143)	Tsunami (p. 154)
Congo R.D. Katanga (p. 122)	Kenya (p. 133)	Palestine (p. 144)	
Congo R.D. Nord Kivu (p. 123)	Libéria (p. 134)	Pologne (p.145)	
Corées (p. 124)	Madagascar (p. 135)	Russie (p.146)	

Partie 7 - Effectifs groupe

1. Evolution et répartition de l'effectif moyen annuel	p. 155
--	--------

RAPPORT DU TRESORIER SUR LES COMPTES COMBINES 2005

I. Synthèse des éléments financiers

Les dépenses combinées utilisées de Médecins Sans Frontières (MSF) augmentent de 29,9 millions d'euros (M€) en 2005, et s'élèvent à 137,7 M€.

Les dépenses des Missions Sociales représentent 89% des dépenses combinées utilisées (88% en 2004).

Nos dépenses de missions ont augmenté de 27% par rapport à 2004, notamment du fait de l'ampleur de nos opérations d'urgence (33 M€ en 2005 contre 19 M€ en 2004), notamment au Niger (14 M€), au Nigeria (5 M€) et au Pakistan (4 M€).

Les ressources utilisées issues de la recherche de fonds sont composées à 93% de ressources privées (81% en 2004). Les ressources d'origine privée représentent 94% du total des ressources.

Les donateurs privés (en France, aussi bien qu'en Australie, aux Emirats Arabes Unis, aux Etats Unis et au Japon), qui chaque année renouvellent leur confiance en l'action de Médecins Sans Frontières, nous permettent d'agir en totale indépendance des pouvoirs politiques, économiques ou confessionnels. Nous les en remercions chaleureusement.

Conformément à nos engagements, l'intégralité des fonds collectés lors du Tsunami a été dépensée en 2005, soit pour financer nos opérations en Asie du Sud Est, soit pour d'autres missions d'urgence (essentiellement Niger, Pakistan, Nigeria, Darfour au Soudan et Tchad), avec l'accord de nos donateurs.

La part des financements institutionnels publics diminue et ne représente plus que 7% du total des ressources utilisées issues de la recherche de fonds (19% en 2004).

En 2005, Médecins Sans Frontières réalise un excédent de 9,8 M€. Cet excédent est porté aux réserves de MSF. Ces réserves (68,8 M€, soit 6,0 mois d'activité) ont pour objectif de maintenir la trésorerie de MSF à un niveau qui lui permette de garantir la continuité des secours engagés sur le terrain, de faire face aux risques liés à ses activités (urgences imprévues, baisse soudaine des rentrées financières) et de financer sa croissance et ses investissements.

La trésorerie moyenne de Médecins Sans Frontières s'élevait en 2005 à 40,4 M€, soit 3,5 mois d'activité. La trésorerie disponible est fortement dépendante du calendrier de la collecte de fonds et des règlements des contrats de financement. Une part importante de nos ressources est ainsi perçue en fin d'année. La trésorerie disponible nous permet de disposer des moyens suffisants pour financer nos activités courantes et réagir sans attendre aux urgences.

II. Principaux évènements opérationnels

L'année 2005 aura été une année atypique pour Médecins Sans Frontières. Alors que les années précédentes l'essentiel de nos dépenses de programmes concernait les interventions auprès des victimes de conflits armés, de très importantes épidémies de malnutrition au Niger et au Nigeria ainsi que les catastrophes naturelles en Asie du Sud Est (Tsunami) et au Pakistan (tremblement de terre) ont, en 2005, fortement modifié la répartition de nos activités.

Si le nombre de projets ouverts dans l'intention de porter secours aux populations victimes de conflits armés reste le plus important (42% des projets), les projets ayant pour objectifs de répondre aux épidémies et endémies ont réservé, du fait de l'ampleur des épidémies de malnutrition au Niger et au Nigeria, la part la plus importante des dépenses d'opérations (46% des dépenses de programmes hors coordination).

Par ailleurs, et du fait de ces projets, notre volume d'interventions en urgence a très fortement augmenté par rapport à 2004 (33 M€ en 2005 contre 19 M€ en 2004, y compris les dépenses de coordination liées à ces urgences).

Comme dans les rapports financiers précédents, nous avons choisi de présenter le détail de quelques uns des projets menés en 2005. Il ne s'agit pas ici de faire une présentation exhaustive de nos interventions, mais d'illustrer certaines de nos actions qui nous semblent refléter les caractéristiques des situations que nous avons rencontrées au cours de l'année et qui sont au cœur de notre projet opérationnel.

Le détail des dépenses de chacun de ces projets, ainsi que l'origine des fonds qui ont permis de les financer, peuvent être consultés à la fin du rapport financier dans les fiches pays.

Le Tsunami en Asie du Sud Est

Les opérations

Le 26 décembre 2004, un séisme de très forte magnitude a déclenché un raz-de-marée, dont les vagues successives ont provoqué la mort de 230 000 personnes, de nombreux blessés et des dégâts considérables.

Dans les premières heures de la catastrophe, les secours ont été principalement assurés par les équipes médicales locales et l'entraide de proximité.

Les équipes de Médecins Sans Frontières sont arrivées dès le lendemain pour porter secours aux blessés et évaluer la situation générale.

Après une première phase d'exploration et d'action médicale d'urgence, nous avons ouvert des programmes en Indonésie et au Sri Lanka.

En Indonésie, les premières évaluations ont rendu compte de l'ampleur de la catastrophe et des difficultés d'accès des zones touchées. Il s'est agi de disposer au plus vite des capacités logistiques permettant d'accéder aux endroits les plus isolés. Les équipes MSF ont pu se rendre sur ces zones par hélicoptère et ont pu ouvrir de façon systématique des cliniques mobiles. Les premiers constats ont montré que les risques d'épidémies étaient mesurés. En revanche les équipes ont constaté l'importance du choc psychologique, la destruction des habitations et la désorganisation des hôpitaux de districts.

Nos actions se sont donc concentrées sur la prise en charge des blessés dans le cadre de

cliniques mobiles (environ 2 500 consultations dans les dix premiers jours), les distributions d'articles de secours (matériel d'hygiène, bâches, moustiquaires, couvertures...pour environ 50 000 bénéficiaires) et les hôpitaux des districts de Pidie (Sigli) et d'Aceh Barat (Meulaboh), dans lesquels nous avons réalisé plus de 9 000 pansements, 500 interventions en chirurgie, 2 300 admissions en salle d'urgence et près de 900 consultations psychologique.

Au Sri Lanka, les besoins médicaux ayant été rapidement couverts par les structures locales avec le support de nombreux acteurs internationaux et nationaux, nous avons interrompu nos actions médicales et nous sommes concentrés sur la distribution d'abris temporaires (environ 2 800 tentes familiales), la fourniture d'eau potable (pour 20 000 personnes), la construction de latrines (pour 2 800 personnes), le nettoyage de parcelles (environ 5 000 personnes bénéficiaires) et de puits (675 puits nettoyés). Afin de permettre une reprise rapide d'activités génératrices de revenus, compte tenu de la destruction du matériel de pêche dans la majorité des villages, nous avons distribué des filets (bénéficiant à environ 15 000 personnes) et des kits de pêche.

Notre intervention, en réponse à cette catastrophe, a pris en compte l'environnement dans lequel nos équipes ont pu travailler. D'une part, l'aide locale a été déterminante pour les blessés dans les premières heures qui ont suivi le tsunami. Par ailleurs, l'aide internationale a été et reste massive comme l'a été la générosité des donateurs, privés et publics, dont le soutien aux victimes du tsunami atteindrait aujourd'hui plus de dix milliards d'euros.

Après analyse de cette situation inédite, nous avons pu constater, au-delà des phases d'urgence et de post-urgence de courtes durées, que les besoins relevaient plus de l'aide au développement et de la responsabilité des Etats, pour reconstruire les zones sinistrées, que de l'action humanitaire. Nous avons donc décidé de mettre fin à nos interventions au Sri Lanka (mi-mai 2005) et de redéfinir nos programmes en Indonésie pour intervenir auprès des populations victimes du conflit interne qui a opposé les forces gouvernementales au mouvement séparatiste du GAM (programme en cours en 2006).

La collecte de fonds

Fortement relayée par les télévisions, la catastrophe qui a touché l'Asie a provoqué une émotion et un élan de solidarité exceptionnels.

Nous remercions chaleureusement les donateurs qui à cette occasion se sont mobilisés à nos côtés pour venir en aide aux populations sinistrées par le raz-de-marée.

Huit jours après le tsunami, les dix-neuf sections du mouvement MSF avaient collecté plus de 40 millions d'euros de dons affectés à cette urgence.

Les sections ont alors décidé de suspendre leur collecte de fonds pour l'Asie. Nous avons pris cette décision par honnêteté vis-à-vis de nos donateurs, car nous étions convaincus, compte tenu des évaluations en provenance de nos équipes sur le terrain et de notre capacité d'intervention, que cette somme suffirait largement à couvrir des opérations dont le budget pour l'ensemble des centres opérationnels de MSF s'élève à 24 M€ pour les années 2004 et 2005.

A ce jour et malgré la suspension de notre collecte de fonds pour l'Asie, les sections MSF ont reçu 110 M€ affectés à cette urgence, dont 10,3 M€ collectés en France (et dont 4,4 M€ en 2005).

Nous avons, vis-à-vis de nos donateurs, des engagements stricts, au travers desquels nous nous engageons à respecter l'éventuelle affectation de leurs dons à des situations particulières;

mais également, de ne jamais poursuivre une opération dans le seul but de solder des fonds affectés. Par ailleurs, MSF s'engage à mener par elle-même ses opérations, afin d'en garantir la maîtrise de la qualité, mais surtout de disposer des moyens de s'assurer en permanence que les secours parviennent directement aux personnes vulnérables qu'elle aura identifiées. C'est pourquoi nous ne déléguons pas nos activités à des organisations tierces.

Dans le cas où les fonds affectés reçus ne sauraient être dépensés dans le cadre de l'opération qui a motivé le soutien des donateurs, MSF s'engage à les contacter individuellement pour leur proposer de modifier cette affectation au profit de l'ensemble de ses programmes ou, s'ils le souhaitent, de les rembourser.

Dans le cadre de l'urgence en Asie, les responsables des sections du mouvement MSF ont donc décidé, conformément à nos engagements, de contacter leurs donateurs pour leur proposer de réaffecter leurs dons au financement d'autres opérations d'urgences, d'interventions dans des contextes de crises oubliées, ou encore, de les rembourser.

En effet, si nous avons reçu suffisamment de fonds affectés pour l'urgence en Asie du Sud Est, nous avons toujours besoin d'argent pour financer nos autres programmes. Pour rappel, le budget des urgences s'est élevé à 33 M€ en 2005 contre 19 M€ en 2004.

Nous avons donc contacté nos donateurs en France, pour les informer de notre volonté d'utiliser leurs dons pour d'autres urgences et solliciter leur autorisation.

95% des donateurs ont accepté cette proposition et les remboursements s'élèvent à moins de 3 000 euros.

Pour l'ensemble du mouvement MSF, moins de 1% de la collecte de fonds réalisée pour les victimes du Tsunami ont été remboursés aux donateurs qui le souhaitent.

Environ 22% des sommes collectées seront utilisées pour financer les dépenses que les cinq centres opérationnels (MSF Belgique, MSF Espagne, MSF France, MSF Hollande et MSF Suisse) ont engagé pour les victimes du Tsunami. Le reste des fonds, après accord des donateurs, a servi en 2005 et servira en 2006 à financer d'autres urgences.

La section française a reçu de ses sections partenaires et bureau 2,8 M€ (dont 2,79 M€ en 2005) en fonds affectés pour contribuer à financer ses interventions en Indonésie et au Sri Lanka et 12,7 M€ en fonds désaffectés (100% en 2005) pour financer les urgences de l'année 2005.

A la fin de l'année 2005, MSF France aura utilisé l'ensemble des fonds pour l'Asie du Sud Est, affectés ou désaffectés, collectés en France (10,3 M€) ou versés par les sections partenaires (15,5 M€), pour financer ses opérations en Indonésie et au Sri Lanka et ses autres opérations d'urgence, essentiellement au Niger, au Pakistan, au Nigéria, au Soudan et au Tchad. Le détail de l'utilisation des fonds « Tsunami » figure en annexe page 93.

En Indonésie et au Sri Lanka, les dépenses d'opérations de la section française se sont élevées à 5,4 M€, dont 5,36 M€ en 2005. Ces dépenses sont financées par des fonds collectés en France (2,6 M€, dont 2,55 M€ en 2005) et par des fonds des sections MSF partenaires de MSF France (2,8 M€, dont 2,79 M€ en 2005).

Les autres opérations d'urgence en 2005

Au Niger

Un système de contrôle des prix sur les produits vivriers était en place au Niger avant les années 1980. Par la suite, les politiques d'ajustement structurelles ont conduit le gouvernement nigérien à démanteler ce système qui contraignait la liberté du marché. Les principaux bailleurs de fonds, les institutions onusiennes et l'Etat du Niger se sont associés pour mettre en place, en 1998, un système de régulation dont les objectifs étaient l'amélioration durable de la sécurité alimentaire et de la gestion des crises alimentaires. Ce système recourait à des ventes à prix modéré de stocks gérés par une banque céréalière, dans le but d'atténuer les effets de la spéculation sur les cours du mil. Au début de l'année 2005, les équipes de Médecins Sans Frontières, qui interviennent depuis 2001 dans la province de Maradi, ont vu la fréquentation de leurs centres nutritionnels thérapeutiques augmenter rapidement (au mois de juin 2005, plus de 1 000 enfants sévèrement malnutris étaient admis chaque semaine dans nos programmes). Des enquêtes épidémiologiques ont montré que nous avons largement dépassé les seuils d'extrême gravité. Nous pourrions citer l'enquête menée en avril 2005 par Epicentre, satellite de MSF, qui a montré qu'un enfant sur cinq souffrait de malnutrition et que dans certains villages du département de Keita (province de Tahoua), le taux de malnutrition sévère se situait autour de 6%. Par ailleurs, nous avons constaté que le même département de Keita, qui devait recevoir une aide gouvernementale de 300 tonnes de céréales par mois à partir de novembre 2004, n'en avait reçu au total que 700 tonnes à la fin du mois de mai. Alors que la crise alimentaire était reconnue par les autorités et les bailleurs de fonds, ces derniers n'ont pas souhaité remettre en cause le système de vente à prix modéré qui, du fait du manque de moyens des familles, leur rendait la nourriture inaccessible. Nous avons témoigné de cette situation et demandé la distribution de nourriture gratuite pour les populations touchées.

Dans le même temps, du fait de l'ampleur de cette crise, nos activités ont connu une croissance très rapide pour atteindre des volumes inédits dans l'histoire des interventions nutritionnelles de Médecins Sans Frontières.

En 2002, en Angola, nous étions intervenu massivement et avons pris en charge environ 8 000 enfants souffrant de malnutrition sévère. En 2005 au Niger, nous aurons pris en charge plus de 40 882 enfants malnutris sévères (avec un taux de guérison de 89%, un taux de décès de 3% et un taux d'abandon et de transferts de 8%) et distribué par ailleurs des rations alimentaires à près de 80 000 personnes vulnérables. Nous avons modifié depuis quelques années nos stratégies de réponse nutritionnelle, en développant une technique mixte de prise en charge de la malnutrition. Plutôt que de référer systématiquement les enfants sévèrement malnutris dans des centres nutritionnels limités en capacité, nous avons mis en place des consultations externes qui nous ont permis de multiplier les points de distribution, tout en conservant une activité plus médicalisée de référence des cas graves dans nos centres nutritionnels thérapeutiques. Un autre élément important nous a permis de réaliser cette intervention, le Plumpy'nut®, pâte d'arachide enrichie en micro-nutriments, plus facile à consommer, ne nécessitant aucune préparation ou adjonction d'eau et ne pouvant être contaminé car présenté en sachets individuels. L'intégration de ces nouveaux aliments thérapeutiques à l'offre régulière des services de santé (et donc accessible à tous), permettrait de révolutionner la prise en charge de la malnutrition sévère et modérée.

Les coûts directs de prise en charge de la malnutrition sévère se sont élevés à 7,3 M€ (y compris coûts de fret), soit 179 euros par enfants admis dans les programmes. La prise en

charge de la malnutrition modérée a coûté 3,7 M€ (coûts directs y compris fret), soit 47 euros par bénéficiaires en moyenne.

Le coût de la prise en charge médicale s'est élevé à 1,0 M€. Nous avons réalisé 59 000 consultations externes et admis 1 800 personnes dans nos centres de santé. Enfin la coordination de l'ensemble de ces programmes a coûté 1,6 M€ (dont 0,8 M€ pour le transport de l'ensemble des équipes de terrain).

Le budget de l'ensemble de nos opérations au Niger (y compris les dépenses de coordination en capitale et les variations de stock), s'est élevé à 14,3 M€ pour l'année 2005. Pour financer cette urgence, nous n'avons pas fait d'appel spécifique à la générosité publique, mais avons utilisé en partie les fonds désaffectés du Tsunami (11,3 M€), collectés en France (5,1 M€) et par nos sections partenaires aux USA (5,7 M€) et en Australie (0,5 M€).

Le tremblement de terre au Pakistan

Le 8 octobre 2005, la terre a tremblé au Pakistan. L'épicentre du séisme était situé au centre de la zone cachemirienne du Pakistan, région sécessionniste dans laquelle les infrastructures étaient délaissées depuis de nombreuses années. Le bilan officiel a fait état de 54 000 morts, de 77 000 blessés et de 3,3 millions de personnes sans abris, dans les zones montagneuses. Les premiers secours ont été apportés par les équipes médicales pakistanaïses et les organisations locales. Les capacités d'hospitalisation se sont rapidement révélées insuffisantes du fait du très grand nombre de blessés et des nombreuses répliques qui rendaient impraticables des infrastructures déjà très endommagées par le séisme. Les premiers cas graves ont été référés par hélicoptère par l'armée pakistanaïse, dans les hôpitaux de la région. Les trois sections MSF présentes (MSF Belgique, MSF France et MSF Hollande) se sont réparties les zones d'intervention. MSF France est intervenue dans les zones de Mansehra, Kagan et Batagram. Nous avons décidé d'apporter une réponse médicale centralisée, en collaboration avec les équipes médicales locales et d'assister les personnes déplacées dans les camps ou dans les villages.

Pendant la phase d'urgence, nous avons réalisé plus de 2 000 consultations médicales et vacciné 4 800 enfants contre la rougeole. Nous avons, par ailleurs, distribué des tentes (2 600), des couvertures (51 000), des kits d'hygiène (1 300), des jerrycans (1 700) et de kits de cuisine (1 400) aux personnes déplacées. Le budget de cette phase d'urgence s'élève à 1,2 M€ (y compris fret et location d'hélicoptère).

A Mansehra, nous avons ouvert un hôpital sous tentes pour pouvoir réaliser des opérations chirurgicales (notamment orthopédiques) dans de bonnes conditions. Cet hôpital, d'une capacité de 88 lits, comportait également une salle de pansement permettant la réalisation de pansements lourds sous anesthésie générale, une salle d'urgence et une unité de soins intensifs. Nous avons admis 3 500 patients en salle d'urgence, réalisé 500 opérations chirurgicales et vu plus de 700 patients en physiothérapie. Notre unité de soins psychologiques nous a permis de suivre 780 patients. L'hôpital de Mansehra et les activités qui y ont été menées ont coûté 2,7 M€ (coûts directs, incluant le fret).

Nous avons également assisté les déplacés des zones qui n'étaient pas couvertes par l'aide gouvernementale ou internationale et distribué du matériel à 15 000 personnes en prévision de l'hiver (tentes, couvertures, chauffages, combustible et autre matériel de première nécessité). Le coût direct de cette activité s'est élevé à 1,1 M€.

Au total les dépenses de cette intervention en urgence s'élèvent à 5,5 M€ (4,4 M€ en 2005 et 1,1 en 2006 M€). Pour financer cette urgence en 2005 et comme pour le Niger, nous n'avons

pas fait d'appel spécifique à la générosité publique, mais avons utilisé en partie les fonds désaffectés du Tsunami (2,0 M€), collectés en France (1,3 M€) et par MSF USA (0,7 M€).

Interventions auprès des populations victimes de conflits armés

Au Soudan

Le Soudan a encore été marqué par une forte instabilité.

Au Darfour et au Tchad

En 2004, les combats opposant le gouvernement soudanais de Khartoum et les groupes rebelles du Darfour (l'ALS, *Armée de Libération du Soudan* et le JEM, *Mouvement Justice Egalité*) s'étaient fortement intensifiés, les populations civiles avaient été victimes de violences d'une extrême gravité. Ces violences avaient provoqué de très importants déplacements de populations (environ 2 millions de personnes déplacées). Dès la fin de l'année 2003, Médecins Sans Frontières était intervenue en urgence, au Darfour et au Tchad, pour leur apporter une assistance médicale et nutritionnelle. En 2004, notre intervention avait été la plus grosse de nos urgences depuis le Rwanda et avait permis de porter assistance à 320 000 personnes déplacées ou résidentes, au Darfour et au Tchad, pour un budget de 11,6 millions d'euros.

En 2005, dans un contexte de négociations sans avancées significatives, la situation est restée très tendue. Elle a été marquée par la permanence des violences à l'encontre des populations civiles et par le manque de volonté politique des ministères publics de prendre leurs responsabilités devant la désorganisation, l'insuffisance, voire l'absence de système de santé.

Nos interventions sont localisées dans trois zones distinctes : les zones contrôlées par le gouvernement dans lesquelles est concentré un nombre important de personnes déplacées, les zones désertiques peuplées de nomades et de groupes de populations sédentaires isolées et enfin les zones contrôlées par l'ALS. Nos activités ont pour objectifs de répondre aux urgences médicales et chirurgicales et d'assurer une présence médicale dans les zones isolées au moyen de cliniques mobiles. Nous sommes également positionnés de telle sorte que nous puissions répondre aux situations d'urgence dans de bonnes conditions. Notre présence reste importante avec 27 expatriés, 583 personnels nationaux et un budget pour 2005 de plus de 4 millions d'euros. Nous intervenons auprès d'environ 300 000 personnes, dont la moitié sont des personnes déplacées, à El Geneina, Mornay, Zalingei et Niertiti.

Nous sommes présents dans l'hôpital public de El Geneina, seule structure médicale de référence pour l'Ouest du Darfour. En 2005, nous avons réalisé plus de 1 100 interventions chirurgicales, plus de 1 100 admissions en pédiatrie et environ 9 000 consultations externes.

A Zalingei, nous intervenons dans l'hôpital public, notamment dans le service de pédiatrie dans lequel nous avons admis plus de 1 600 enfants en 2005.

La région de Niertiti, dans les contreforts du Jebel Mara, est le théâtre de tensions permanentes tant au sein des communautés présentes qu'entre les forces armées gouvernementales et la rébellion. Nous assistons environ 40 000 personnes et avons réalisé plus de 3 000 consultations par mois en 2005.

Mornay reste le camp le plus important de la région avec environ 74 000 déplacés. Du fait de l'insécurité, la population reste enclavée et dépend fortement de l'aide extérieure. L'irrégularité de cette aide a des conséquences importantes, tant sur la situation nutritionnelle que la santé des déplacés. Nous prenons en charge un centre de santé avec des lits d'hospitalisation. En 2005, nous avons réalisé plus de 67 000 consultations (dont 40% auprès d'enfants de moins de 5 ans), hospitalisé plus de 2 000 patients dont 25% souffrait de malnutrition. 783 patients ont été hospitalisés pour blessures liées aux violences.

Au Tchad, nous avons mené une mission exploratoire qui avait conclu à la nécessité de soutenir l'hôpital d'Adré pour la prise en charge des réfugiés du Darfour et de la population de la région. Nous nous sommes investis dans les services de chirurgie, de pédiatrie et de gynécologie et avons ouvert un centre nutritionnel. En 2005, nous avons réalisé une moyenne de 230 admissions par mois à l'hôpital dont 56 en pédiatrie, 24 en maternité et 67 en médecine. Nous avons par ailleurs réalisé une moyenne de 74 interventions chirurgicales par mois.

Dans le reste du Soudan

En janvier 2005, après plus de 20 ans de guerre, le gouvernement du Soudan et les mouvements rebelles de la partie sud du pays ont signé des accords de paix et un gouvernement d'union nationale a été mis en place. La situation est cependant loin d'être stable, notamment du fait de l'absence de plan de démobilisation des groupes armés. Par ailleurs, 4 millions de personnes déplacées, du fait du conflit, seraient susceptibles de revenir au Sud du Soudan dans l'année qui vient. Plusieurs centaines de milliers de personnes, réfugiées au Nord du Soudan ont regagné le Sud du pays en 2005. Ces retours massifs pourraient déstabiliser une région en équilibre déjà précaire. Les populations des zones les plus touchées par le conflit sont toujours privées d'une aide indispensable à leur survie. Jusqu'à maintenant, les divers acteurs - autorités soudanaises, bailleurs de fonds, agences de l'ONU et organisations d'aide - n'ont toujours pas déployé d'efforts à la hauteur des besoins des populations. Les structures de soins font cruellement défaut dans la région (3 centres de soins pour 390.000 personnes dans l'Aweil Est, quand le minimum recommandé est d'un centre pour 80.000 personnes).

Dans le village d'Akuem, dans la région du Bahr el-Ghazal, nous avons établi un hôpital comprenant des services de consultations, d'hospitalisation, de traitement de la tuberculose, de santé materno-infantile ainsi qu'un centre nutritionnel. En 2005, nous avons réalisé près de 150 000 consultations (externes, ante-natales,...) et admis plus de 6 300 patients dans l'hôpital. 1 200 personnes ont été admises dans notre programme nutritionnel alors que nous avons réalisé des distributions de nourriture pour 15 000 personnes. Nous avons pu soigner près de 16 000 personnes atteintes du paludisme et prendre en charge 370 patients tuberculeux. Notre hôpital d'Akuem a été totalement réhabilité par nos soins en 2005, pour un coût total de 0,5 M€.

A Bentiu, zone dans lesquelles les groupes armés sont toujours présents, la population a été très affectée par le conflit. Le retour des réfugiés risque de déstabiliser une région en situation de grande précarité sanitaire et très dépendante de l'aide alimentaire extérieure. Notre dispensaire, à l'origine installé sous tentes, s'est transformé en un hôpital de référence construit "en dur". Avec 170 lits d'hospitalisation, c'est l'un des rares points d'accès aux soins de la région, où les populations déplacées et résidentes vivent toujours dans une grande précarité. Nous avons réalisé plus de 17 000 consultations externes en 2005 (dont 46% pour les enfants de moins de cinq ans) et admis près de 2 700 patients dans l'hôpital. Nous avons, par ailleurs traité 216 patients de la tuberculose et 254 patients atteints par le *Kala Azar* (Leishmaniose viscérale).

Les dépenses des programmes conduits au Soudan et au Tchad et cités ci-dessus se sont élevées à 6,1 M€.

En République Démocratique du Congo

La transition politique qui devait avoir lieu en 2005 n'a pas été réellement suivie d'effet. Depuis deux ans, le pays aura connu six textes constitutionnels, une vingtaine de gouvernements et une douzaine de premiers ministres.

Les élections prévues pour juin 2005 ont été repoussées à juin 2006. Dans le même temps, les populations civiles continuent de subir des pressions importantes de la part des différents groupes armés. Les violences sont particulièrement prépondérantes dans le Kivu, l'Ituri et le Katanga.

Nous travaillons dans l'hôpital de référence d'Ankoro, dans la région du Katanga, depuis 2004. En 2005, nous avons réalisé, en moyenne et par mois, environ 5 000 consultations externes, près de 300 hospitalisations et une centaine d'actes chirurgicaux.

A Kitenge, toujours dans la région du Katanga, la diminution des violences en 2005 a eu pour conséquence la reprise de l'activité économique et l'amélioration de la situation nutritionnelle des populations. Nous avons fermé notre projet après avoir réalisé mensuellement, entre janvier et octobre, près de 1 500 consultations (externes, ante-natales...) et admis environ 800 personnes en hospitalisation ou dans notre centre nutritionnel thérapeutique.

Fermé en juillet 2004, notre projet de Mukubu a réouvert à la suite d'une mission exploratoire effectuée en mai 2005 auprès des populations déplacées par les conflits entre les différents groupes armés et les forces gouvernementales. Ces personnes vivent dans des conditions de précarité extrême, de part et d'autre des grands lacs du Katanga.

Dans le Nord Kivu, le processus d'intégration des différentes milices armées au sein de l'armée gouvernementale a pris beaucoup de retard. L'ensemble des groupes armés continue de garder le contrôle des territoires qu'ils occupent. Cette situation d'instabilité sécuritaire contribue à entretenir des violences dont les populations civiles sont les premières victimes.

Dans nos centres de santé nous avons réalisé, en moyenne et par mois, 5 800 consultations externes, 245 consultations pré-natales et pris en charge environ 60 personnes victimes de violences sexuelles par mois. Nous avons par ailleurs traité plus de 11 000 cas de paludisme dans l'année.

Notre implication dans la zone de Kayna qui était essentiellement centrée sur des activités nutritionnelles, a été développée courant 2005, par l'ouverture d'activités de soins secondaires et chirurgicales au sein de l'hôpital de Kayna. Nous avons réalisé, en moyenne et par mois, plus de 400 admissions dans nos centres nutritionnels, 360 admissions en salle d'urgence et soins intensifs, près de 300 hospitalisations et pris en charge environ 50 personnes victimes de violences sexuelles. Nous avons également traité plus de 3 300 cas de paludisme.

Les dépenses de l'ensemble des programmes, présentés ci-dessus et menés en République Démocratique du Congo, se sont élevées à 4,2 millions d'euros en 2005.

Interventions auprès des populations victimes d'épidémies et d'endémies

Les activités menées auprès des personnes victimes d'épidémies et d'endémies ont été, cette année, en très forte augmentation, notamment du fait des épidémies de malnutrition au Niger et au Nigéria.

Les épidémies de malnutrition

Les épidémies de malnutrition au Niger et au Nigéria ont été majeures en 2005, conduisant à des interventions de grandes ampleurs (voir plus haut la description de nos activités au Niger). Le coût total de nos interventions nutritionnelles (hors coordinations) au Niger, Pakistan, Sud du Soudan et Kenya, s'est élevé à 17,8 M€.

Les programmes de prise en charge du Sida au Malawi, Kenya, Ouganda, Guatemala, Thaïlande, Cambodge et Chine

Le nombre de nos patients, atteints par le Sida et pris en charge dans nos projets au moyen de tri-thérapies (anti-rétroviraux), est passé de 12 000 à plus de 17 000 à la fin de l'année 2005 (nombre de patients en vie, suivis dans nos programmes).

80% des patients sous anti-rétroviraux ont initié leur traitement depuis moins de deux ans. Le pourcentage de décès s'est stabilisé pour les patients ayant commencé à être traités en 2003 et 2004 (11,3% de décès en moyenne en 2005). La majorité des décès apparaît dans les premiers mois de traitement, notamment du fait du très faible niveau des défenses immunitaires des patients à l'inclusion dans nos programmes et du manque de moyens diagnostics des infections opportunistes (tuberculose, cryptococcose, ...). 1,1% des patients en cours de traitement ont développé des résistances aux premières lignes de traitement (78% des patients sont traités avec des combinaisons à dose fixe, Triomune® ou Triviro®). Les médicaments de deuxième ligne sont beaucoup plus contraignants (14 pilules par jour) et beaucoup plus chers (150 euros en moyenne pour les premières lignes et environ cinq fois plus cher pour les deuxièmes lignes). L'un deux, le Kaletra®, sous sa nouvelle formulation fabriquée par le laboratoire Abbott, n'est pas accessible aux pays en voie de développement et est pour l'instant réservé au marché américain, pour un prix annuel de près de 10 000 dollars US par an.

Sur le terrain, nous constatons l'arrivée de l'argent du «Fonds Global» (fonds alimenté par les Etats, créé à l'initiative des Nations Unies). Les gouvernements des pays dans lesquels nous intervenons pressent les autorités hospitalières pour qu'elles incluent elles-mêmes des patients dans leurs structures. Néanmoins les ministères de la santé sont mal préparés et manquent de ressources humaines formées et encadrées.

Le coût des projets de Médecins Sans frontières, qui inclut également la prise en charge des infections opportunistes des patients atteints par le Sida, s'élève en 2005 à 8,2 M€ (hors coût des coordinations sur le terrain).

La Tuberculose

Le nombre de malades tuberculeux admis dans nos projets est passé de 2 700 en 2004 à 3 700 en 2005, la proportion de patients guéris ou ayant terminé avec succès leur traitement est de 72%. Le nombre de malades traités contre la tuberculose multi ou poly-résistante a augmenté pour atteindre 44 patients. Concernant ces patients, l'approvisionnement en médicaments dans nos pays d'intervention reste un problème majeur (négociations difficiles avec les autorités sanitaires). En 2005, nous avons pris la décision de centraliser nos examens bactériologiques dans un seul laboratoire à Anvers. Ce laboratoire servira également à la formation des techniciens de laboratoire de nos programmes et à l'évaluation de nos laboratoires sur le terrain.

En Géorgie

Si la Géorgie et le gouvernement en place depuis la «révolution orange» bénéficie d'un soutien important des Etats Unis, l'impact sur les populations reste faible et la situation socio-

économique générale est très dépréciée. Le système de santé est fragilisé et seuls 6% du budget de l'Etat y sont consacrés. Cette situation difficile est encore plus marquée dans les deux républiques sécessionnistes d'Ossétie du Sud et d'Abkhazie.

En 1999, Médecins Sans Frontières a ouvert un programme de traitement des tuberculose et tuberculose multi-résistante en Abkhazie. Depuis cette date nous avons traité plus de 1 500 patients. En 2005, nous avons inclus en moyenne 15 patients atteints de tuberculose par mois. Le nombre de patients atteints de tuberculose multi-résistante s'élève à 95 depuis 2002, dont 26 inclus dans notre programme en 2005.

Les dépenses de ce projet se sont élevées à 0,7 millions d'euros en 2005.

En Ethiopie

L'Ethiopie est toujours l'un des pays les plus pauvres du monde et reste très dépendant de l'aide extérieure. Le pays est toujours affecté par les crises nutritionnelles (le gouvernement a planifié le déplacement de 2,2 millions de personnes vers des zones plus fertiles) et les épidémies.

En 2001, MSF a ouvert un programme de prise en charge de la tuberculose pour les patients semi-nomades Afars. Ce programme a donné lieu à la construction d'un hôpital en 2003 et 2004. En fin d'année 2005, nous avons admis en moyenne 31 patients par mois pour le traitement de la tuberculose, réalisé 1 500 consultations externes par mois et admis une moyenne de 122 patients par mois dans notre hôpital.

Les dépenses de ce projet se sont élevées à 0,6 millions d'euros en 2005.

Interventions auprès des populations victimes d'exclusion des soins

Nos interventions auprès des populations victimes d'exclusion des soins se concentrent autour de la prise en charge des enfants en situation difficile, notamment dans l'orphelinat de Mygoma à Khartoum au Soudan et d'autres programmes liés à l'exclusion, notamment en France, à Paris, Marseille et Colmar.

En France

Pour les étrangers présents sur le territoire français, les conditions d'accès à l'Aide Médicale d'Etat (AME), pour la prise en charge des soins par le système de protection sociale, ont été modifiées par les lois de finances rectificatives 2002 et 2003. Depuis janvier 2004, pour bénéficier de l'AME, il faut pouvoir justifier de trois mois de résidence ininterrompue sur le territoire français. Néanmoins, une circulaire « soins urgents » diffusée en mars 2005, prévoit, pour les personnes ne pouvant justifier d'une présence en France de plus de 3 mois, la couverture des hospitalisations en urgence et la prise en charge systématique des enfants, des femmes enceintes et des personnes atteintes de pathologies infectieuses. Le nombre de bénéficiaire de l'AME a diminué depuis la réforme (de 170 000 fin 2003 à 148 000 en juin 2005, alors que le nombre de personne dépourvues de titre de séjour est estimé à 300 000). Une nouvelle loi sur l'immigration est prévue pour 2006, dans un contexte de stigmatisation des étrangers et d'augmentation des objectifs d'expulsion. Par ailleurs, l'application du dispositif « Dublin II », destiné à refouler les demandeurs d'asile vers le premier pays par lequel ils sont arrivés en Europe, conduit à des situations humaines très préoccupantes.

En 2005, nous avons réalisé 4 800 consultations médicales à Paris et 2 400 à Marseille. 85% des patients ne disposait pas d'une couverture sociale mais bénéficiaient pour la plupart d'un droit potentiel à l'AME ou à la CMU. Plus de 2 500 entretiens avec nos assistants sociaux ont donc été nécessaires pour que ces personnes puissent faire valoir leur droit à un accès aux

soins, mais également pour les orienter vers des structures partenaires à même de répondre à certains besoins plus spécifiques (information juridique, logement, domiciliation, nourriture...). A Marseille, l'activité spécifique de titre de séjour pour soins (régularisation pour pathologie lourde) a pris une ampleur particulière en 2005 avec 110 dossiers traités (parmi lesquels 65% ont été acceptés).

Les dépenses des programmes, présentés ci-dessus et menés en France, se sont élevées à 1,2 millions d'euros en 2005.

Au Soudan

En janvier 2003, MSF était intervenue pour prendre en charge le suivi médical des nouveaux-nés de l'orphelinat de Mygoma, à Khartoum. La première priorité a été de réduire le taux de mortalité qui, à l'arrivée de MSF, avoisinait les 75%. Le taux de mortalité de ces nouveaux-nés, généralement admis dans un état de santé très précaire, est aujourd'hui de 15%. L'autre objectif est de mobiliser les autorités pour tenter de catalyser la redéfinition des responsabilités des différents acteurs et développer l'adoption de ces enfants.

Nous constatons des améliorations notables en 2005. Des groupes de travail mis en place par la police de Khartoum ont permis de mobiliser les différents acteurs impliqués et de porter la situation des enfants abandonnés à l'attention de la société civile. Le ministère de la santé reconnaît aujourd'hui la situation particulière de ces enfants et insiste pour qu'ils reçoivent la même prise en charge médicale que n'importe quel enfant soudanais. Le ministère de la santé a augmenté son investissement financier et en ressources humaines dans l'orphelinat, nous laissant présager la possibilité d'une passation future de nos activités.

En 2005, nous avons admis 620 enfants dans l'orphelinat (637 en 2004) pour une moyenne d'enfants présents dans la structure de 350 à 400 (342 en décembre 2005). Nous avons, par ailleurs, référé 993 enfants dans les hôpitaux.

Les dépenses de ce projet, qui nécessite une présence permanente de personnels médicaux, se sont élevées à 1,8 millions d'euros.

La Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels

La baisse des prix et l'importation de molécules génériques ont été rendues possibles en partie grâce à l'action conjuguée de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels (CAME) et d'autres organisations internationales.

La Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels, lancée en 1999 par Médecins Sans Frontières, a pour but d'améliorer l'accès à des traitements, des outils diagnostics et des vaccins de qualité répondant aux besoins des patients sur nos terrains d'intervention.

En novembre 2004, suite à une évaluation interne, le mandat de la campagne avait été renouvelé avec les mêmes objectifs que ceux qui avaient été fixés en 2002 et qui restent aujourd'hui pertinents :

- Rendre accessibles, à des prix abordables, les nouveaux médicaments essentiels, les vaccins et les tests diagnostics,
- Sécuriser la production et améliorer l'accessibilité de ces outils lorsqu'ils existent,
- Stimuler la Recherche et le Développement de nouveaux outils,
- Stimuler la réflexion MSF sur sa pratique médicale et son action de sensibilisation.

Un plan d'action annuel pour 2005 et tri-annuel pour la période 2005-2007 ont été approuvés par les instances internationales de MSF.

Le plan 2005 fixe un certain nombre d'objectifs et d'activités concernant les sept pathologies cibles de la Campagne depuis 2000 (VIH/Sida, Tuberculose, Paludisme, Méningite, Leishmaniose, Maladie du sommeil, et maladie de Chagas), cinq dossiers transversaux (Vaccins, Recherche et Développement de nouveaux outils, Qualité et Prix des médicaments, Politique de témoignage) et des objectifs spécifiques liés à la communication et à des campagnes particulières.

Au cours de l'année 2005 un effort tout particulier a été fourni pour améliorer l'accès à des outils de laboratoire performants et adaptés aux conditions du terrain :

- Un test rapide pour diagnostiquer le paludisme
- Une réflexion sur des tests rapides pour le diagnostic du Sida : test rapide Charge Virale avec un laboratoire de l'université de Cambridge et un test CD4 avec l'*Impérial College* à Londres.

Par ailleurs, une cellule de Recherche et Développement a été mise en place en cours d'année et la Campagne a mené un travail de recherche sur les politiques internationales qui limitent l'accès aux traitements.

Les dépenses internationales de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels étaient jusqu'à présent re-facturées à la Fondation MSF, afin de pouvoir disposer d'une représentation de l'ensemble des coûts liés à cette initiative regroupés dans une seule entité.

En 2005, les dépenses internationales de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels se sont élevées à 2,2 M€, dont 0,6 M€ à la charge de MSF France.

En novembre 2005, les 19 directeurs généraux, représentant l'ensemble des sections MSF ont décidé l'intégration de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels au Bureau International, désormais basé à Genève. Les sections du mouvement qui, comme MSF France, engagent des dépenses pour le compte de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels, les re-factureront, à partir de janvier 2006, au Bureau International. Par ailleurs, alors que la Campagne était financée par les seuls centres opérationnels, elle sera financée par l'ensemble des sections du mouvement à partir de l'année 2006.

La "Drugs for Neglected Diseases initiative"

En 2002, à l'initiative de Médecins Sans Frontières, des partenaires internationaux (l'Institut Pasteur, MSF, l'Organisation Mondiale de la Santé, la Fondation Brésilienne Oswaldo Cruz, l'Indian Council for Medical Research, le ministère de la santé de Malaisie, le Kenyan Medical Research Institute) ont lancé une nouvelle initiative dont les objectifs sont de favoriser la recherche, le développement ou la mise à disposition de molécules permettant de traiter les patients atteints par les maladies les plus négligées. Cette initiative, intégrée dans un premier temps à la Fondation Médecins Sans Frontières, a donné lieu à la création, à Genève en juillet 2003, d'une fondation de droit suisse, la DNDi (« Drugs for Neglected Diseases initiative »). Le mouvement MSF est l'un des membres du conseil d'administration de DNDi et supporte financièrement le développement de cette nouvelle initiative.

La DNDi concentre ses activités sur le développement de médicaments efficaces pour le traitement du Kala-Azar (Leishmaniose viscérale), de la maladie du sommeil (Trypanosomiase) et la maladie de Chagas (Trypanosomiase américaine). Par ailleurs, la DNDi coordonne deux projets de développement de combinaison à dose fixe, à base d'Artésunate, pour le traitement du paludisme. Le portefeuille de recherche de DNDi comporte actuellement 19 projets, à des stades de développement divers (10 projets en phase

de découverte, 4 projets en phase de développement pré-clinique et 5 projets en phase clinique). L'analyse de la recherche dans les domaines de la leishmaniose et de la trypanosomiase, a mis en évidence le manque de nouvelles molécules en phase pré-clinique, ce qui pose problème pour les années à venir. En effet, les essais cliniques actuels concernent des médicaments existants (nouvelles formulations, changement d'indications thérapeutiques, combinaisons de molécules...). DNDi recherche à pallier ce déficit en tentant d'identifier de nouveaux médicaments.

Les essais cliniques pour tester la Paromomycine, traitement contre la Leishmaniose viscérale, lancés sur cinq différents sites au Soudan, au Kenya et en Ethiopie à la fin de l'année 2004 ont continué en 2005. Les premières données recueillies ont montré le manque de résultats obtenus au Soudan à partir de dosages qui avaient montré leur efficacité en Inde. Des études sont menées pour déterminer un dosage approprié.

Les combinaisons Artésunate/Amodiaquine et Artésunate/Méfloquine, contre le paludisme, sont en phase III des essais cliniques au Burkina-Faso et en Thaïlande. Un partenariat a été signé avec Sanofi-Aventis pour les développements futurs de la combinaison Artésunate/Amodiaquine.

D'autres projets concernant la maladie de Chagas et le Kala-Hazar sont en phase de développement pré-clinique et font l'objet de tests en pharmaco-cynétique et en toxicologie.

Par ailleurs, pour renforcer les capacités dans les pays à forte prévalence endémique, DNDi a créé deux plate-formes d'essais cliniques en Afrique et quatre bureaux de liaison au Brésil, en Inde, au Kenya et en Malaisie. Ces bureaux ont pour objectif d'apporter un support scientifique aux essais cliniques et d'identifier les scientifiques qui pourraient collaborer avec DNDi.

Enfin, au travers de conférences et de publications diverses, la DNDi continue son travail de témoignage et de sensibilisation pour supporter les initiatives de recherche et développement de traitements pour les maladies négligées.

La participation de l'ensemble des sections MSF à la DNDi en 2005 s'élève à 5,0 M€, dont 0,6 M€ pour la section française de MSF.

III. La présentation des comptes combinés de Médecins Sans Frontières

Depuis 1997, l'analyse des comptes annuels du groupe Médecins Sans Frontières se fait sur la base du compte d'emploi des ressources combiné. Cette opération comptable, qui combine l'ensemble des comptes des entités rattachées à l'association MSF, après avoir neutralisé les transferts internes, est l'un des éléments majeurs de la transparence de la gestion de Médecins Sans Frontières, en termes d'activité, de résultat, de patrimoine ou d'effectifs.

Le périmètre de combinaison intègre les satellites que l'association a créés pour accroître son efficacité et dont elle contrôle les conseils d'administration ou les gérances. Il s'agit de MSF Logistique, Epicentre, la Fondation MSF, Etat d'Urgence Production (EUP), MSF Assistance, la SCI MSF et la SCI Saint Sabin, ainsi que le bureau des Emirats-Arabis-Unis. En revanche, MSF USA, MSF Australie et MSF Japon ne font pas partie de ce périmètre, en raison de l'absence dans leur Conseil d'Administration d'une majorité d'administrateurs de MSF France.

Le compte d'emploi des ressources permet aux donateurs de mieux apprécier l'emploi des dons qu'ils ont confiés à l'association.

Côté emplois, les dépenses sont présentées en fonction de leur destination (missions sociales, recherche de fonds et fonctionnement administratif).

Les ressources sont présentées en fonction de leur origine (ressources privées, fonds institutionnels publics).

Le compte d'emploi des ressources combiné présente les dépenses des missions sociales de l'ensemble des entités contrôlées par Médecins Sans Frontières.

Le détail du montage du compte d'emploi des ressources est présenté page 66 du présent rapport.

Médecins Sans Frontières est un mouvement international de 20 entités juridiques indépendantes (19 sections, dont cinq opérationnelles et un Bureau International). Les échanges entre les sections (projets internationaux, ressources humaines, collecte de fonds...) occasionnent de nombreux flux financiers qui perturbent la lecture des comptes nationaux. Depuis de nombreuses années déjà, alors qu'aucun texte de loi ne l'exige, les comptes internationaux de Médecins Sans Frontières sont combinés et présentés chaque année dans le rapport d'activité international.

Cette combinaison a le même objectif de présentation d'une image fidèle de l'emploi des fonds, après élimination des flux financiers internes.

Une commission financière internationale a été chargée de présenter des comptes internationaux combinés, qui puissent être audités et certifiés par des commissaires aux comptes. La première certification a porté sur les comptes 2004.

Cet exercice de consolidation a été l'occasion d'harmoniser les présentations de chaque entité nationale en tenant compte à la fois des standards internationaux du secteur lucratif (notamment les standards IAS) adaptés à la présentation de comptes combinés d'une organisation internationale sans but lucratif. Le rapport financier international pour l'année 2004 est disponible sur le site internet du Bureau International (www.msf.org).

IV. Le compte d'emploi des ressources combiné

En 2005, les emplois utilisés combinés (1) s'élèvent à 137,7 millions d'euros (M€) contre 107,8 M€ en 2004. Quant aux ressources utilisées combinées (2), elles sont passées de 115,2 M€ à 145,0 M€. L'excédent de l'année 2005 s'élève à 9,8 M€.

Nota :

(1) : Les emplois utilisés combinés sont égaux aux emplois totaux diminués des Ressources Affectées Non Utilisées (R.A.N.U) et des pertes de change de l'exercice.

(2) : Les ressources utilisées combinées sont égales aux ressources totales, auxquelles on ajoute la consommation des R.A.N.U. des exercices antérieurs utilisées pendant l'année, diminuées des R.A.N.U. et des gains de change de l'exercice.

A. Les emplois utilisés combinés : 137,7 M€

Les emplois utilisés combinés sont passés de 107,8 M€ à 137,7 M€ (graphe 2), soit une hausse de 29,9 M€ (+ 28%). Cette augmentation est principalement due à la progression de 27,6 M€ (+ 29%) des dépenses relevant des Missions Sociales de Médecins Sans Frontières. Les dépenses liées à la recherche de fonds augmentent de 1,5 M€ (+ 17%) par rapport à 2004, les frais du fonctionnement administratif augmentent de 0,9 M€ (+ 19%).

1. Les dépenses des Missions Sociales : 122,0 M€

Le Compte d'Emploi des Ressources de Médecins Sans Frontières présente les dépenses combinées de l'ensemble des entités du groupe, après neutralisation des transferts internes. Les montants présentés dans chaque catégorie d'emplois reflètent donc l'activité du groupe.

L'ensemble des dépenses liées aux Missions Sociales de Médecins Sans Frontières s'élève à 122,0 M€ contre 94,4 M€ en 2004 (graphe 3), soit une progression de 29% (+ 27,6 M€) par rapport à 2004.

En 2005, les dépenses liées aux Missions Sociales représentent 88,6% du total des emplois combinés utilisés (graphe 4).

Nota Bene :

Les dépenses internationales de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels, engagées par plusieurs sections du mouvement, sont re-facturées à la Fondation MSF.

Ce choix a été fait afin de pouvoir disposer d'une représentation transparente de l'ensemble des coûts liés à cette initiative, regroupés dans les comptes d'une seule entité du mouvement MSF.

Le financement des dépenses de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels est assuré par l'ensemble des sections du mouvement MSF. Les ressources qui correspondent à ce financement sont incluses dans les comptes de la Fondation MSF.

La part des dépenses financée par les sections du mouvement s'élève à 2,2 M€. Les dépenses à la charge de MSF France s'élèvent à 0,6 M€.

Si l'on ne retient que la part des dépenses qui revient à MSF France, les emplois combinés liés aux Missions Sociales représenteraient 88,4% du total des emplois combinés utilisés (au lieu des 88,6% présentés dans le rapport financier).

1.1 Les dépenses des opérations en France et à l'étranger : 89,0 M€

La quasi-totalité des projets de terrain a été menée par l'association Médecins Sans Frontières. Toutefois, quelques projets de recherche sont menés par Epicentre en Ouganda.

Nous présentons ici une analyse des dépenses combinées des missions. Nous présentons plus loin une analyse plus détaillée des dépenses de missions menées par la seule association Médecins Sans Frontières, avant éliminations et retraitements liés à la combinaison des comptes.

Les opérations menées par MSF France ou avec les autres sections : 87,6 M€

Les dépenses d'opérations menées par MSF France ou avec les autres sections augmentent de 18,9 M€ en 2005 (+ 28%) et s'élèvent à 87,6 M€.

Les principales missions (graphe 5), sur le plan du volume financier (dépassant les 2,0 M€) sont les missions au Niger (14,3 M€), Nigeria (4,6 M€), Soudan Nord (4,5 M€), Soudan-Sud (4,5 M€), Pakistan (4,4 M€), Indonésie (3,9 M€), République Démocratique du Congo – Katanga (3,6 M€), Libéria (3,6 M€), Soudan Darfour (3,3 M€), Kenya (3,2 M€), Haïti (2,7 M€), Côte d'Ivoire (2,5 M€), République Démocratique du Congo – Nord Kivu (2,4 M€), Tchad (2,0 M€) et Ouganda (2,0 M€).

Dépenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF : 1,4 M€

Ces dépenses, engagées par l'association pour le compte d'autres sections MSF, sont intégralement remboursées par celles-ci et concernent principalement des charges de personnel expatrié sous contrat français, travaillant pour le compte d'autres sections du mouvement Médecins Sans Frontières. Elles représentent 2% des dépenses des missions.

Analyse des dépenses de missions de l'association Médecins Sans Frontières.

Ces dépenses sont engagées par l'association (il ne s'agit donc pas ici des dépenses combinées), soit sous sa seule responsabilité, soit pour des projets menés conjointement avec d'autres sections MSF (en faible proportion).

Elles sont retraduites dans les comptes de l'association Médecins Sans Frontières (page 91 du rapport financier). Seules les dépenses des « Opérations conduites par MSF France ou avec les autres sections MSF » sont reprises dans cette analyse.

Les dépenses combinées des opérations sont inférieures à celles de l'association. En effet, les satellites intègrent une marge au prix de vente de leurs prestations et produits à MSF, afin de couvrir leurs frais de siège. Le processus de combinaison a pour effet d'éliminer cette marge, pour ne laisser en dépenses d'opérations que le coût des achats du groupe (MSF et satellites).

Les dépenses des missions de l'association s'élèvent en 2005 à 88,2 M€, contre 69,0 M€ en 2004, soit une augmentation de 19,2 M€ (+ 28%).

La typologie de présentation des opérations de Médecins Sans Frontières cherche à retraduire les motifs principaux qui nous ont conduit à l'ouverture des projets et donc les événements principaux qui affectent les populations auprès desquelles nous intervenons.

Ce sont bien les motifs principaux d'intervention et non pas la nature des activités qui sont regroupés. Ainsi par exemple, la typologie Epidémies-Endémies/Paludisme, ne regroupe pas tous les projets dans lesquels MSF soigne des patients atteints du paludisme, mais inclue les projets qui ont été ouverts avec pour intention opérationnelle principale, le traitement de cette maladie. On peut retrouver, par ailleurs, des activités de traitement du paludisme dans l'ensemble des autres typologies.

Cette typologie d'intervention exprime les objectifs de notre action humanitaire. Les activités menées dans le cadre de nos interventions (vaccination, nutrition, prise en charge thérapeutique, eau-hygiène-assainissement...) sont des moyens au service de l'accomplissement de cette action.

Ce sont les projets et non les pays qui sont ici regroupés par typologie. Ainsi, un même pays peut voir ses projets classés dans plusieurs catégories distinctes.

Les capitales, qui regroupent les équipes de coordination de chaque pays, sont isolées dans une catégorie distincte. Alors que dans un pays donné, plusieurs types de projets peuvent être conjointement menés, les dépenses des capitales ne sont pas ventilées entre chacun de ces projets. En effet, les équipes de coordination travaillent de manière globale, dans chaque pays, à l'analyse des contextes et de l'environnement des secours, à la négociation avec les différents acteurs en présence et à la coordination de l'ensemble des projets.

En 2005, 125 projets ont été menés (hors capitales et divers), pour un montant total de 71,8 M€.

a) Intervention auprès des victimes de conflits armés – « Projets conflits » : 24,8 M€

Cette catégorie d'intervention représentait 49% de nos projets et 58% des dépenses en 2004, notamment du fait de l'importance de nos activités dans la région du Darfour au Soudan. En 2005, elle représente 33% des projets (41 projets sur 125) et 35% des dépenses des dépenses de projets (hors capitales).

Les interventions menées en réponse à la déstructuration des systèmes de soins représentent 37% des dépenses des projets conflits (11 projets pour 9,1 M€). Il s'agit, pour une part importante, des interventions de MSF dans les hôpitaux d'Akuem et de Bentiu au Soudan (2,8 M€), de Monrovia, au Libéria (1,8 M€), de Bouaké en Côte d'Ivoire (1,5 M€), d'Ankoro, en République Démocratique du Congo (1,3 M€), et de Rukum au Népal (0,5 M€).

Les interventions auprès des réfugiés et déplacés ont représenté 35% des dépenses des projets conflits (22 projets, pour 8,8 M€). On notera par exemple les projets menés au Darfour, dans l'Ouest du Soudan à Zalingei, Murnei, Nyala et Niertiti (2,2 M€), au Libéria dans les camps du Bong et dans les dispensaires de Kolahun (1,3 M€), en République Démocratique du Congo, à Kitenge, Mukubu et Beni (1,4 M€), en Thaïlande, auprès des réfugiés Birman, dans les camps de Maela et Tham Hin (0,6 M€) et en Côte d'Ivoire à Toulepleu et Guiglo (0,4 M€).

Les projets menés en réponse aux violences directes subies par les populations victimes de conflits ont représenté 28% des dépenses des projets conflits (13 projets pour 6,9 M€). Il s'agit notamment des projets menés en Haïti, à l'hôpital Saint Joseph de Port au Prince (2,3 M€), en République Démocratique du Congo à Kayna et Rutshuru (1,5 M€), en Palestine à

Gaza et Naplouse (0,8 M€), au Tchad à Adré (0,7 M€) et au Soudan (Darfour) à El Geneina (0,5 M€).

Sur l'ensemble des projets « conflits », seules 1% des dépenses (0,3 M€) ont été engagés dans des situations d'urgence, contre 40% (12,3 M€) en 2004.

**b) Intervention dans le cadre d'épidémies ou endémies –
« Projets épidémies-endémies » : 33,0 M€**

Les projets épidémies-endémies représentaient 24% des dépenses de projets en 2004.

En 2005, ces interventions ont été marquées par l'ampleur de l'épidémie de malnutrition au Niger (13,8 M€). De ce fait, les interventions menées dans le cadre d'épidémies ou d'endémies ont représenté 33% des projets (41 projets sur 125 en 2005) et 46% des dépenses de projets (hors capitales).

En 2005, ce sont donc les interventions relatives aux épidémies de malnutrition qui représentent la plus grande part des dépenses des projets épidémies-endémies (54%). Ces épidémies de malnutrition concernent 11 projets et comptent pour 17,8 M€. Il s'agit notamment de nos intervention au Niger, dans la région de Maradi (13,8 M€), au Nigeria à Katsina (2,5 M€) et au Soudan à Akuem (1,4 M€).

Les projets concernant le traitement du sida et de la tuberculose représentent 31% des dépenses des projets « épidémies-endémies », pour un montant de 10,2 M€ (pour 14 projets). Ce sont notamment, en termes d'importance de budget, les projets de traitement du sida (8,2 M€) au Kenya à Homa Bay et Mathare (2,3 M€), au Malawi à Chiradzulu (1,6 M€), au Cambodge à Phnom-Penh (1,6 M€), en Chine à Nanning (0,9 M€), au Guatemala à Guatemala Ciudad (0,9 M€) et en Ouganda à Arua (0,8 M€). En Thaïlande, La prise en charge de la majorité de nos patients par le programme national, a eu pour conséquence la baisse importante de nos dépenses (0,2 M€ en 2005). Ce sont également les programmes de traitements de la tuberculose (2,0 M€), en Abkhasie (0,7 M€), en Ethiopie à Galaha (0,6 M€) ou en Arménie à Erevan (0,5 M€).

Les programmes directement liés aux épidémies de rougeole ont représenté 5% des dépenses de projets « épidémies-endémies », pour un montant de 1,6 M€ (4 projets). Il s'agit de nos interventions au Tchad à N'Djamena (0,9 M€) et au Nigeria, à Adamawa (0,7 M€).

Les programmes liés à la prise en charge de la fièvre jaune ont représenté 4% des dépenses « épidémies-endémies », pour un montant de 1,3 M€. Il s'agit de notre intervention au Soudan, dans le Kordofan.

Le reste des programmes a concerné d'autres pathologies telles que la trypanosomiase (0,9 M€), les fièvres hémorragiques (0,5 M€), le paludisme (0,4 M€), la méningite (0,1 M€), le pian (0,04 M€) et le choléra (0,02 M€). Ils ont représenté 6% des dépenses des projets « épidémies-endémies », pour un montant de 2,0 M€ (pour 12 projets).

Sur l'ensemble des projets « épidémies-endémies », 64% des dépenses (21,1 M€) ont été engagés dans des situations d'urgence.

c) Interventions liées aux catastrophes naturelles : 8,6 M€

En 2005, ces interventions ont représenté 14% des projets (17 projets sur 125) et 12% des dépenses de projets (hors capitales).

Elles ont connu une forte croissance en 2005 (8,6 M€ pour 1,2 M€ en 2004), du fait du Tsunami en Asie du Sud Est (3,7 M€, hors capitales) et du tremblement de terre au Pakistan (4,2 M€, hors capitales). Les autres interventions ont concerné la tempête Stan au Guatemala (0,5 M€) et les inondations en Chine (0,1 M€).

Sur l'ensemble des projets relatifs aux catastrophes naturelles, 99% de ces dépenses ont été engagées dans des situations d'urgence.

d) Interventions dans le cadre de l'exclusion des soins : 5,4 M€

En 2005, ces interventions ont représenté 17% des projets (21 projets sur 125) et 8% des dépenses de projets (hors capitales).

On notera principalement les projets en faveur des exclus (2,7 M€, 50% des dépenses des programmes « exclusion »), notamment en France (1,2 M€), en Géorgie-Abkhazie et à Tbilissi (0,6 M€), dans la prison de la Maca à Abidjan en Côte d'Ivoire (0,3 M€), dans l'hôpital de Betou au Congo Brazzaville (0,3 M€).

Il s'agit également des projets menés auprès des enfants en situation difficile (2,2 M€, 41% des dépenses des programmes « exclusion »), notamment du projet de prise en charge nutritionnelle et thérapeutique dans l'orphelinat de Mygoma, à Khartoum au Soudan (1,8 M€), et des projets pris en charge des enfants maltraités au Guatemala, à Guatemala Ciudad (0,3 M€) et en Chine à Baoji (0,2 M€).

Il s'agit enfin des programmes menés auprès des réfugiés et déplacés (0,4 M€, 8% des dépenses des programmes « exclusion »), en Thaïlande, auprès des populations Hmongs (0,2 M€) et en Chine et Corée, auprès des réfugiés de Corée du Nord (0,2 M€).

Sur l'ensemble des projets liés à l'exclusion des soins, 4% des dépenses (0,2 M€) ont été engagées dans des situations d'urgence.

e) Missions diverses et postes opérationnels régionaux : 1,6 M€

Dans cette catégorie figurent notamment les dépenses de recherches et consultations épidémiologiques faites par Epicentre pour le compte des missions de Médecins Sans Frontières (1,5 M€) et les postes opérationnels régionaux (formations locales, support médical...).

f) Capitales et autres support : 14,8 M€

Les dépenses de capitales et bases arrières représentent 16% du total des dépenses de missions, pour un montant de 14,0 M€. Elles ne sont pas réparties sur les différents projets menés par l'association (voir plus haut), mais sont clairement relatives à leur conduite et coordination.

Par ailleurs, on retrouve dans cette catégorie des dépenses liées à des décisions de fermeture opérationnelle de programmes en 2004 et des dépenses re-facturées aux autres sections MSF, pour un montant de 0,8 M€.

1.2 Le support aux missions : 9,3 M€

Les dépenses liées au support des missions à Paris se compose, autour de la coordination opérationnelle, des services d'appui médical et logistique, de ressources humaines terrain et de contrôle de gestion. Le support aux missions fait partie intégrante de la conduite des projets. Il a pour rôle d'élaborer le projet opérationnel de chaque pays, de garantir l'application des politiques générale, opérationnelle et médicale de l'association et d'assister les équipes sur le terrain dans la mise en œuvre des projets.

Les sections non opérationnelles, partenaires de MSF France (MSF USA, MSF Japon et MSF Australie) participent activement à l'élaboration du projet opérationnel de la section française et s'impliquent dans son suivi.

Par ailleurs, deux desks (1) décentralisés, à New York et à Tokyo, sous la responsabilité du directeur des opérations de MSF France, sont chargés de la conduite des projets de certains pays. A Sydney, un poste décentralisé du département médical de Paris, a été créé en 2004. Il est notamment chargé de supporter l'ensemble de nos opérations dans le domaine de la pédiatrie.

L'ouverture de desks décentralisés a pour objectif de garantir une meilleure cohérence autour du projet opérationnel, au sein des sections MSF, partenaires de MSF France, et de leur permettre une meilleure proximité avec les opérations. L'objectif est également de réduire le nombre de pays géré par chacun des desks, afin d'améliorer la qualité de nos programmes. Les dépenses des projets suivis par ces desks restent dans les comptes de la section française, celle-ci en gardant la responsabilité opérationnelle. Les dépenses de support liées à ces desks et engagées par les sections partenaires sont re-facturées à MSF France.

Les dépenses de support aux missions s'élèvent à 9,3 M€, contre 8,0 M€ en 2004 (+ 1,3 M€, soit + 16%).

Cette augmentation est notamment due au recrutement des dernières personnes composant les desks de New York et Tokyo. Elle est également due au renforcement des équipes du département médical, principalement dans le domaine du traitement de la malnutrition.

(1) : un desk est une structure de support et de coordination des opérations menées sur le terrain dans un certain nombre de pays. Chaque desk, résidant au siège de l'association ou de ses sections partenaires, est composé d'un responsable de programmes et d'un adjoint, d'un membre du service d'appui médical, d'un chargé de ressources humaines, d'un superviseur logistique, d'un contrôleur de gestion et de son adjoint et d'un chargé de communication.

1.3 L'information et sensibilisation du public : 1,2 M€

Les dépenses d'information et de sensibilisation du public (graphe 7) baissent de 10% par rapport à 2004 (- 0,1 M€). Ces dépenses regroupent notamment le salaire des chercheurs de la Fondation MSF et des chargés de communication de l'association MSF, pour leurs activités d'information du public.

1.4 Les autres activités liées aux missions sociales : 22,6 M€

Cette rubrique regroupe plusieurs activités :

- d'une part, les dépenses liées aux activités de vente des satellites MSF Logistique et Epicentre à des clients autres que MSF France, principalement d'autres sections MSF, mais aussi d'autres ONG. Le coût des ventes médicales et logistiques par MSF Logistique aux autres sections et ONG est en forte augmentation (+ 7,0 M€, soit + 62%) et s'élève en 2005 à 18,4 M€ (11,4 M€ en 2004).
- d'autre part, le coût de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels (voir plus haut, page 9).
- enfin, la DNDi, dont les objectifs sont décrits plus haut (page 10).

Les premiers projets de développement ont été lancés avant la création officielle de la DNDi (en juillet 2003, sous la forme d'une fondation de droit suisse, n'appartenant pas au mouvement MSF), notamment un projet de recherche sur le paludisme, financé par MSF et l'Union européenne. Médecins Sans Frontières est responsable administratif et financier de ce projet qui implique d'autres partenaires internationaux.

Sur notre demande, L'Union européenne a accepté, début 2006, le transfert de la responsabilité du projet à DNDi.

En 2005, les dépenses de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels et de la DNDi sont regroupées dans la même rubrique du Compte d'Emploi des Ressources. Le coût de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels et de la DNDi est en augmentation (+ 0,3 M€) et s'élève à 2,8 M€ (2,6 M€ en 2004). L'ensemble des sections MSF contribuant à la campagne, une partie importante de ces dépenses leur est donc re-facturée (voir en ressources « Remboursement des autres sections pour la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels »).

En 2005, les dépenses des autres activités liées aux missions sociales augmentent de 7,7 M€ (+52%) et s'élèvent à 22,6 M€ (14,8 M€ en 2004).

2. Le coût de la recherche de fonds : 10,0 M€

Le coût de la recherche de fonds augmente en 2005, passant de 8,6 M€ à 10,0 M€ (+ 17%), et représente 7% du total des emplois combinés utilisés (8% en 2004).

Médecins Sans Frontières a pour objectif permanent de rentabiliser au mieux ses dépenses de collecte de fonds. Pour rationaliser ses coûts et garantir que l'information présentée soit conforme à l'observation directe faite sur le terrain, MSF a choisi de garder la maîtrise de la

rédaction de ses documents d'information et de collecte de fonds à destination des donateurs. Seule la fabrication des documents est confiée à des fournisseurs extérieurs à l'association. Médecins Sans Frontières a également pour objectif de garantir la stabilité de ses ressources privées, condition essentielle à la pérennité de son action sur le terrain et à son indépendance. MSF a donc porté ses efforts d'investissements en collecte de fonds sur la mise en place de prélèvements mensuels auprès de ses donateurs. Ces prélèvements permettent également à MSF de disposer de ressources immédiatement mobilisables, indépendamment de l'importance de la médiatisation des crises et de diminuer ses dépenses de collecte de fonds.

Pour l'essentiel :

Les frais de collecte en France augmentent de 1,3 M€ (+ 22%) notamment du fait de l'augmentation de nos dépenses de prospection. En effet, la forte augmentation de nos dépenses de missions nous a conduit, comme en 2004, à décider d'un investissement supplémentaire en collecte de fonds privés (prospections par mailings, internet et face-à-face) afin de pouvoir financer cette croissance sur le long terme et sans remettre en cause notre indépendance.

Rappelons que nous avons utilisé les fonds désaffectés du Tsunami pour financer nos opérations d'urgence au Niger et au Pakistan et que nous n'avons pas, en conséquence, fait d'appels supplémentaires à la générosité public pour ces interventions. La croissance des dépenses de collecte de fonds ne concerne donc que des investissements à long terme.

Par ailleurs, l'augmentation des frais de gestion en 2005 (0,1 M€, soit + 6%) est moindre qu'en 2004 (+ 0,2 M€, soit +12%).

Les frais de collecte du bureau des Emirats-Arabis-Unis sont en faible augmentation et s'élèvent à 0,7 M€.

Pour 100 euros issus de la générosité publique en France, l'investissement consacré à la récolte de fonds, hors frais de traitement des dons, se monte à 16,4 euros en 2005 contre 14,9 euros en 2004 (graphe 8).

3. Les frais du fonctionnement administratif : 5,7 M€

Les frais du fonctionnement administratif, qui regroupent les coûts de l'ensemble des services de fonctionnement de toutes les entités, augmentent de 0,9 M€ (+ 19%) en 2005. Cette augmentation est notamment due au renforcement de l'équipe de gestion des ressources humaines du siège et à la conduite de missions d'évaluation pour la direction générale. En valeur relative, la part du fonctionnement de la structure représente 4% des emplois utilisés combinés, comme en 2004.

4. Les Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice (RANU) : 0,002 M€

Les RANU sont des dons affectés spécifiquement par les donateurs et collectés dans l'année mais n'ayant pas pu être dépensés dans l'année. Ces dons font partie des ressources collectées dans l'année et font l'objet d'un enregistrement en provision, côté emplois, pour un montant équivalent et pour utilisation ultérieure. En 2004, l'essentiel des dons collectés pour le Tsunami mais non utilisés dans l'année avait fait l'objet d'un tel enregistrement.

Les RANU constitués en 2005, viennent en augmentation de la provision en fonds dédiés, au passif du bilan. Le détail de ces RANU est présenté en annexe, page 83.

5. Les pertes de change

Une part importante de notre trésorerie disponible est libellé en dollars US.

En effet, MSF USA, section partenaire de MSF France, apporte une contribution annuelle issue de la collecte de fonds auprès des donateurs privés aux USA. Cette contribution est en dollars.

La majorité des transferts mensuels d'argent, en direction des missions, est libellée dans cette devise et nous conservons en trésorerie les montants nécessaires pour faire face à une urgence de grande ampleur.

Les dollars que nous détenons en trésorerie n'ont donc pas pour objet d'être convertis physiquement en euros.

Les pertes ou gains de change de l'année sont essentiellement constitués :

- de la différence de valeur entre le 31 décembre 2004 et le 31 décembre 2005 des dollars détenus en trésorerie au 31 décembre 2004.
- de la différence de valeur au 31 décembre 2005 des dollars perçus ou cédés au cours de l'année à un cours donné.

Nos comptes étant présentés en euro, nous sommes dans l'obligation d'enregistrer la différence de valeur, en euro, des devises que nous détenons. Néanmoins ces pertes ou gains restent comptables et sont sans conséquence sur les achats réalisés en devises.

Les pertes de change comptables constatées en 2005 s'élèvent à 0,6 M€ contre 1,7 M€ en 2004.

6. Divers

En France, au siège de l'association, les salaires sont versés sur 13 mois, sans aucun avantage complémentaire. Le salaire le plus bas doit être au minimum à 20% au-dessus du SMIC. Les rémunérations sont versées, en fonction des postes occupés, suivant une échelle de 1 à 3 (le salaire le plus haut est au maximum égal à trois fois le plus bas). Le salaire brut mensuel le plus élevé, versé en 2005, est de 4 750 euros (31 158 francs). Les salaires des personnels du siège de MSF sont répartis dans les différentes rubriques du Compte d'Emploi des Ressources, en fonction de l'activité qu'ils mènent dans l'association.

B. Les ressources utilisées combinées : 145,0 M€

Les ressources utilisées sont égales aux ressources totales, c'est à dire les ressources reçues dans l'année, augmentées de la consommation de l'année des ressources affectées non utilisées des exercices antérieurs, diminuées des ressources affectées non utilisées de l'exercice et des gains de change de l'exercice.

Les ressources utilisées combinées sont passées de 115,2 M€ à 145,0 M€ (graphes 1 et 10), soit une augmentation de + 29,8 M€ (+ 26%). A noter la baisse de nos ressources institutionnelles publiques (- 9,4 M€, soit - 53% par rapport à 2004).

La forte augmentation de nos ressources d'origine privée est notamment due à la collecte réalisée lors du Tsunami en Asie du Sud Est.

Comme nous l'avons précisé plus haut (page 3), nous avons collecté 10,3 M€ en 2004 et 2005 pour les victimes du Tsunami (4,4 M€ en 2005).

Au total l'ensemble des sections du mouvement MSF ont collecté 110 M€ pour cette urgence. Les dépenses des centres opérationnels en Asie du Sud Est s'élevant à 24 M€ en 2004 et 2005, nous avons pris la décision de demander à nos donateurs leur accord pour utiliser les fonds affectés restants pour d'autres urgences ou crises oubliées.

Nous avons ainsi reçu, en complément des 10,3 M€ collectés en France, 15,5 M€ de nos sections partenaires, affectés à l'Asie du Sud Est (2,8 M€) ou désaffectés (12,7 M€).

L'ensemble des fonds ainsi reçus et initialement affectés à l'Asie du Sud Est aura été entièrement utilisé en 2005 et nous aura permis de financer nos interventions auprès des victimes du Tsunami, mais également une part importante de nos opérations d'urgence (Niger, Nigeria, Pakistan, Soudan, Tchad).

1. Les ressources utilisées d'origine privée : 136,5 M€

Les ressources utilisées d'origine privée (hors gains de change) s'élèvent à 136,5 M€ en 2005 contre 97,3 M€ en 2004. Elles incluent 5,8 M€ provenant des ressources affectées collectées les années précédentes et utilisées en 2005 (essentiellement les fonds collectés pour le Tsunami).

Les ressources privées issues de la recherche de fonds collectées en 2005 : 103,8 M€ (1)

Le montant des dons reçus des donateurs en France a augmenté de 4,5 M€ (+ 11%) entre 2004 et 2005, passant de 40,2 M€ à 44,6 M€. Une part importante de cette augmentation est due à la générosité des donateurs de Médecins Sans Frontières, suite à la catastrophe qui a touché l'Asie le 26 décembre 2004. Comme nous l'avons rappelé, ces dons ont été utilisés en 2005.

495 000 donateurs ont supporté MSF en 2005, parmi lesquels 40 387 ont accepté de faire leur don au travers de notre site internet. Sur l'ensemble des donateurs, 281 576 ont choisi le prélèvement mensuel.

Les legs, avec 4,2 M€, sont en diminution par rapport à 2004 (- 0,5 M€, soit - 11%) par rapport à 2004.

Les financements des sections partenaires de MSF France sont en augmentation de 15,0 M€ (+ 43%) et s'élèvent à 49,9 M€. En 2005, la contribution des sections partenaires dépasse pour la première fois la collecte de fonds réalisée en France.

Le financement des missions par le bureau des Emirats-Arabo-Unis augmente de 0,1 M€ et s'élève à 0,2 M€.

On retrouve par ailleurs 0,7 M€ (comme en 2004), non affectés au financement des missions et provenant de la collecte de fonds des Emirats-Arabes-Unis, dans les « Dons privés étrangers ».

Les financements d'entreprises et des autres organismes privés s'élèvent à 3,0 M€, comme en 2004.

Les ressources provenant des activités annexes (cartes de vœux...) sont en diminution (-0,2 M€, soit - 18%) et s'élèvent à 0,8 M€.

Les financements des autres sections du mouvement (hors sections partenaires) concernent des fonds affectés collectés par ces sections et alloués à la sections française. Ils s'élèvent à 0,4 M€ en 2005 (0,5 M€ en 2004).

(1) : Les ressources collectées dans l'année contiennent des ressources affectées non utilisées dans l'année (0,002 M€ contre 5,8 M€ en 2004).

Les ressources privées utilisées issues des Missions Sociales : 23,8 M€

Ces ressources regroupent les recettes issues du remboursement des dépenses engagées pour le compte d'autres sections MSF, le produit des ventes des satellites MSF Logistique (médicaments, matériels médical et logistique) et Epicentre (consultations, recherches et formations épidémiologiques) aux autres sections et ONG, ainsi que le remboursement par les autres sections, d'une partie de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels (dont les dépenses sont enregistrées dans la Fondation MSF et sont réparties entre les sections opérationnelles du mouvement MSF).

En 2005, les ressources privées issues des Missions Sociales passent de 16,7 M€ à 23,8 M€ (+ 7,1 M€, soit + 43%). Cette forte augmentation provient de l'activité de MSF Logistique (18,5 M€, soit + 7,0 M€) et d'Epicentre (1,2 M€, soit + 0,1 M€) auprès des autres sections du mouvement MSF et d'autres organisations sans but lucratif.

Les autres ressources utilisées : 2,9 M€

Les ressources liées aux activités marchandes diverses (films et activités externes de EUP ...), ainsi que les autres produits d'exploitation (facturations diverses par MSF, MSF Logistique et Epicentre aux autres sections, remboursements d'assurance...) augmentent de 0,2 M€ (1,3 M€ en 2005 contre 1,1 M€ en 2004). Les produits financiers augmentent de 0,6 M€ (0,9 M€ en 2005). Les produits exceptionnels augmentent de 0,4 M€ (ventes de matériel, généralement liées aux fermetures de missions, écritures de régularisation diverses) et s'élèvent à 0,8 M€.

La consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs : 5,8 M€

De manière générale, cette ligne représente les dons affectés spécifiquement par les donateurs à des pays ou à des crises, récoltés au cours des années précédentes et utilisés sur l'exercice. Il s'agit ici des fonds collectés pour les victimes du Tsunami et qui ont été utilisés en 2005, soit pour nos opérations en Asie du Sud Est, soit, avec l'accord de nos donateurs pour nos opérations d'urgence au Niger et au Pakistan.

2. Les ressources institutionnelles : 8,5 M€

Les financements institutionnels publics, affectés à des programmes précis, s'élèvent à 8,5 M€ contre 17,9 M€ en 2004 (graphe 11), soit 7 % des ressources combinées issues de la recherche de fonds et utilisées en 2005, contre 19% en 2004.

Les financements institutionnels publics comptent pour 6% du total des ressources combinées utilisées (graphe 9).

Médecins Sans Frontières souhaite conserver un niveau d'indépendance financière qui lui permette de choisir ses terrains d'intervention sans aucune pression politique ou financière, quelle qu'en soit l'origine, et de garder la totale maîtrise des raisons qui la conduisent à ouvrir ou fermer ses programmes.

L'Union Européenne, qui reste notre financeur institutionnel public le plus important, représente 4% des ressources combinées utilisées issues de la recherche de fonds avec 5,1 M€ (60% du total des financements institutionnels publics). La part de ECHO (4,8 M€), l'Office Humanitaire de la Communauté Européenne représente 3% des ressources utilisées combinées.

Les financements des gouvernements étrangers représentent 2% des ressources utilisées combinées (3,2 M€). On notera les financements de la Suède (SIDA) pour 1,6 M€, la Norvège (NORAD et Ministère des Affaires Etrangères) pour 1,4 M€ et la Grande Bretagne (DFID) pour 0,2 M€.

La participation des collectivités locales représente 1,7% du total des financements institutionnels publics et 0,1 % des ressources totales utilisées combinées.

Sur le total des financements institutionnels publics (8,5 M€), 8,4 M€ ont été contractés par l'association et sont principalement affectés aux missions (7,9 M€, soit 94%). En effet, les bailleurs de fonds autorisent l'utilisation d'un faible pourcentage de leur financement à la couverture de dépenses relevant du support des missions, partie intégrante de celles-ci. Le financement du support opérationnel de l'association par les bailleurs de fonds s'élève à 0,5 M€.

Les principaux pays financés ont été le Libéria (1,1 M€), la Côte d'Ivoire (0,9 M€), Haïti pour 0,8 M€, la Palestine (0,7 M€) et la région du Darfour au Soudan (0,7 M€).

3. Les gains de change

En 2005, le dollar US s'est apprécié par rapport à l'euro, après une baisse continue pendant trois ans. A l'inverse des années précédentes, nous avons donc enregistré des gains de change comptables.

Les gains de change constatés en 2005 s'élèvent à 3,2 M€ contre 0,7 M€ en 2004.

4. Communication aux donateurs

Nous souhaitons vous faire part d'un vol dont nous avons été victimes et pour lequel nous avons porté plainte. Notre Président, Jean-Hervé Bradol, a déjà fait part de ce vol dans le journal d'information envoyé à l'ensemble des donateurs au mois d'avril 2006. Nous reprenons ici l'essentiel des termes de son courrier.

Fin décembre 2005, à l'occasion d'un contrôle réalisé à notre initiative et par nos soins, nous avons mis en évidence des débits anormaux et non justifiés sur l'un de nos comptes bancaires. Un audit approfondi immédiatement mené, a confirmé ces faits. Le 9 janvier 2006, nous avons suspendu de ses fonctions l'un de nos comptables, responsable des opérations de trésorerie au siège de l'association, après qu'elle eut reconnu les faits. Nous avons engagé à son encontre une procédure de licenciement pour faute grave.

Nous avons par ailleurs porté plainte – avec constitution de partie civile – auprès du tribunal de grande instance de Paris, le 17 février 2006, pour « abus de confiance » et « faux et usage de faux en écriture privée » sur un montant de 30 000 euros (sous réserves d'investigations complémentaires).

Au-delà de ces démarches administratives et juridiques, notre plus grande préoccupation étant de récupérer les fonds détournés pour qu'ils puissent servir aux opérations de secours pour lesquelles ils nous ont été confiés, nous avons recherché et obtenu, que les sommes débitées sur notre compte sans autorisation, nous soient restituées. Nous avons également revu et renforcé nos procédures de contrôle interne.

Cette affaire nous laisse, vous pouvez l'imaginer, un goût amer.

Nous avons trouvé essentiel de vous en avertir, car la confiance que vous nous accordez repose sur notre capacité à vous informer correctement en cas de difficultés.

C. Résultat

Les comptes 2005 de Médecins Sans Frontières présentent un excédent de 9,8 M€.

Ce résultat est conforme à nos objectifs de réserves (voir page 1 – Synthèse des éléments financiers).

En conclusion, sur 100 euros employés en 2005, 89 l'ont été pour les missions sociales, 7 pour la recherche de fonds et 4 pour le fonctionnement de la structure (graphe 4).

V. Le bilan combiné

BILAN COMBINE SIMPLIFIE au 31/12/2005 (en millions d'euros)

ACTIF	2005	2004	PASSIF (avant affectation du résultat)	2005	2004
Bâtiments et terrain	7,8	8,1	Fonds disponibles	58,9	52,5
Autres immobilisations	2,6	2,5	Subventions et réserves d'investissements	1,6	1,8
Actif Immobilisé	10,4	10,6	Résultat combiné	9,8	6,4
			Fonds propres	70,4	60,6
Stocks	5,7	4,5			
Créances diverses	6,7	7,2	Fonds dédiés et affectés	0,3	6,1
Dons et financements à recevoir	6,8	14,7			
Trésorerie	53,5	40,5	Provisions pour risques et charges	0,2	0,1
Comptes de régularisation	1,1	1,9			
Actif Circulant	73,8	68,8	Dettes fournisseurs	8,7	7,7
			Autres dettes	4,5	4,1
			Comptes de régularisation	0,1	0,8
			Passif exigible	13,3	12,5
TOTAL	84,1	79,4	TOTAL	84,1	79,4

A. L'actif (utilisation des fonds)

• Bâtiments et terrain : 7,8 M€

Ils regroupent les actifs immobiliers du groupe : l'immeuble et le terrain du siège de l'association, 8, rue Saint Sabin à Paris 11^{ème}, et l'immeuble du 4, rue Saint Sabin à Paris (annexe du siège social de l'association, ancien siège social d'Epicentre, qui a déménagé et loue des locaux boulevard Richard Lenoir à Paris, 11ème), ainsi que les bureaux, entrepôt et terrain de MSF Logistique à Mérignac.

• Créances diverses : 6,7 M€

Les créances diverses comprennent notamment les sommes dues par les autres sections opérationnelles pour 5,4 M€, dont 4,7 M€ au titre d'opérations conjointes ou de remboursement de frais engagés pour leurs volontaires et 0,7 M€, au titre de financements privés à recevoir.

• Dons et financements à recevoir : 6,8 M€

Ce poste passe de 14,7 M€ en 2004 à 6,8 M€ en 2005.

Il regroupe les sommes dues à MSF par les bailleurs de fonds institutionnels publics, soit 4,3 M€ en 2005 (8,7 M€ en 2004), ainsi que les dons reçus des particuliers et des entreprises au titre de 2005 mais encaissés en 2006 (2,5 M€ en 2005 contre 5,9 M€ en 2004).

• **Trésorerie : 53,5 M€**

La trésorerie est constituée des disponibilités du siège et des missions ainsi que de placements, sans risques en capital et aisément mobilisables (SICAV monétaires en euros et en devises). Au 31 décembre 2005 son niveau était de 53,5 M€.

Le niveau moyen de trésorerie sur l'exercice a été de 40,4 M€ (4), soit l'équivalent de 3,5 mois d'activité (graphes 13). Ce niveau de trésorerie est en cohérence avec l'objectif que s'est fixé Médecins Sans Frontières pour se couvrir des risques liés à son activité (urgences imprévues, baisse des rentrées financières) et pour garantir le financement courant et la continuité de ses opérations.

Nota : (4) = trésorerie siège et satellites au cours mensuel des devises.

B. Le passif (origine des fonds)

• **Fonds disponibles (réserves avant affectation du résultat) : 58,9 M€**

Les réserves, avant affectation du résultat s'élèvent à 58,9 M€. Ce niveau de réserves permet au groupe MSF de maintenir sa trésorerie au niveau moyen évoqué ci-dessus.

• **Subvention et réserves d'investissement : 1,6 M€**

Ce poste correspond essentiellement aux subventions accordées en 2002 et 2003 par l'Union européenne, des collectivités locales, des entreprises privées et des sections MSF, pour l'agrandissement de l'entrepôt de stockage de MSF Logistique à Mérignac.

• **Fonds dédiés (Ressources Affectées Non Utilisées) : 0,3 M€**

L'essentiel des fonds dédiés correspond aux ressources privées, affectées aux achats de vaccins contre la méningite, et aux fonds collectés pour la catastrophe de Bam en Iran.

• **Résultat combiné : 9,8 M€**

L'affectation du résultat proposée porte le niveau de réserves à 68,8 M€ (hors subventions et réserves d'investissements) (graphe 14).

• **Passif exigible : 13,3 M€**

Le passif exigible se compose principalement de dettes envers les autres sections MSF (2,3 M€), de dettes courantes auprès des fournisseurs (6,4 M€), et envers le personnel (4,3 M€).

L'ensemble des comptes de Médecins Sans Frontières (MSF Association et MSF combiné) est arrêté par le trésorier.

Nos comptes sont contrôlés puis certifiés, par notre commissaire aux comptes, Barbier-Frinault et Autres, membre d'Ernst & Young.

Les comptes combinés et ceux de MSF (comptes annuels et Compte d'Emploi des Ressources), ainsi que les comptes annuels de tous les satellites, leurs annexes et les rapports des commissaires aux comptes, sont disponibles sur notre site internet (www.msf.fr) et sur demande, auprès de notre siège parisien. En outre, comme les années précédentes, nous publierons nos comptes dans la presse nationale, après l'Assemblée Générale.

Pour tous ceux qui soutiennent Médecins Sans Frontières, la certification de nos comptes et leur publication dans la presse sont la garantie du souci d'une gestion rigoureuse et d'une réelle mise en œuvre de notre engagement de transparence.



Marc Sauvagnac
Directeur Financier de Médecins Sans Frontières



Philippe Houdart
Trésorier de Médecins Sans Frontières
Membre du Conseil d'Administration

PARTIE 1

LES CHIFFRES 2005 COMBINES

Médecins Sans Frontières

Exercice clos le 31 décembre 2005

Rapport du commissaire aux comptes sur le compte combiné d'emploi des ressources

Mesdames, Messieurs les Membres de l'Association,

En notre qualité de commissaire aux comptes de l'association Médecins Sans Frontières, et en application des dispositions de l'article 1 de l'arrêté du 30 juillet 1993, nous avons procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, à la vérification des informations données dans le compte combiné d'emploi annuel des ressources collectées auprès du public établi par Médecins Sans Frontières relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2005, tel qu'il est annexé au présent rapport.

Ce compte combiné d'emploi annuel des ressources a été établi sous la responsabilité du président et du trésorier de Médecins Sans Frontières. Il nous appartient de donner notre avis sur la sincérité et la concordance avec les documents comptables des informations données dans ce compte combiné d'emploi annuel des ressources.

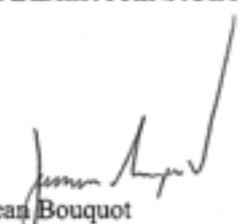
Nos diligences ont consisté à vérifier que les informations chiffrées données dans le compte combiné d'emploi annuel des ressources concordent avec les documents comptables de l'organisme et à en apprécier la présentation sincère. Ces vérifications ne constituent pas un audit de ce compte combiné d'emploi et n'avaient pas pour objet de porter un jugement sur l'opportunité des dépenses engagées.

Au préalable, nous avons procédé au contrôle des comptes annuels combinés relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2005 et nous avons formulé notre opinion sans réserve dans un rapport sur les comptes combinés que nous avons émis le 9 mai 2005.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les documents comptables des informations données dans le compte combiné d'emploi annuel des ressources collectées auprès du public par Médecins Sans Frontières.

Neuilly-sur-Seine, le 9 mai 2006

Le Commissaire aux Comptes
BARBIER FRINAULT & AUTRES



Jean Bouquot

COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES COMBINE

EMPLOIS	2005	2004	RESSOURCES	2005	2004
Dépenses médicales et logistiques Equipes nationales et internationales Frais administratifs Opérations conduites par MSF France ou avec les autres sections MSF Dépenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF Dépenses des opérations en France et à l'étranger	47 462 286 36 942 704 3 192 932 87 597 922 1 360 903 88 958 825	34 442 361 31 290 046 2 943 445 68 675 852 1 581 780 70 257 633	Ressources issues de la générosité publique (dons privés en France) Cotisations adhérents Legs Financements MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabs-Units Financements d'entreprises et autres organismes privés Financements des autres sections MSF Dons privés étrangers Activités annexes (cartes de vœux, etc.) Autres ressources privées	44 644 135 27 224 4 156 531 50 056 390 3 048 226 389 938 723 263 735 829 59 157 400	40 152 037 27 684 4 657 925 34 937 480 2 981 637 502 465 702 133 920 690 44 730 014
Support des opérations Information des donateurs Expositions Opérations de presse Films de témoignage Livres de témoignage Articles, colloques, formations, etc. sur l'action humanitaire Information des donateurs, expositions, opérations de presse, films, livres, etc. Information et sensibilisation du public	9 296 192 306 690 115 020 269 839 45 025 79 906 74 332 389 692 1 200 598	8 000 784 368 688 128 353 238 860 79 906 129 782 384 009 1 329 597	Ressources privées issues de la recherche de fonds	103 801 535	84 882 051
Dépenses liées aux activités de vente des satellites aux autres sections MSF et ONG Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels Activités diverses Autres activités liées aux missions sociales Missions sociales de MSF et de ses satellites	19 686 659 2 820 638 48 408 22 555 705	12 172 354 2 564 675 110 539 14 847 568	Ressources issues de la recherche de fonds	112 307 531	102 809 188
Frais de collecte France Frais de traitement des dons Coûts directs d'appel à la générosité publique en France Gestion des legs Frais de collecte MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabs-Units Recherche de fonds entreprises Dépenses liées aux activités annexes (cartes de vœux, etc.) Coûts de recherche des autres ressources privées Coûts de recherche des fonds publics institutionnels	7 301 315 1 526 360 8 827 674 111 015 694 722 62 987 222 167 1 090 891 83 354	5 975 596 1 441 206 7 416 803 72 726 606 174 102 061 247 679 1 028 640 105 109	Ressources issues des activités liées aux missions sociales	23 817 973	16 698 118
Recherche de fonds Coût des services de fonctionnement Dépenses liées aux activités marchandes diverses (EUP...) Frais du fonctionnement administratif	10 001 919 5 693 718 40 026 5 733 743	8 550 552 4 669 975 164 252 4 834 226	Autres ressources	2 989 977	1 782 247
TOTAL EMPLOIS UTILISES	137 746 983	107 820 361	TOTAL RESSOURCES RECUES DANS L'ANNEE (4)	139 115 481	121 289 553
Ressources affectées non utilisées de l'exercice (1)	2 365	6 109 673	Consommation des ressources affectées non utilisées des exercices antérieurs (5)	5 847 757	14 848
Pertes de change (2)	563 213	1 672 971	Produits de change (6)	3 171 385	669 919
TOTAL EMPLOIS (3)	138 312 561	115 603 005	TOTAL RESSOURCES	148 134 623	121 974 320
Excédent de l'exercice	9 822 062	6 371 315	Déficit de l'exercice		
TOTAL GENERAL	148 134 623	121 974 320	TOTAL GENERAL	148 134 623	121 974 320
TOTAL EMPLOIS UTILISES (3) - (2) - (1)	137 746 983	107 820 361	TOTAL RESSOURCES UTILISEES (4) + (5) - (1)	144 960 873	115 194 728
RATIO MISSION SOCIALE	88,6%	87,6%	PART DES RESSOURCES PRIVEES	92,8%	81,5%

La Part des Ressources Privées est calculée sur le total des Ressources Utilisées issues de la recherche de fonds.

Médecins Sans Frontières

Exercice clos le 31 décembre 2005

Rapport général du commissaire aux comptes sur les comptes combinés

Mesdames, Messieurs les Membres de l'Association,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous avons procédé au contrôle des comptes combinés de l'association Médecins Sans Frontières relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2005, tels qu'ils sont joints au présent rapport.

Les comptes combinés ont été arrêtés par le trésorier. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I. Opinion sur les comptes combinés

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes combinés ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes combinés sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière, ainsi que du résultat de l'ensemble constitué par les entités comprises dans la combinaison.

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessous, nous attirons votre attention sur le changement de méthode comptable relatif à l'application des nouveaux règlements sur les actifs et exposé dans la note Q de l'annexe aux états financiers.

II. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

- La méthode appliquée pour la valorisation des fonds dédiés est décrite dans le paragraphe « Principes, règles et méthodes comptables combinées » de l'annexe aux comptes annuels combinés. Nous avons vérifié le bien-fondé de cette méthode et nous nous sommes assurés de sa correcte application.
- Dans le cadre de notre appréciation des règles et principes comptables suivis par votre société, nous nous sommes assurés du bien-fondé du changement de méthode comptable mentionné ci-dessus et de la présentation qui en a été faite.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes combinés, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

III. Vérifications et informations spécifiques

Par ailleurs, nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, à la vérification des informations relatives à l'ensemble constitué par les entités comprises dans la combinaison, données dans le rapport du trésorier.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur leur sincérité et leur concordance avec les comptes combinés.

En application de la loi, nous vous signalons que, comme mentionné par votre trésorier dans son rapport au paragraphe 3 « Communication aux donateurs », un vol est intervenu au sein de votre association.

Neuilly-sur-Seine, le 9 mai 2006

Le Commissaire aux Comptes
BARBIER FRINAULT & AUTRES


Jean Bouquot

BILAN COMBINE AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Films produits	2 383 666	2 383 666	192 637	66 191	Fonds de réserve	23 002 190	20 893 069
Concessions / Licences	824 894	632 257	45 628	10 904	Fonds de trésorerie	13 269 185	12 560 653
Immobilisations en cours	45 628			77 095	Fonds d'urgence	17 169 572	12 511 647
Immobilisations incorporelles	3 254 188	3 015 923	238 265		Autres réserves (satellites et retraitements)	5 468 573	6 506 311
Terrains	2 971 320		2 971 320	2 971 320	Fonds disponibles	58 909 520	52 471 680
Constructions	7 880 216	3 085 326	4 794 890	5 153 779	Subventions et réserves d'investissement	1 642 638	1 767 255
Installations et divers aménagements	2 834 128	2 226 044	608 084	642 858	Résultat combiné	9 822 062	6 371 315
Matériels, mobilier, informatique	1 816 190	1 475 207	340 982	369 987	TOTAL FONDS PROPRES	70 374 221	60 610 250
Autres immobilisations	727 228	597 867	129 361	94 531	Fonds dédiés TSUNAMI		5 795 279
Immobilisations en cours	22 289		22 289	15 748	Fonds dédiés VACCINS MENINGITE	180 359	212 187
Immobilisations corporelles	16 251 370	7 384 444	8 866 926	9 248 223	Fonds dédiés BAM / IRAN	78 890	97 036
Créances sur participations et associations rattachées groupe MSF	1 059 707		1 059 707	1 048 649	Fonds dédiés ALGERIE	18 550	18 550
Autres titres immobilisés	8 800	8 800		183 936	Autres fonds dédiés	6 439	6 578
Prêts	220 945		220 945	1 232 585	TOTAL FONDS DEDIES	284 238	6 129 630
Dépôts et cautionnements	1 289 451		1 280 651	10 557 902			
Immobilisations financières	1 289 451	8 800	1 280 651	10 557 902			
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	20 795 009	10 409 167	10 385 842	10 557 902			
Stock de matières et autres approvisionnements	237 862		237 862	226 569	TOTAL PROVISION POUR RISQUES	176 052	140 908
Stock de marchandises	5 588 798	127 593	5 461 205	4 262 061	Emprunts et dettes assimilés	26 128	62 333
Financements à recevoir	4 270 405		4 270 405	8 742 585	Soldes créditeurs de banque	2 298 601	2 545 168
Dons à recevoir	2 559 285		2 559 285	5 970 020	Dettes autres sections MSF	6 362 626	5 113 190
Créances sur autres sections MSF	5 399 842		5 399 842	5 685 423	Dettes fournisseurs	4 052 461	3 549 961
Clients et comptes rattachés	619 658	38 884	580 774	606 833	Dettes fiscales et sociales	327 615	283 075
Autres créances	710 465	13 787	696 678	913 009	Indemnités à payer	104 358	171 420
Créances brutes	13 559 655	52 671	13 506 985	21 917 870	Dettes	13 171 789	11 725 147
Valeurs mobilières de placement	39 267 574		39 267 574	22 681 157	Financements perçus d'avance	46 028	732 130
Banques et CCP	8 734 095		8 734 095	13 510 214	Dons perçus d'avance	4 341	50 362
Soldes trésorerie missions	5 271 473		5 271 473	4 041 927	Ecart de conversion passif	81 754	1 270
Caisses	204 820		204 820	245 949	Produits constatés d'avance	132 123	783 763
Disponibilités	14 210 388		14 210 388	17 798 090	Comptes de régularisation		
Ecart de conversion actif	12 300		12 300	1 218			
Charges constatées d'avance	1 056 266		1 056 266	1 944 829			
Comptes de régularisation	1 068 566		1 068 566	1 946 047			
TOTAL ACTIF CIRCULANT	73 932 844	180 264	73 752 580	68 831 795	TOTAL PASSIF EXIGIBLE	13 303 912	12 508 909
TOTAL ACTIF	94 727 853	10 589 431	84 138 422	79 389 697	TOTAL PASSIF	84 138 422	79 389 697

COMPTE DE RESULTAT COMBINE AU 31.12.2005

CHARGES	2005	2004	PRODUITS	2005	2004
Médicaments et matériel médical	13 976 184	10 953 297	Dons privés	45 367 398	40 854 170
Nourriture	7 205 424	3 661 035	Dons organismes privés	53 494 554	38 421 581
Matériel logistique et sanitation	4 595 729	2 186 889	Cotisations	27 224	27 684
Equipement et matériel	2 917 080	2 964 323	Legs	4 156 531	4 657 925
Matières, fournitures et petit matériel	476 543	580 598	Dons privés	103 045 706	83 961 361
Documentation	6 890	4 043			
Transport sur achats	734 416	570 796	Groupe MSF		
Achats de marchandises	29 912 265	20 920 980	Autres MSF	12 054 282	8 327 496
			Extérieur	695 173	716 377
Variation de stocks de marchandises	-1 236 542	-143 313	Ventes de marchandises	12 749 455	9 043 873
Achats de fret	12 914 689	5 452 463	Groupe MSF		
Achats stockés de marchandises	41 590 411	26 230 130	Autres MSF	5 640 849	2 435 256
			Extérieur	119 452	67 560
			Ventes de FRET	5 760 301	2 502 816
Médicaments et matériel médical	7 450 648	7 097 903	Agendas		360
Nourriture	1 889 003	708 096	Cartes de voeux	453 942	664 066
Matériel logistique et sanitation	4 216 439	3 147 859	Livres	4 163	10 216
Equipement et matériel	1 475 740	1 038 660	Guide-lignes	153 940	205 125
Matières, fournitures et petit matériel	2 291 906	2 071 262	Autres	27 432	2 884
Etudes et prestations incorporées	454 749	657 977	Partenariats	274 454	253 379
Achats pour revente	25 837	116 045	Ventes de produits	913 932	1 136 031
Variation de stocks de matières & autres appros	-11 293	34 197			
Achats de matières & autres appros	17 793 029	14 871 998	Groupe MSF		
Prestations de services diverses	3 108 289	2 394 917	Autres MSF	1 089 603	977 784
Loyers et charges locatives	2 189 220	1 886 171	Extérieur	162 287	166 629
Location de matériel	46 584	30 371	Prestations de services	1 251 890	1 144 414
Entretien, maintenance et réparations	691 934	720 608	Financements UE	5 110 101	9 763 268
Assurances	250 082	381 540	Financements HCR		
Documentation	223 783	201 341	Autres financements	3 395 895	8 163 868
Honoraires	787 027	773 555	Subventions institutionnelles	8 505 996	17 927 137
Information/publications	2 552 665	2 484 560			
Transports	4 741 036	3 459 393	Financements et Subventions d'exploitation	1 653 987	1 512 348
Déplacements et frais de mission	7 240 324	6 306 733	Production immobilisée	93 360	119 009
Frais de représentation	245 729	264 470	Production en cours	34 724	-4 177
Frais postaux et de télécommunication	4 072 599	3 532 932	Produits des activités annexes	108 865	134 298
Frais bancaires et assimilés	564 331	518 832	Autres produits de gestion courante	3 234 296	3 070 235
Subventions exploitation	1 017 111	901 660	Reprise sur amorts/prov. et transfert de charges d'exploitation	99 362	87 760
Services extérieurs	27 730 712	23 857 086	Autres produits exploitation	5 224 593	4 919 474
Achats et services extérieurs	45 523 742	38 729 084			
Impôts, taxes et versements assimilés	1 759 942	1 556 477			
Salaires	16 042 883	15 013 083			
Charges sociales	6 727 030	6 368 500			
Charges de personnel France	22 769 913	21 381 582			
Charges de personnel national	20 629 162	14 705 111			
Indemnités	3 184 861	3 124 429			
Assurances	776 498	755 782			
Autres charges de personnel	3 961 358	3 880 211			
Charges de personnel	47 360 434	39 966 905			
Dotations amorts/prov. - exploitation	1 154 364	1 160 264	PRODUITS D'EXPLOITATION	137 451 873	120 635 104
CHARGES D'EXPLOITATION	137 388 893	107 642 860	Produits des créances		
Agios	4 911	2 897	Produits des placements	783 180	149 055
Pertes de change	563 213	1 672 971	Intérêts des comptes rémunérés	75 107	13 860
Dotations amorts/prov. - financier	12 255	13 067	Produits de change	3 171 385	669 919
			Escomptes obtenus	1 275	1 004
			Reprise s/amorts et prov. Financières	4 221	68 879
CHARGES FINANCIERES	580 379	1 688 935	PRODUITS FINANCIERS	4 035 169	902 717
Charges exceptionnelles	316 862	161 536	Produits exceptionnels	797 729	404 837
Subventions exceptionnelles			Subventions exceptionnelles		
Dotations amorts/prov. - except.	24 062		Reprise/amorts/prov. et transf. chges except.	2 096	16 813
			Reprise sur subv / investissements	0	
CHARGES EXCEPTIONNELLES	340 924	161 536	PRODUITS EXCEPTIONNELS	799 825	421 650
TOTAL CHARGES	138 310 196	109 493 332	TOTAL PRODUITS	142 286 866	121 959 472
Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice	2 365	6 109 673	Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs	5 847 757	14 848
RESULTAT POSITIF	9 822 062	6 371 315	RESULTAT NEGATIF		
TOTAL GENERAL	148 134 623	121 974 320	TOTAL GENERAL	148 134 623	121 974 320

Tableau récapitulatif COMBINAISON 2005

Entités	Montants en EURO				Emplois 2005						Ressources 2005					
	Total avant éliminations et retraitements	Eliminations		Retraitements	Total après éliminations et retraitements	Total avant éliminations et retraitements	Eliminations		Retraitements	Total après éliminations et retraitements	Total avant éliminations et retraitements	Eliminations		Retraitements	Total après éliminations et retraitements	
		Montant	% *				Montant	% *				Montant	% *			Montant
Médecins Sans Frontières Association	115 944 493		-30 317 373	26%	-95 535	126 257 196	-1 182 642	1%		125 074 555						
Médecins Sans Frontières Logistique	46 251 233		-349 287	1%		45 748 187	-26 911 513	59%		18 836 674						
Epicentre	3 313 334		-536 674	16%		3 376 387	-1 692 748	50%		1 683 639						
Fondation Médecins Sans Frontières	3 158 393		-176 249	6%		3 035 225	-1 135 389	37%		1 892 224						
Médecins Sans Frontières Assistance	492 917		-310 948	63%		492 917		0%		492 917						
Etat d'Urgence Production	472 213		-66 917	14%		472 213	-320 955	68%		151 258						
SCI Médecins Sans Frontières	419 688		-4 102	1%		443 640	-441 931	100%		1 709						
SCI Sabin	66 689		-2 416	4%	53 103	80 436	-78 788	98%		1 648						
TOTAL	170 118 959		-31 763 966	19%	-42 432	179 906 202	-31 763 966	18%		148 134 623		-7 613				

Excédent de l'exercice : 9 822 062

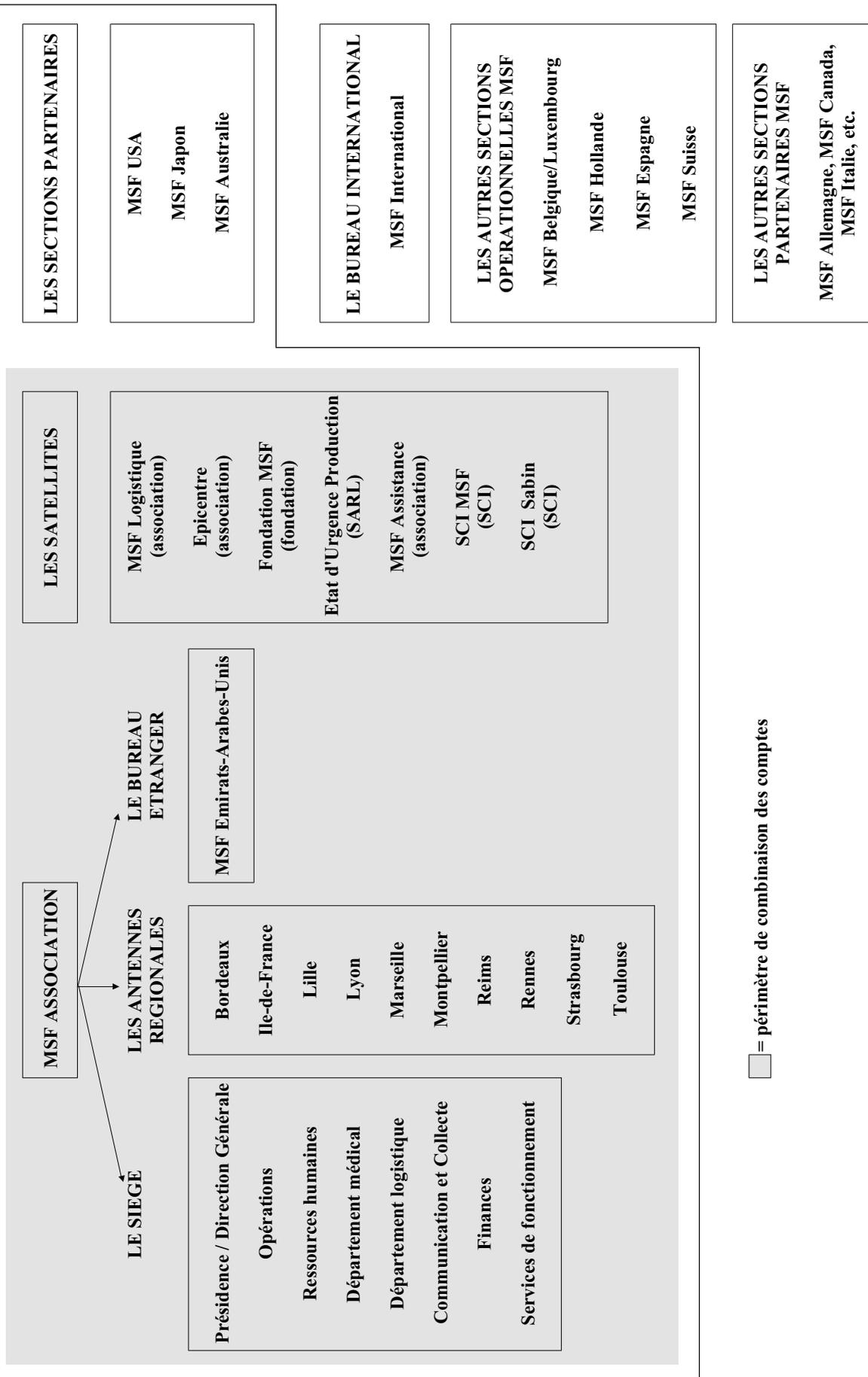
(*) : représente le poids des échanges financiers internes au groupe MSF France dans le total des emplois et ressources de chacune des entités.

PARTIE 2

PRESENTATION DE MEDECINS SANS FRONTIERES

LE MOUVEMENT MEDECINS SANS FRONTIERES

LE "GROUPE" MSF France



□ = périmètre de combinaison des comptes

A. Présentation du mouvement MSF

Née en France en 1971, Médecins sans frontières a dès le départ regroupé des volontaires de différentes nationalités, principalement européennes.

Dans les années 80, des médecins de certains de ces pays ont créé des structures autonomes de MSF France : MSF Belgique (1980), MSF Hollande (1984), MSF Espagne (1986), MSF Suisse (1980) et MSF Luxembourg (1986).

MSF Belgique et MSF Luxembourg étant un centre opérationnel unique, il y a donc 5 centres opérationnels, y compris MSF France.

Au-delà des mécanismes indispensables de coordination, les sections dites « opérationnelles » sont indépendantes les unes des autres, sur les plans financier, juridique et logistique.

Certaines de ces sections opérationnelles ont créé d'autres sections MSF, dites « partenaires », dont le rôle est de participer à la mission d'information et de sensibilisation du public de MSF, de recruter des volontaires et de collecter des fonds publics et privés. Les sections partenaires contrôlées initialement par les sections opérationnelles sont des entités indépendantes depuis 1997. Chacune garde néanmoins un lien privilégié avec la section opérationnelle qui l'a créée (participation à l'élaboration du plan annuel, soutien financier...), tout en travaillant au service de l'ensemble du mouvement et de toutes les actions menées dans le monde par MSF.

En 2005, on compte 13 sections partenaires en Allemagne, Australie, Autriche, Canada, Danemark, Etats-Unis, Grèce, Hong-Kong, Italie, Japon, Norvège, Royaume-Uni et Suède.

Les relations financières de Médecins sans frontières, section française, avec l'ensemble des sections du mouvement MSF sont exposées ci-dessous.

1. Les sections opérationnelles

De fait, toutes les sections du mouvement sont opérationnelles, dans le sens où l'information et la sensibilisation du public, en particulier le témoignage, font partie intégrante des missions sociales. Néanmoins, par facilité de langage, on appelle « sections opérationnelles », les sections qui conduisent des opérations sur le terrain.

Les sections opérationnelles ont développé leur collaboration afin d'améliorer la qualité de leurs opérations (Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels, coordinations médicales et logistique...) et d'optimiser l'utilisation de leurs ressources humaines et financières. De ce fait, des relations financières de différents ordres se sont développées :

- **Dépenses conduites par MSF France ou avec les autres sections MSF**

Ces dépenses sont effectuées dans le cadre de missions engagées par la seule section française ou en collaboration avec les autres sections MSF.

Les dépenses engagées pour le compte des autres sections, dans le cadre de ces collaborations, sont re-facturées aux autres sections. Le produit de ces re-facturations (0,9 M€ en 2005 contre 0,7 M€ en 2004) figure en ressources dans la rubrique « Remboursement des dépenses engagées pour le compte d'autres sections MSF ».

• **Engagement de dépenses par MSF France pour des missions conduites par d'autres sections**

Ces dépenses font l'objet d'une re-facturation intégrale. Elles ont été enregistrées, de manière isolée depuis 1997, dans la rubrique d'emplois « Dépenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF ». Elles s'élèvent à 1,4 M€ en 2005, contre 1,6 M€ en 2004.

Cette rubrique contient essentiellement les dépenses des expatriés (salaires, charges sociales, indemnités et assurances) sous contrat de travail français, partant pour une autre section MSF.

Le remboursement de ces dépenses par les autres sections figure en ressources dans la rubrique « Remboursement des dépenses engagées pour le compte d'autres sections MSF » pour un montant équivalent.

2. Les sections partenaires

MSF France a développé un partenariat privilégié avec certaines sections partenaires. Il s'agit de MSF USA, MSF Japon et MSF Australie. Ces sections sont juridiquement de droit national, présentent des comptes annuels indépendants, et ne font pas partie du périmètre de combinaison, leurs conseils d'administration n'étant pas contrôlés par celui de MSF France.

MSF France a par ailleurs créé un bureau aux Emirats-Arabs-Unis. Ce bureau est contrôlé par le conseil d'administration de l'association et ses comptes sont intégrés dans le périmètre de combinaison du « groupe » MSF France.

Le rôle de ces entités (sections partenaires et bureau) est, dans leur zone géographique respective, de relayer les messages de témoignage, de recruter des volontaires et de collecter des fonds, privés et publics.

Depuis quatre ans, les sections partenaires de MSF France participent plus activement à l'élaboration du projet opérationnel. Depuis 2002 et 2003, deux desks (1) décentralisés, à New York et à Tokyo, sous la responsabilité du directeur des opérations de MSF France, sont chargés de la conduite des projets de certains pays.

L'ouverture de desks décentralisés a pour objectif d'impliquer les sections partenaires dans la conduite du projet opérationnel afin, d'une part, d'aider MSF France à améliorer la qualité de ses opérations et, d'autre part, d'améliorer la proximité des sections partenaires avec les programmes et les équipes de terrain.

(1) : un desk est une structure de support et de coordination des opérations menées sur le terrain dans un certain nombre de pays. Chaque desk, résidant au siège de l'association ou de ses sections partenaires, est composé d'un responsable de programmes et d'un adjoint, d'un membre du service d'appui médical, d'un chargé de ressources humaines, d'un superviseur logistique, d'un contrôleur de gestion et de son adjoint et d'un chargé de communication.

Chaque année, les sections partenaires versent à MSF France une partie des fonds privés et publics qu'elles ont collectés. La quasi totalité de ces ressources est affectée au financement des missions (le solde contribuant au financement du support opérationnel, partie intégrante de la conduite des opérations).

Les recettes versées par les sections partenaires sont regroupées dans la rubrique « Financement MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabes-Unis ».

3. Le Bureau International

En 1991, les différentes sections de MSF ont créé le «Bureau International de Médecins sans frontières » (appelé « Bureau International »). Ce bureau d'une douzaine de personnes, initialement établi en Belgique, est aujourd'hui installé à Genève, sous la forme d'une association de droit suisse. Cette association, dont les membres de droit sont les sections nationales du mouvement MSF, représentées par leurs présidents, a pour objectif de faciliter la coordination et la circulation de l'information entre les sections MSF, ainsi que de représenter le mouvement MSF auprès des institutions internationales.

Chaque section du mouvement participe aux dépenses de fonctionnement du Bureau International, en fonction de l'importance de sa collecte nationale de fonds privés par rapport au total des fonds privés collectés par le mouvement. La participation de la section française , de 12.3 % du total des coûts, est de 0,3 M€ en 2005 (0,3 M€ en 2004). Dans le compte d'emploi des ressources, celle-ci se retrouve dans le coût du fonctionnement de la structure.

B. Présentation du groupe MSF France

Autour des missions sur le terrain à l'étranger et en France, le groupe MSF France est constitué du siège de l'association MSF, d'antennes régionales, de satellites et d'un bureau étranger aux Emirats-Arabis-Unis.

La recherche d'une meilleure efficacité et expertise a conduit l'association à s'entourer de satellites spécialisés à qui ont été confiées des missions qui intègrent et complètent son activité. Les charges et produits des satellites sont intégrés dans les comptes de l'association et dans les comptes combinés.

La combinaison est une opération comptable qui intègre l'ensemble des comptes des entités après avoir neutralisé les transferts internes et réalisé les retraitements nécessaires. Les comptes combinés sont ceux de Médecins sans frontières, auxquels ont été intégrés ceux de l'ensemble des satellites et du bureau des Emirats-Arabis-Unis.

La mise en place de comptes combinés remonte à 1991. L'objectif pour MSF était, comme dans le monde de l'entreprise, de refléter dans une unité économique distincte, l'ensemble des flux financiers des entités contrôlées par le conseil d'administration de l'association. La combinaison a pour objectif de garantir nos donateurs de la transparence de nos comptes. En effet, sans cette combinaison, l'externalisation de certains frais administratifs ou de collecte sur des filiales non reprises dans le compte d'emploi permettrait d'optimiser artificiellement le ratio de mission sociale sur les emplois totaux utilisées.

1. Les satellites

	<i>Statut juridique</i>	<i>Fonction</i>
MSF Logistique	Association	Achats, conditionnement, stockage et affrètement des médicaments et du matériel, médical ou non médical, destinés aux missions
Epicentre	Association	Recherche épidémiologique, études médicales, support informatique, et formation du personnel médical et administratif
Fondation MSF	Fondation	Centre de recherche sur l'action et les savoirs humanitaires en France et à l'étranger (reconnue d'utilité publique en mars 91) Propriétaire du siège de l'association MSF Logistique La Fondation abrite également la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels
Etat d'Urgence Production	SARL	Activité audiovisuelle
MSF Assistance	Association	Activités de recherche de fonds auprès des entreprises
SCI MSF et SCI Sabin	SCI	Propriétaires et gérants du siège de MSF Association

Sections partenaires de MSF France
Décomposition des charges et produits en 2005
(en euros)

Sections partenaires	COMPTES NATIONAUX			COMPTES MSF COMBINES				
	CHARGES	PRODUITS	SOLDE	CHARGES	PRODUITS		SOLDE	
					FINANCEMENT	AUTRES PRODUITS		
MSF USA (1)	Indisponible avant l'AG de MSF France			9 577	37 631 246	9 577	(5)	37 631 246
MSF JAPON (2)	12 271 498	13 214 991	943 494	33 951	4 999 442	33 951	(5)	4 999 442
MSF AUSTRALIE (3)	13 496 256	15 351 736	1 855 481	4 911	7 230 441	4 911	(5)	7 230 441
MSF EMIRATS ARABES UNIS (4)				648 346	195 262	753 794	(6)	300 710
TOTAL	25 767 753	28 566 728	2 798 974	696 785	50 056 390	802 233		50 161 838

(1) : Cours clôture comptes nationaux EURO : 1,1797 USD.

(2) : Cours clôture comptes nationaux EURO : 138,9 JPY.

(3) : Cours clôture comptes nationaux EURO : 1,6109 AUD.

(4) : Comptes intégrés mensuellement dans MSFF.

(5) : "Autres produits d'exploitation" (salaires et autres charges refacturés...).

(6) : "Dons privés étrangers" (723 K€), "Activités annexes" (26 K€), "Autres ressources" (4 K€)

Dépenses des antennes régionales 1999 - 2005
(en euros)

Antennes régionales	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999
BORDEAUX	11 448	11 782	13 363	14 091	11 983	13 001	16 552
ILE-DE-FRANCE	1 035	5 138	5 815	5 670	6 129	8 385	8 761
LILLE	3 851	3 465	4 283	5 279	3 222	2 735	3 389
LYON	10 909	12 870	11 473	15 119	12 753	13 465	12 028
MARSEILLE	10 215	8 903	10 886	11 140	9 182	10 825	6 287
MONTPELLIER	8 844	7 291	7 901	8 282	8 161	7 433	10 372
REIMS	10 218	7 008	9 325	6 823	7 311	8 995	10 962
RENNES	1 404	3 493	4 354	2 648	3 525	2 408	3 782
STRASBOURG	8 864	9 774	9 449	13 875	13 172	10 246	10 744
TOULOUSE	10 256	7 910	10 109	7 989	8 547	14 465	11 545
TOTAL	77 045	77 634	86 955	90 915	83 985	91 959	94 423

Quelle que soit leur forme juridique, les conseils d'administration des associations sont principalement composés d'administrateurs de MSF Association, et la gérance des sociétés est assurée par les dirigeants de MSF Association.

C'est pourquoi leurs charges et produits sont intégrés dans les comptes combinés.

Le détail par entité du compte d'emploi des ressources, comme du compte de résultat, figure dans les annexes aux comptes combinés.

2. Les sections partenaires et le bureau étranger

Le rôle de MSF USA, MSF Japon, MSF Australie et MSF Emirats-Arabes-Unis et leurs relations avec l'association ont déjà été abordés.

Le tableau ci-joint présente, pour l'exercice 2005, l'image des comptes nationaux de ces sections et bureau, ainsi que leur contribution nette dans les comptes combinés de Médecins sans frontières.

Dans la première partie sont présentés les comptes nationaux certifiés des partenaires.

La deuxième partie récapitule l'impact, tant en charges qu'en produits, de chacune de ces entités dans les comptes combinés de l'association.

En 2005, la contribution nette des sections partenaires et bureau est de 50,2 M€, en augmentation de 43% par rapport à 2004 (+15,1 M€).

3. Les antennes régionales

Les 10 antennes (en 2005) ont pour fonction de recruter des volontaires et de relayer les messages de témoignage. Leurs dépenses sont totalement intégrées dans les comptes de l'association.

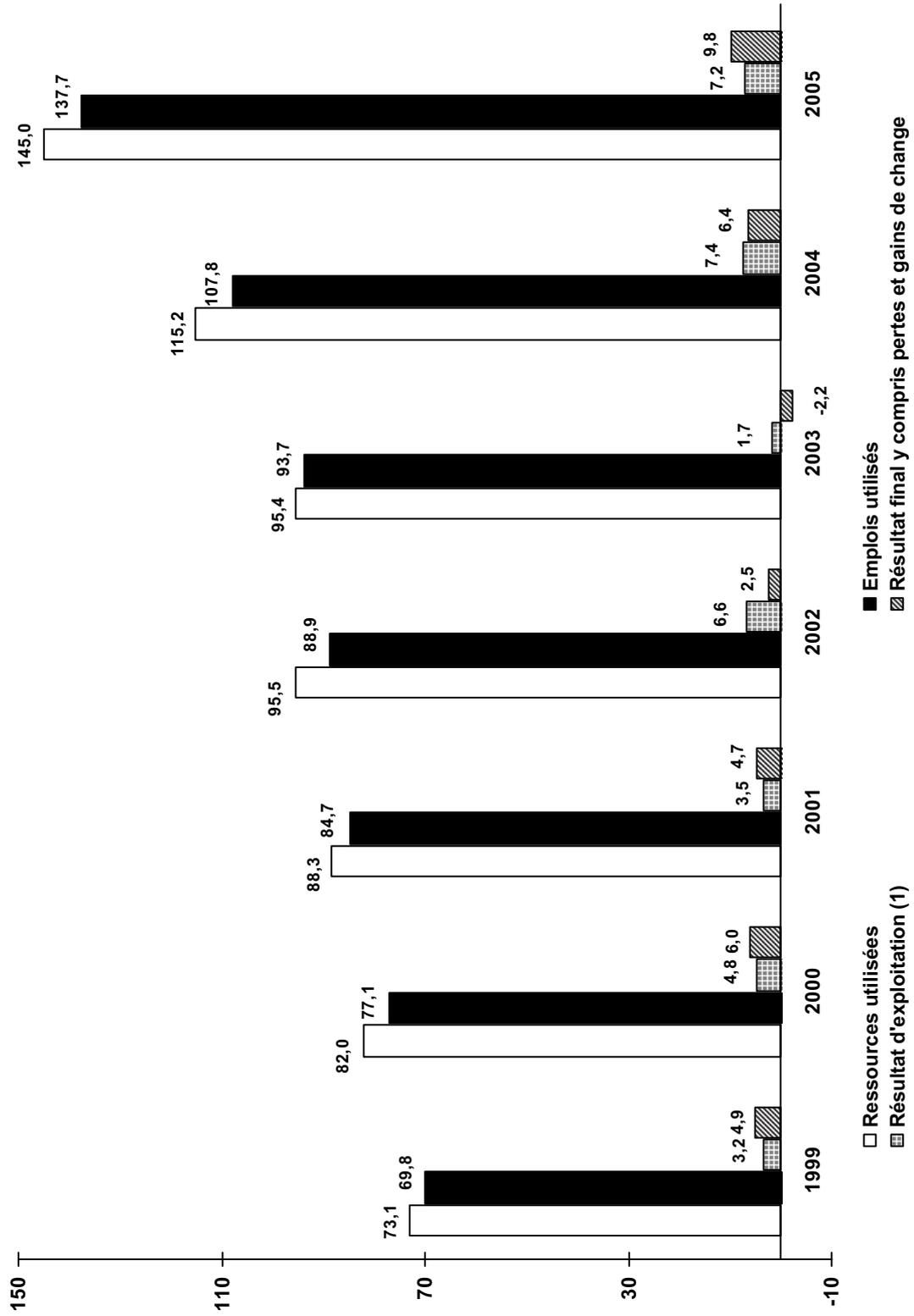
Dans le compte d'emploi des ressources, ces dépenses sont ventilées au prorata du temps consacré entre le support des missions (activité de recrutement des volontaires), l'information et la sensibilisation du public (diffusion de communiqués de presse et organisation d'interviews de volontaires dans la presse locale, interventions dans les groupes scolaires, etc.), et le fonctionnement administratif.

PARTIE 3

GRAPHIQUES

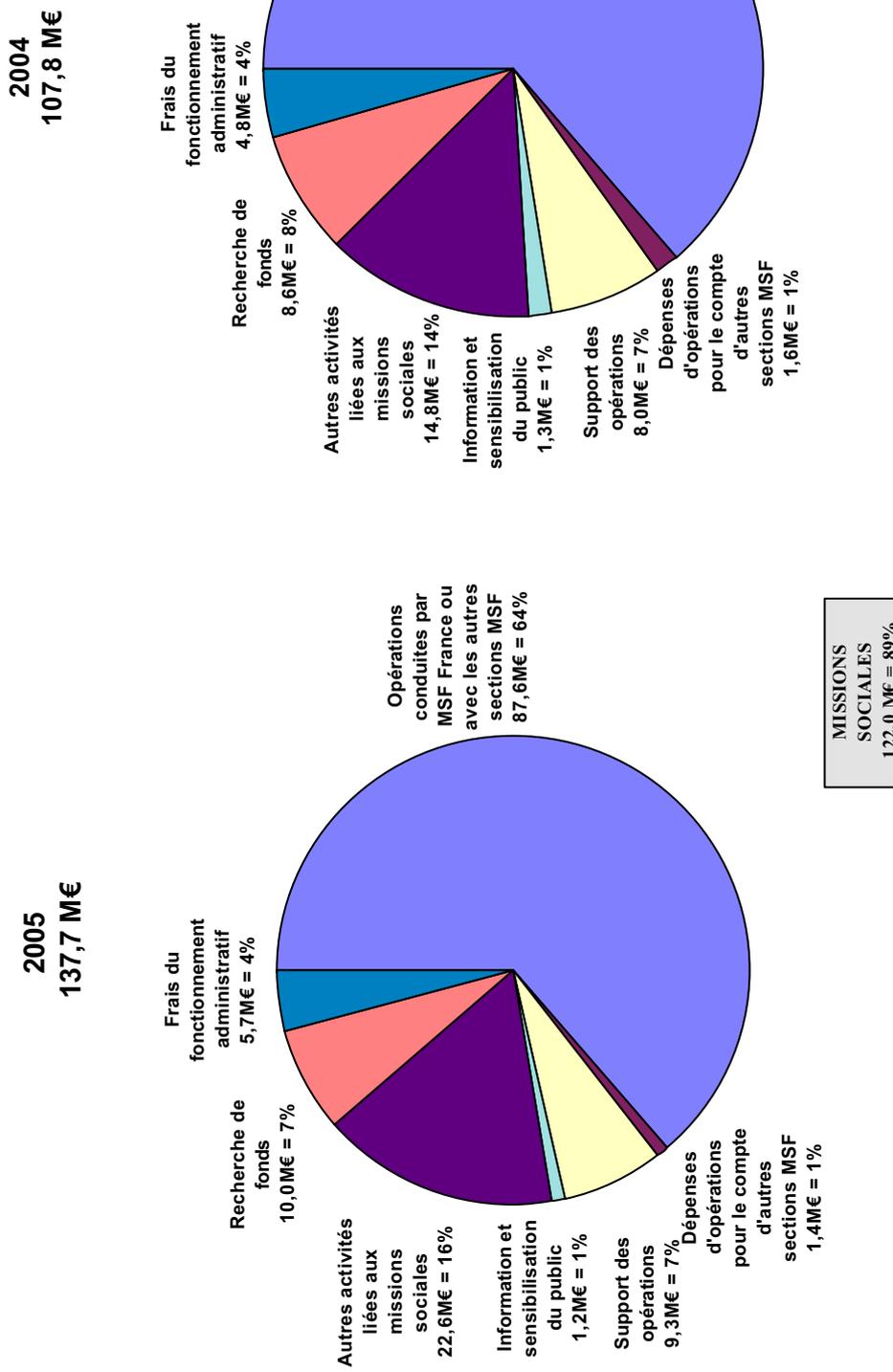
Graphe n°1 : Evolution des ressources, emplois et résultats combinés depuis 1999

(en millions d'euros)



(1) Résultat d'exploitation = Ressources utilisées - Emplois utilisés

Graphes n° 2 : Répartition des emplois combinés (en millions d'euros et en % du total des emplois utilisés) (hors pertes de change)

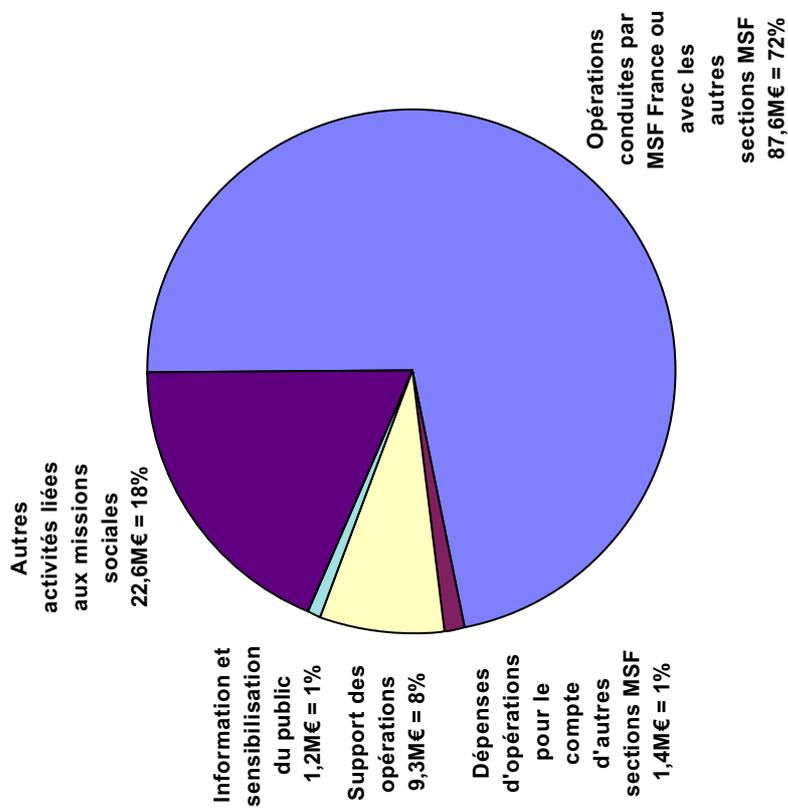


Graphe n° 3 : Répartition des emplois combinés des missions sociales

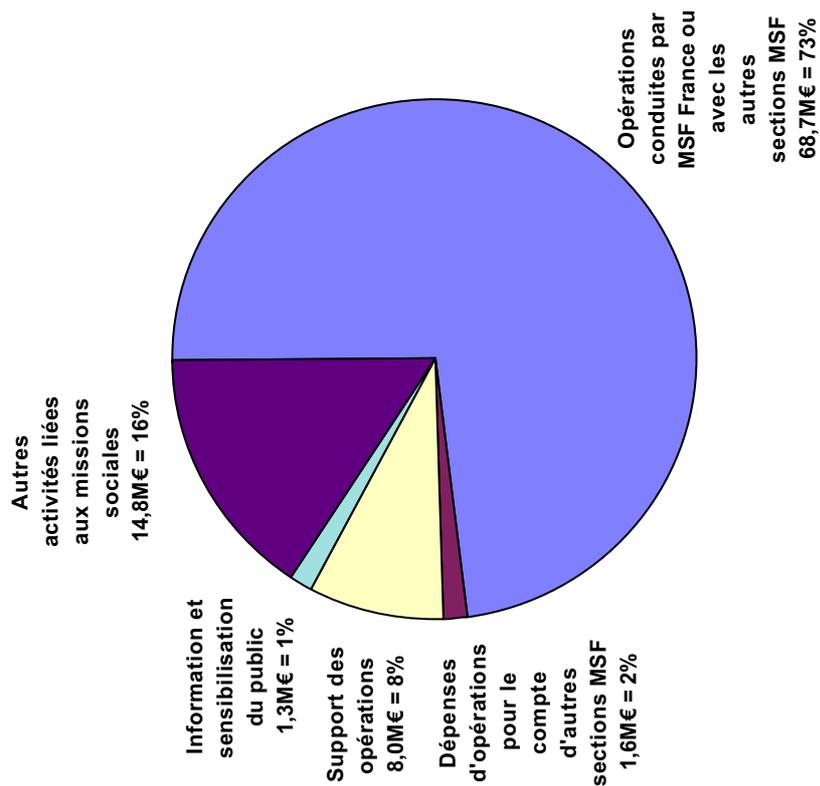
(en millions d'euros et en % des emplois combinés de la mission sociale)

(hors pertes de change)

2005
122,0 M€



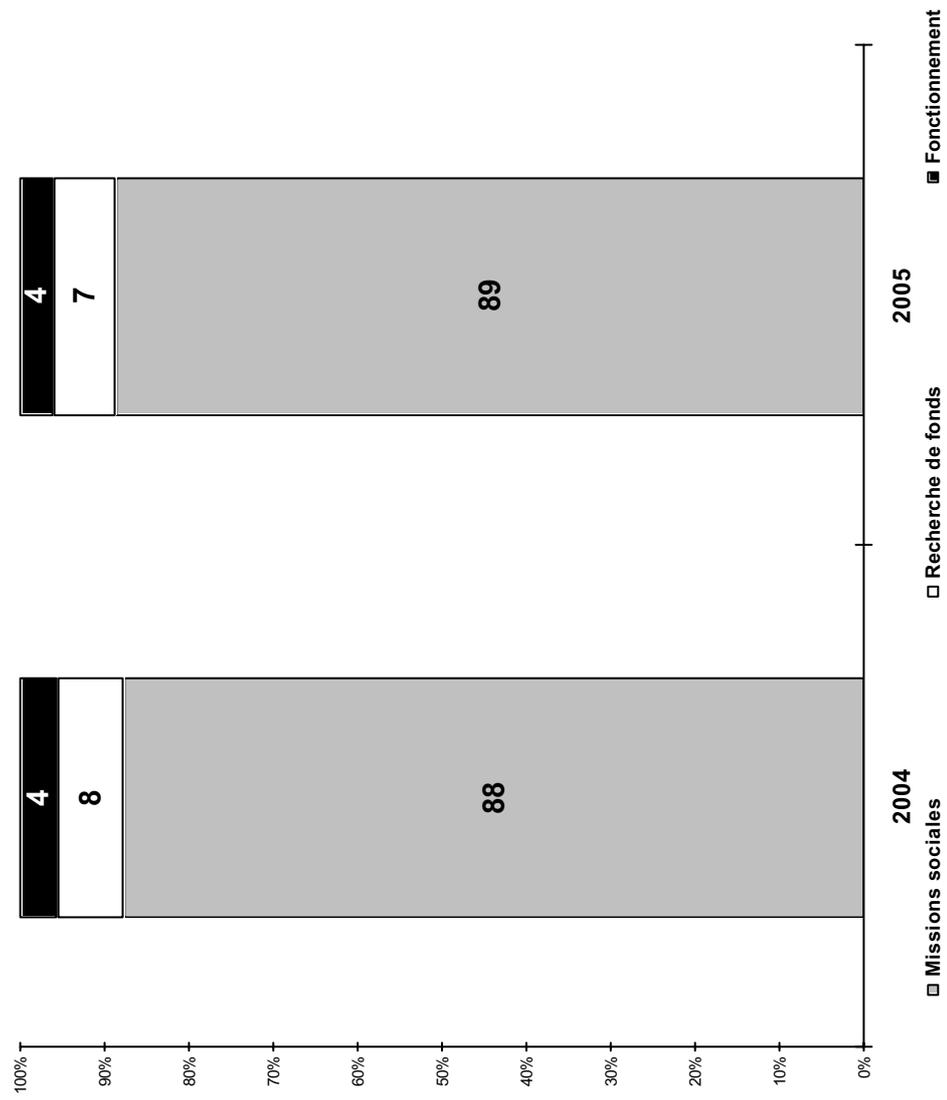
2004
94,4 M€



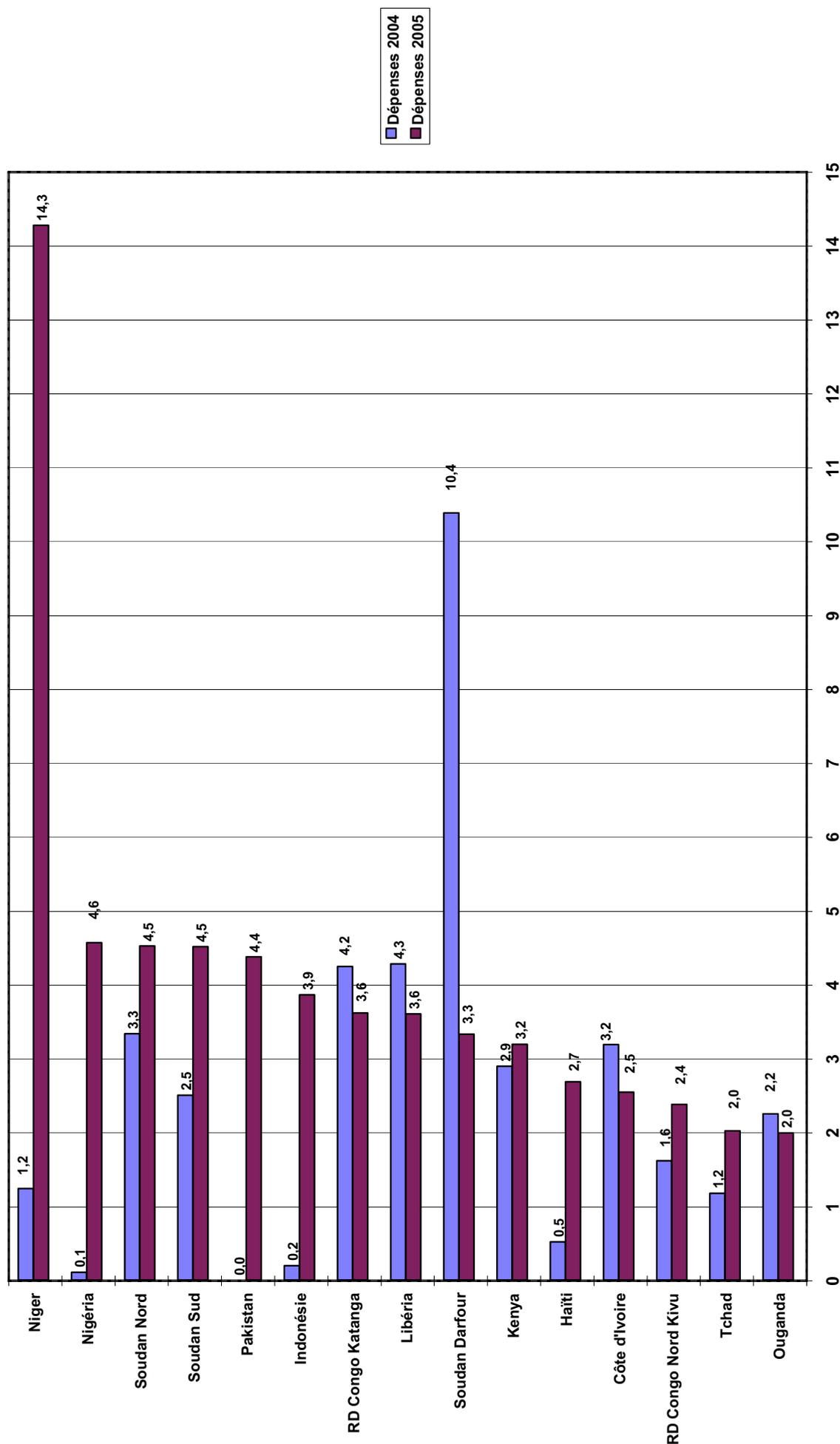
Graphe n°4 : Evolution de la répartition des emplois combinés

(en % du total des emplois utilisés)

(hors pertes de change)

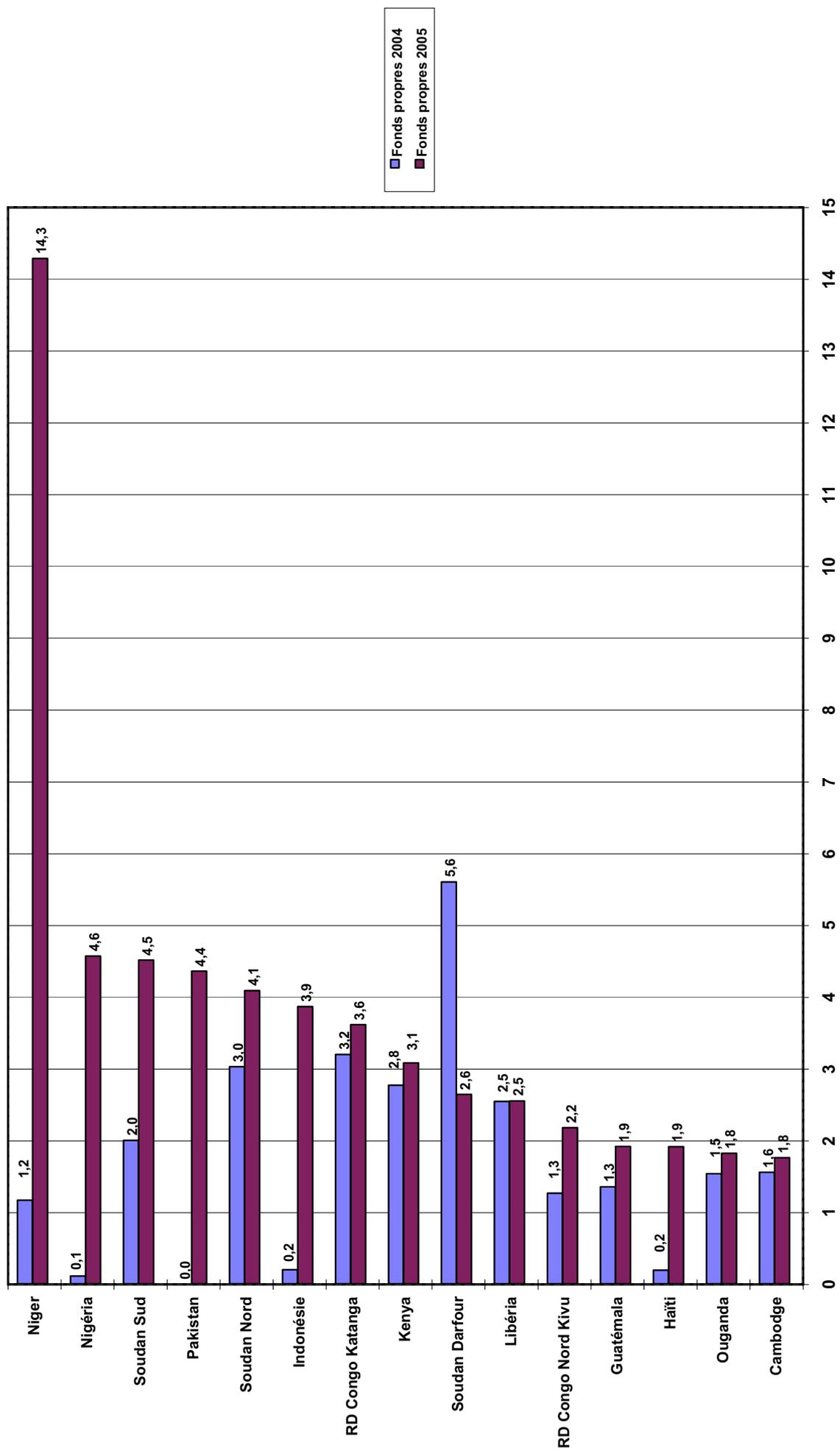


Graphe n° 5 : LES 15 PREMIERES MISSIONS EN TERMES DE DEPENSES TOTALES (hors R.A.N.U.*)
MSF ASSOCIATION
(en millions d'euros)



(*) : Ressources Affectées Non Utilisées.

Graphe n° 6 : LES 15 PREMIERES MISSIONS EN TERMES DE FONDS PROPRES ENGAGES (hors R.A.N.U.*)
MSF ASSOCIATION
(en millions d'euros)

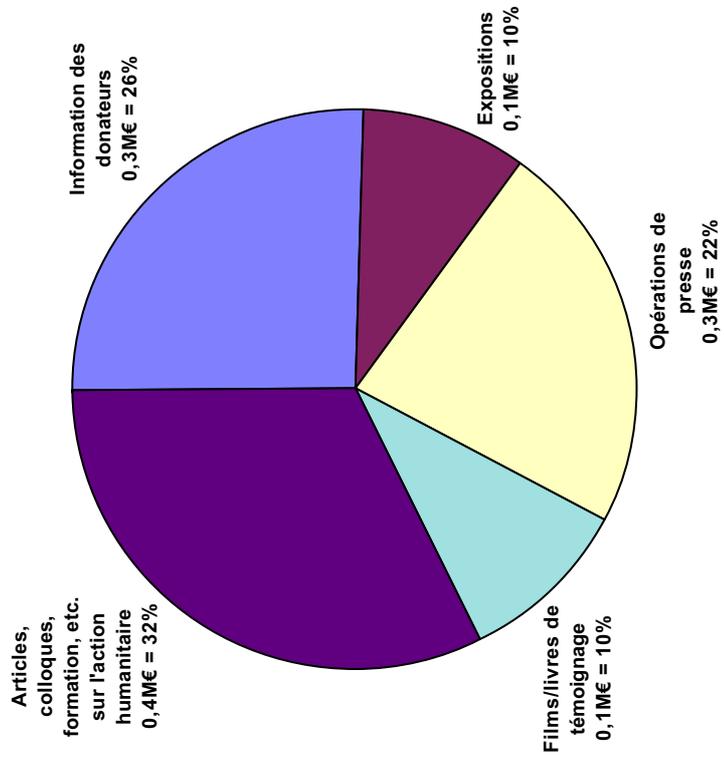


(*) : Ressources Affectées Non Utilisées.

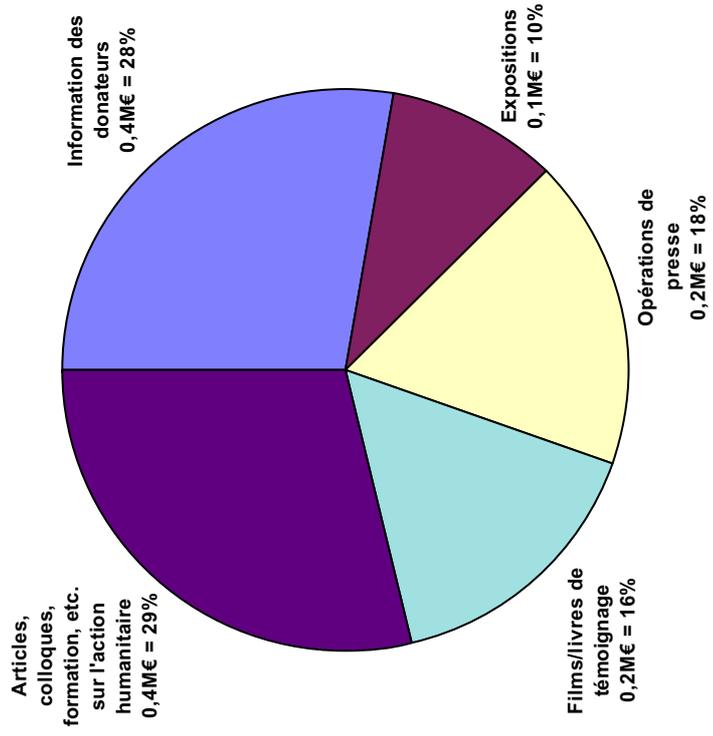
Graphe n° 7 : Répartition des dépenses combinées de sensibilisation et d'information du public

(en millions d'euros et en % du total des dépenses combinées de sensibilisation et d'information du public)

2005
1,2 M€

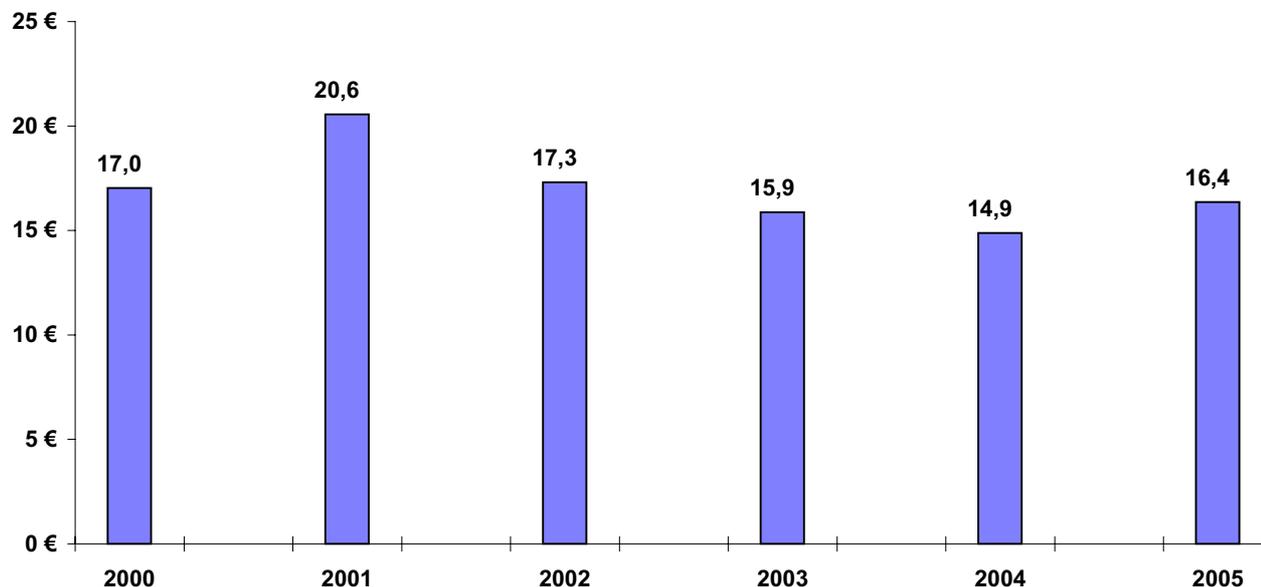


2004
1,3 M€



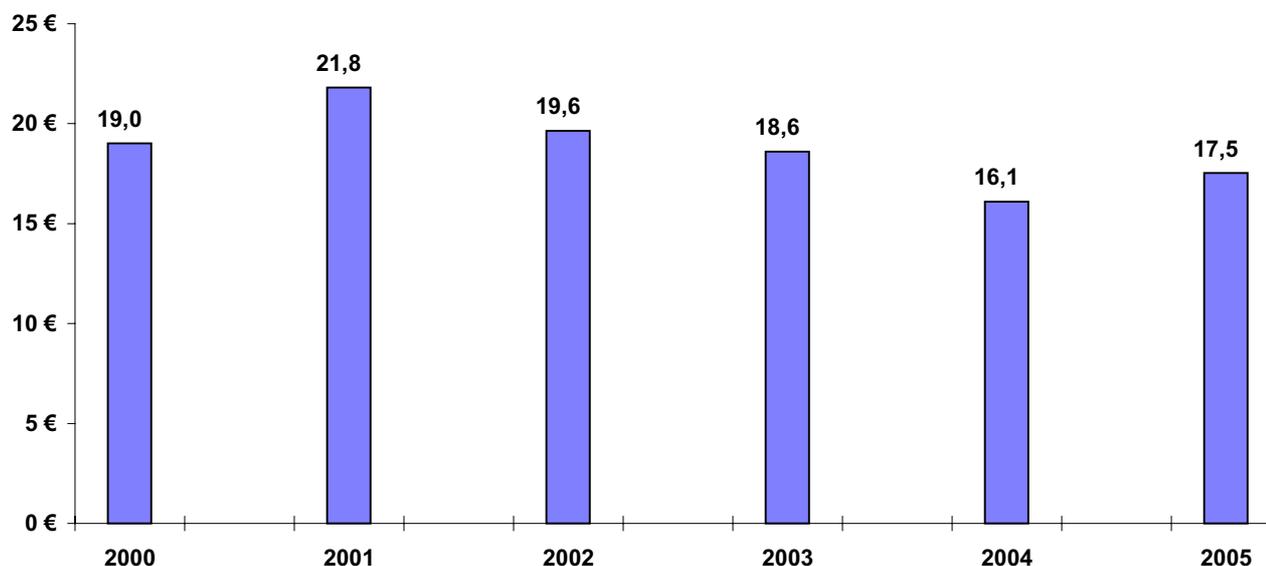
Graphes n° 8 : Coût de l'appel à la générosité publique en France en euros investis pour 100 euros collectés

= frais de collecte (hors traitement des dons)
dons privés reçus sur l'exercice

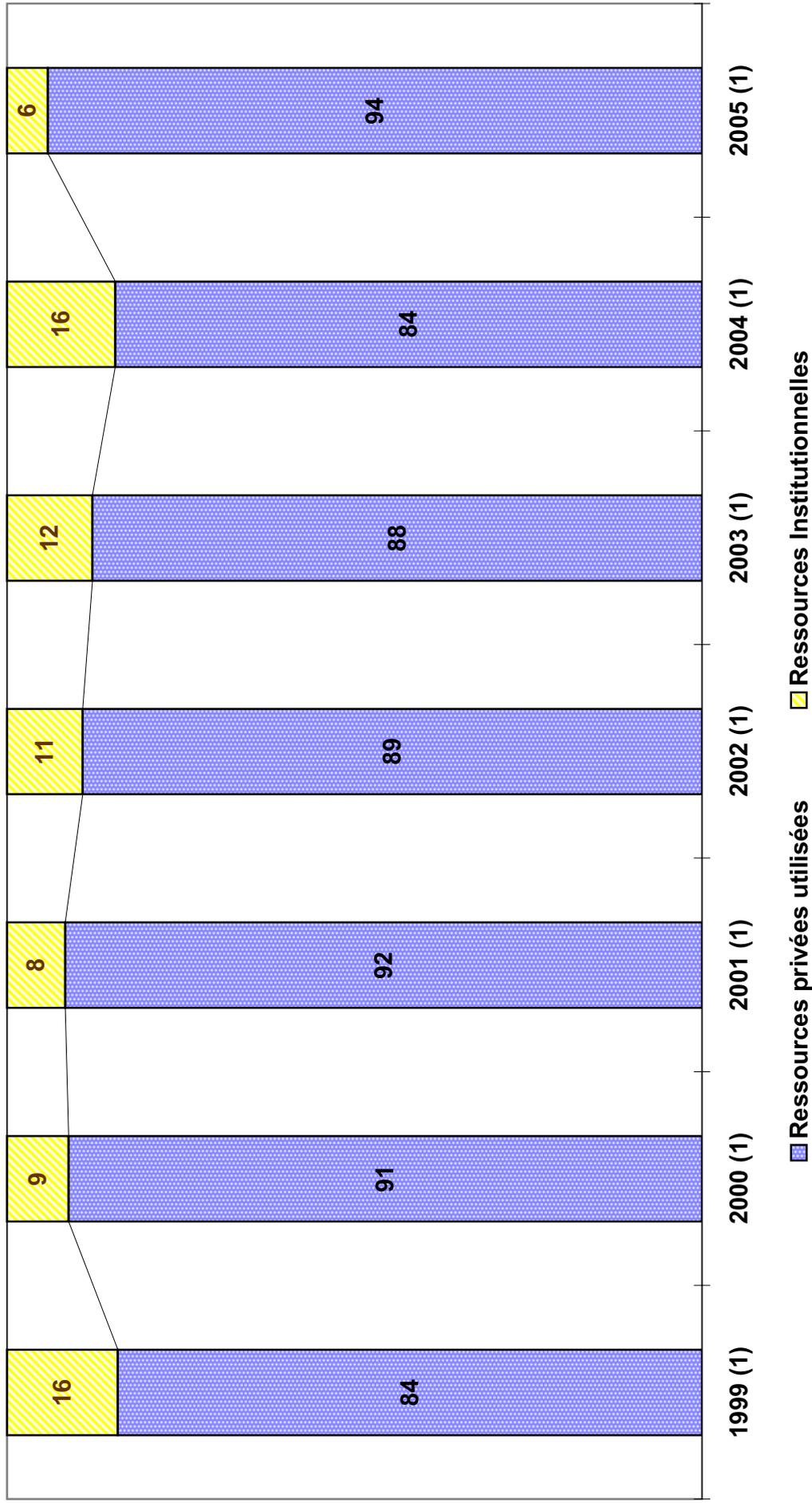


Coût de la recherche de fonds privés en France en euros investis pour 100 euros collectés

frais de collecte/traitement des dons + gestion des legs + recherche des fonds entreprises + coût activités annexes
dons privés + legs + dons entreprises + ventes produits annexes



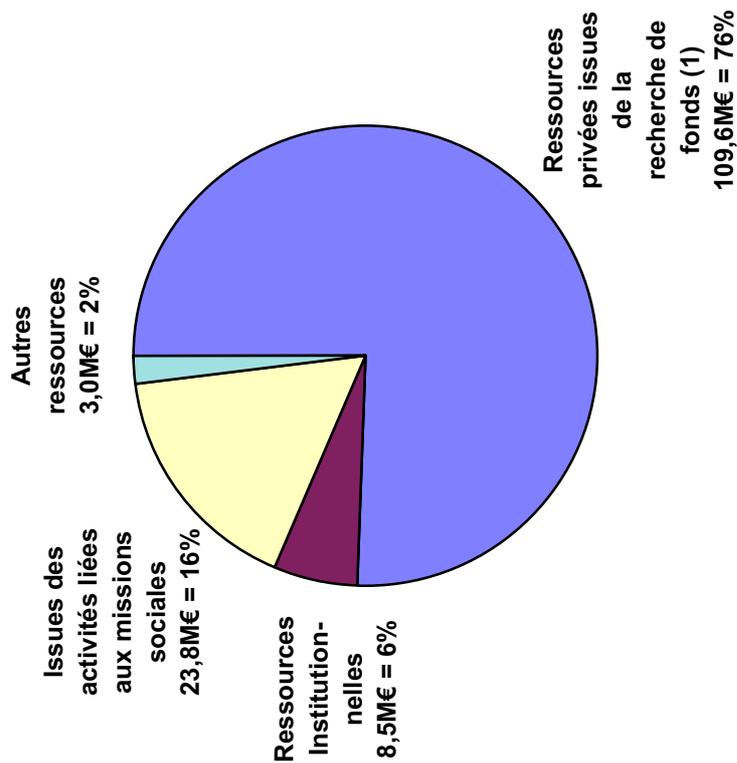
Graphe n° 9 : Répartition des ressources utilisées combinées depuis 1999
 (en % des ressources utilisées combinées)
 (hors gains de change)



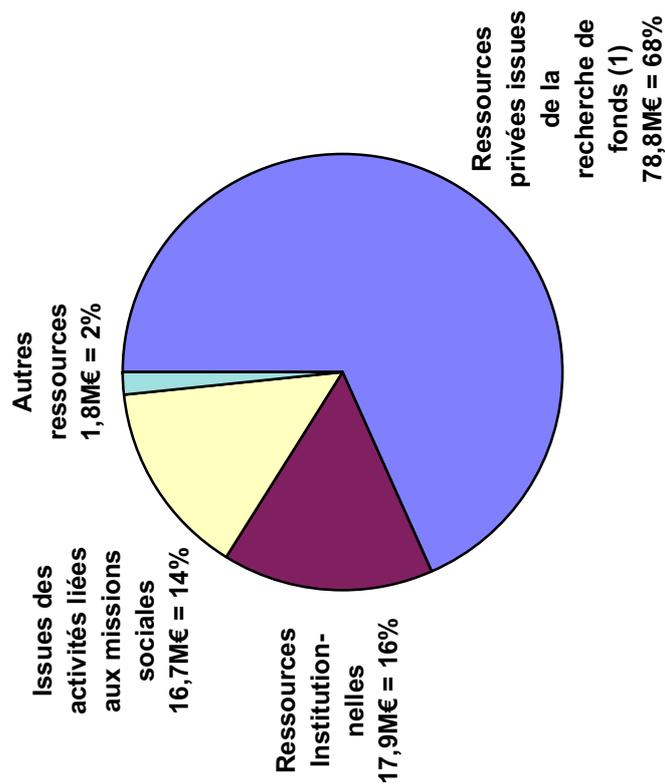
(1) : y cis solde consommation/constitution Ressources Affectées Non Utilisées

Graphe n° 10 : Répartition des ressources utilisées combinées
 (en millions d'euros et en % des ressources utilisées combinées totales)
(hors gains de change)

2005 = 145,0 M€



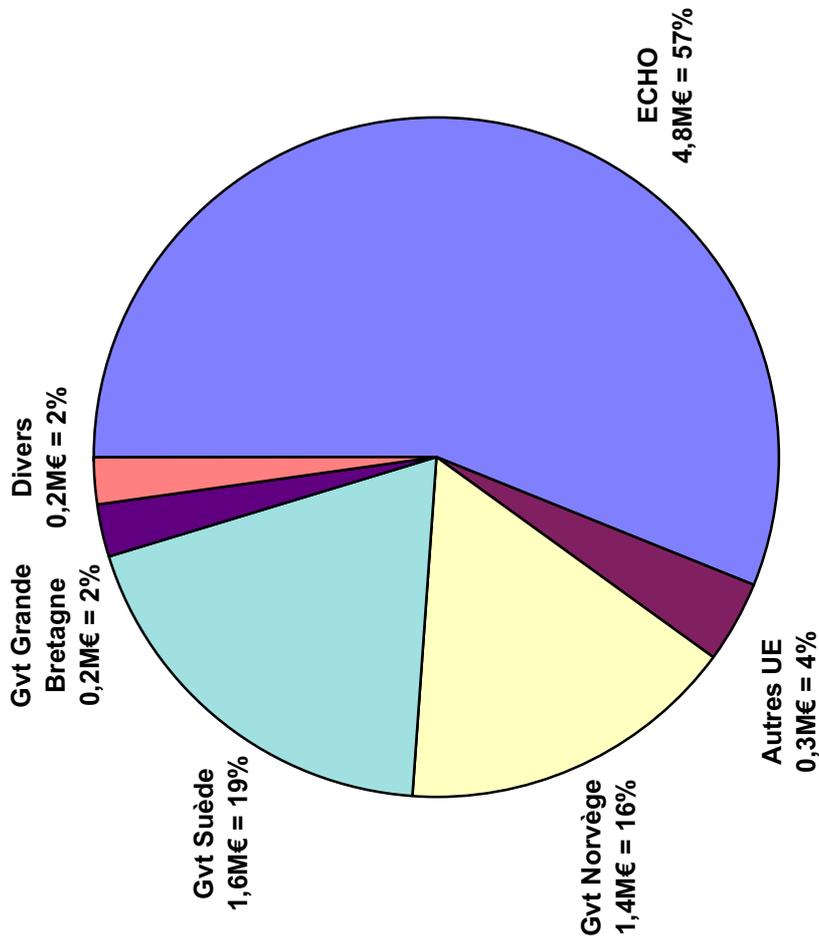
2004 = 115,2 M€



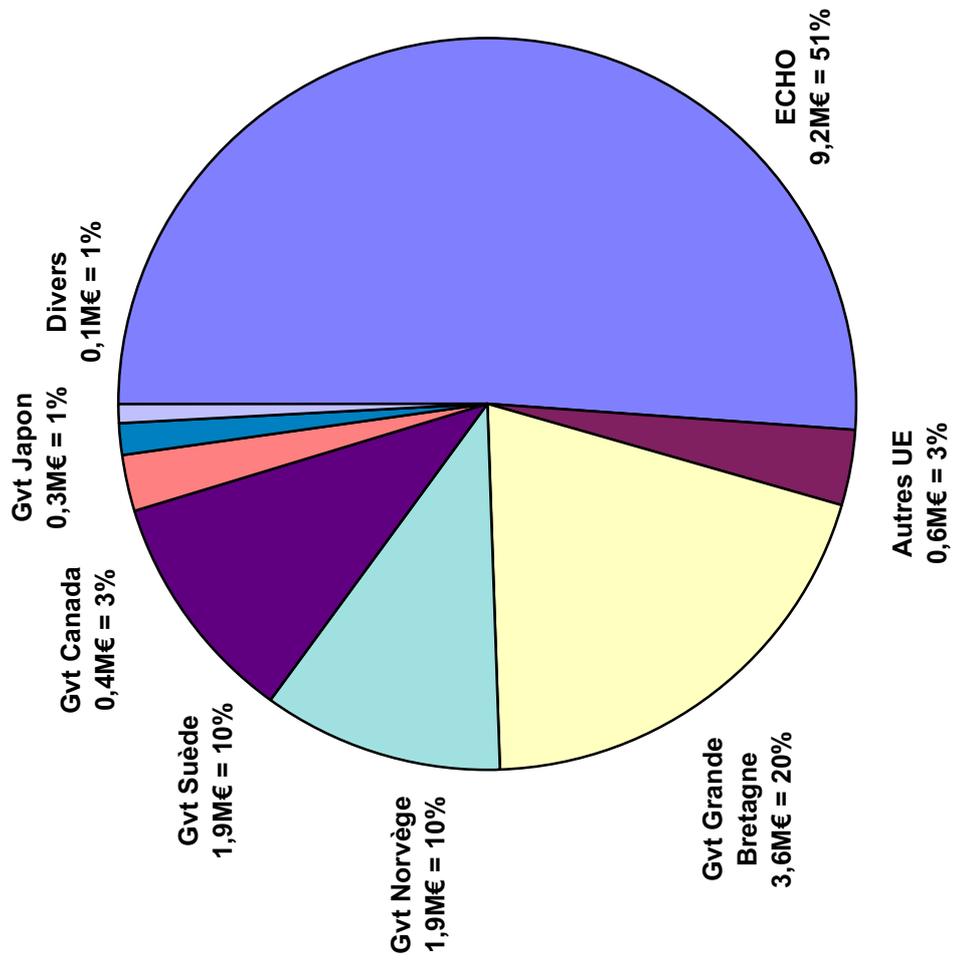
(1) : y cis solde consommation/constitution Ressources Affectées Non Utilisées

Graphe n° 11 : Répartition des ressources institutionnelles combinées (en millions d'euros et en % du total des ressources institutionnelles combinées)

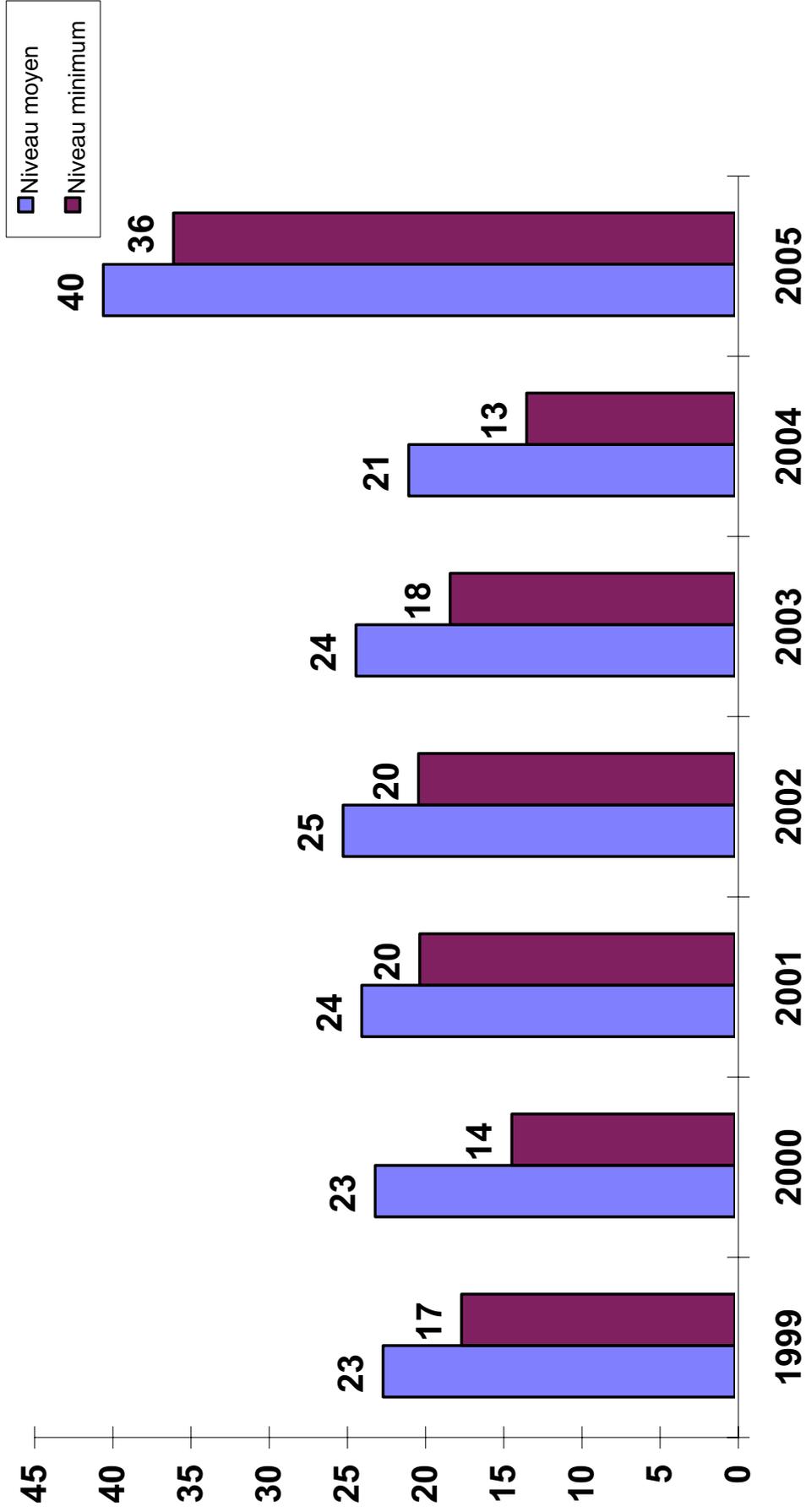
2005 = 8,5 M€



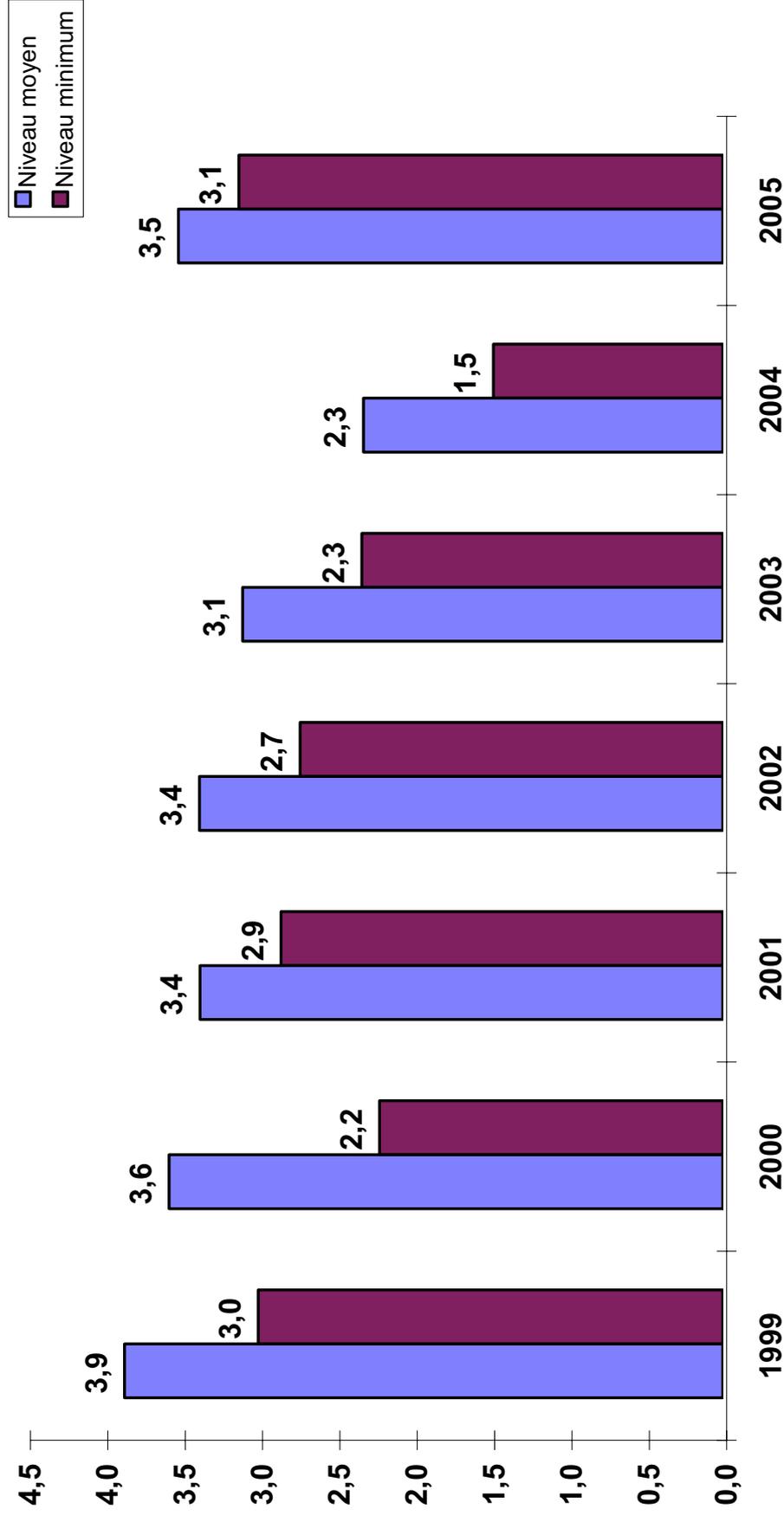
2004 = 17,9 M€



**Graphe n° 12 : Evolution de la trésorerie combinée depuis 1999
(trésorerie siège et satellites au cours mensuel des devises)
(en millions d'euros)**



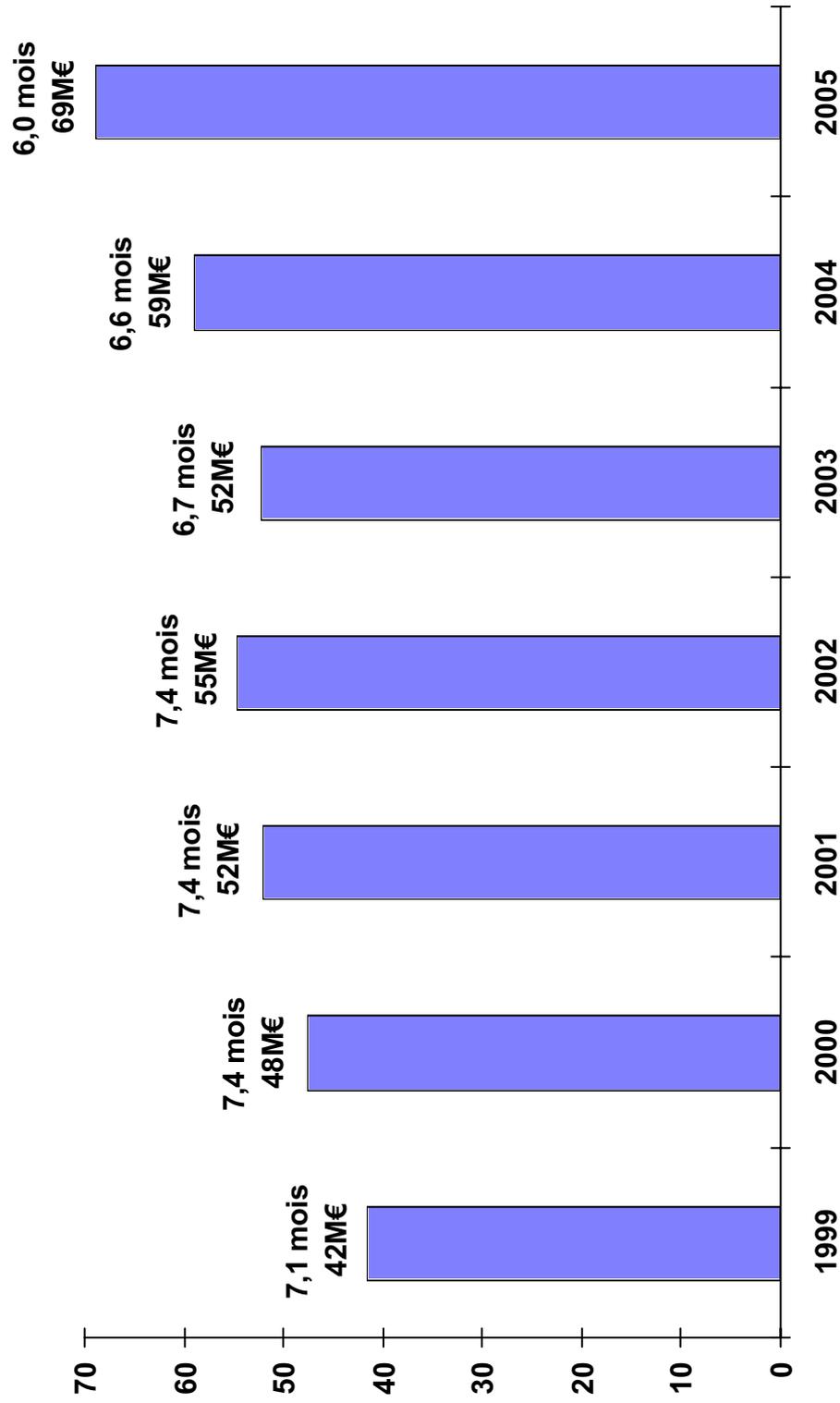
**Graphe n° 13 : Evolution de la trésorerie combinée depuis 1999
(trésorerie siège et satellites au cours mensuel des devises)
(en mois d'activité *)**



(*) : La trésorerie moyenne de chaque année est ramenée, en nombre de mois, aux dépenses combinées utilisées de l'année.

Graphe n° 14 : Evolution des réserves combinées depuis 1999

(après affectation du résultat)
(en millions d'euros et en mois d'activité)



PARTIE 4

ANNEXES AUX COMPTES COMBINES 2005

A. ANNEXES DU COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES COMBINE

1. PRINCIPES, REGLES ET METHODES DE LA COMBINAISON DU COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES MSF

Généralités

1/ Le compte d'emploi des ressources du groupe MSF est établi selon les principes dictés par la loi n° 91-772 du 7 août 1991 et l'arrêté du 30 juillet 1993 sur la présentation des comptes des Associations.

Les entités intégrées dans la combinaison du compte d'emploi des ressources, de même que les méthodes de combinaison retenues, sont celles citées dans l'annexe aux comptes combinés.

2/ Le compte d'emploi des ressources regroupe les charges dans trois rubriques d'emploi, qui sont les missions sociales, la recherche de fonds et le fonctionnement administratif. Les Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice (R.A.N.U.) constituent la quatrième rubrique d'emploi; elles se composent des dons privés affectés, collectés dans l'année, qui n'ont pas été utilisés durant l'exercice.

Depuis 2003, afin de garantir la conformité des comptes de MSF aux comptes combinés internationaux du mouvement, les pertes de change sont isolées des trois rubriques d'emploi auxquelles elles étaient précédemment rattachées. Elles ne rentrent plus dans le calcul des emplois combinés utilisés.

3/ Le compte d'emploi des ressources distingue trois types de ressources : les ressources issues de la recherche de fonds, les ressources issues des activités liées aux missions sociales et les autres ressources.

La consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs constitue le quatrième type de ressources. Elle se compose de la part des ressources privées affectées qui n'avaient pas été utilisées les années précédentes et qui ont été consommées dans l'exercice. Par ailleurs, comme les pertes de change, les gains de change sont isolés depuis 2003 des ressources de l'année. Ils ne rentrent plus dans le calcul des ressources combinées utilisées.

Les ressources issues de la recherche de fonds distinguent les ressources issues de l'appel à la générosité publique en France, les autres ressources privées (cotisations, legs, financements des sections partenaires, financements et dons d'entreprises privées, financements des autres sections MSF, etc.) et les ressources institutionnelles publiques.

Les ressources issues des activités liées aux missions sociales se composent du produit des re-facturations des dépenses engagées par MSF France, dans le cadre des missions menées en collaboration avec d'autres sections, ou engagées par le siège pour le compte d'autres sections MSF, des recettes issues des ventes des satellites (essentiellement MSF Logistique et Epicentre) aux autres sections et ONG, du remboursement des autres sections pour les dépenses engagées par la section française au titre de la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels et d'autres ressources liées aux activités des missions sociales.

≠ Les autres ressources regroupent les ressources provenant des activités marchandes diverses (essentiellement les films de EUP, vendus à d'autres organismes), les autres produits d'exploitation, les produits financiers et les produits exceptionnels.

4/ L'intégration des satellites a pour effet l'apparition des rubriques suivantes :

- « Autres activités liées aux missions sociales » dans la mission sociale et dans les ressources issues de la mission sociale,
- « Activités marchandes diverses » dans le fonctionnement administratif et les autres ressources.

Ces rubriques regroupent les activités des satellites avec des clients extérieurs au groupe MSF France (autres sections MSF et ONG).

5/ Des tableaux de passage permettent de faire le lien entre le compte de résultat et le compte d'emploi des ressources.

Les emplois

MSF association

1/ La mission sociale se compose des opérations menées par MSF France, des opérations menées avec les autres sections MSF ou pour le compte de ces sections, de leur support à Paris, de la mission d'information et de sensibilisation du public et d'autres activités liées aux missions sociales (essentiellement la participation de l'association à la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels).

- Les dépenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF correspondent à des dépenses, principalement de personnel, engagées au siège pour le compte d'autres sections. Elles font l'objet d'une re-facturation pour un montant équivalent.

Elles s'élèvent en 2005 à 1 360 903 euros.

- Le support des missions à Paris comprend la coordination des programmes, les services d'appui médical et logistique, l'activité de support du service de gestion financière des missions et le service des ressources humaines terrain (expatriés et employés nationaux).
- Les dépenses d'information et la sensibilisation du public se composent d'événements de communication externe à des fins de témoignage : montage d'expositions, communiqués et dossiers de presse, rédaction de livres, production de films, etc.

2/ La recherche de fonds distingue l'appel à la générosité publique (dons privés en France), telle que la législation la définit, à savoir la collecte de dons privés en France, la recherche des autres ressources privées (legs, dons privés étrangers, dons d'entreprises, ventes de cartes de vœux, etc.) et la recherche des fonds institutionnels publics (activité assurée par le service de gestion financière des missions).

3/ Le fonctionnement administratif comprend le coût des services de fonctionnement de l'association, à savoir la direction générale, la direction des ressources humaines siège, la direction financière et les services de fonctionnement interne (services généraux, informatique, accueil, communication interne).

Il inclut la participation de l'Association au fonctionnement du Bureau International MSF à Genève, qui s'élève en 2005 à 319 116 euros.

4/ Le compte d'emploi des ressources est monté directement à partir de la comptabilité analytique de l'Association.

En 2005, seulement 3 839 716 euros (soit 3% du total des dépenses utilisées de l'association) ont fait l'objet d'une répartition secondaire.

Ce montant correspond à la ventilation, selon des clefs spécifiques (prorata du temps consacré, surfaces, consommations, ...) et sur plusieurs rubriques d'emploi, des groupes analytiques suivants :

- dépenses de personnel de communication (rédaction des documents d'information, relations presse, ...) et de gestion financière des missions (support aux missions, recherche de financements institutionnels publics),
- dépenses des antennes régionales,
- frais généraux (loyers, télécommunications...),
- dépenses de fabrication des guidelines,
- coût du chef de fabrication,
- dépenses liées aux nouvelles technologies de l'information et de la communication,
- dépenses de gestion de la photothèque.

5/ Les emplois de l'Association sont présentés en coût complet. Les coûts directs de personnel sont affectés dès l'origine aux services et activités concernées. Les frais généraux du siège sont répartis selon des clefs spécifiques (surfaces, consommations).

Ils s'élèvent en 2005 à 1 486 966 euros (inclus dans les 3 839 716 euros cités dans le paragraphe 4).

Les Satellites

1/ Les principes et méthodes du Compte d'Emploi des Ressources combiné sont identiques à ceux décrits pour l'Association :

- présentation des activités en coût complet, d'où répartition des frais généraux et distinction du coût du fonctionnement administratif,
- utilisation de la comptabilité analytique.

En 2005, les charges faisant l'objet d'une répartition secondaire dans les comptes des satellites se montent à :

572 598 euros pour MSF Logistique
2 199 744 euros pour Epicentre
99 579 euros pour Etat d'Urgence Production
315 548 euros pour la Fondation MSF
2 543 euros pour MSF Assistance
401 364 euros pour la SCI MSF
59 756 euros pour la SCI Sabin

Les ressources

MSF Association

Le détail de la composition des ressources de l'Association figure plus haut dans le point 3 des « Généralités ».

Les Satellites

L'annexe « Détail du CER combiné par Satellite » présente le détail des ressources par entité, ainsi que les éliminations des relations intra-groupe et les retraitements réalisés. Elle détaille également certaines rubriques de ressources.

2. TABLEAU DE PASSAGE DU COMPTE DE RESULTAT AU COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES

2.1. PASSAGE DES CHARGES AUX EMPLOIS COMBINES 2005

COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES	COMPTE DE RESULTAT					CHARGES DE PERSONNEL	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	CHARGES FINANCIERES	CHARGES EXCEPTIONNELLES	RESSOURCES AFFECTEES NON UTILISEES DE L'EXERCICE	TOTAL CER 2005	CUMUL CHARGES Hors R.A.N.U	RATIO CER 2005 (1)
Depenses médicales et logistiques		1 355 867	46 091 478			14 941					47 462 286	47 462 286	34,5%
Equipes nationales et internationales		30 034 757	6 907 947			59 295				2 365	36 942 704	36 942 704	26,8%
Frais administratifs			3 133 637			74 236					3 195 297	3 195 297	2,3%
Opérations conduites par MSF France ou avec les autres sections MSF		31 390 624	56 133 062			74 236				2 365	87 600 287	87 597 922	63,6%
Depenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF		1 279 564	81 339								1 360 903	1 360 903	1,0%
Depenses des opérations en France et à l'étranger		32 670 188	56 214 401			74 236				2 365	88 961 190	88 958 825	64,6%
Support des opérations		6 467 592	2 817 527			11 051	22				9 296 192	9 296 192	6,7%
Information des donateurs, expositions, opérations de presse, films, livres, etc.													
Information et sensibilisation du public		921 843	278 493			249	13				1 200 598	1 200 598	0,9%
Depenses liées aux activités de vente des satellites aux autres sections MSF et ONG		1 833 868	17 840 436			12 355					19 686 659	19 686 659	14,3%
Campagne d'Accès aux Médicaments Essentiels		1 447 429	1 371 820			1 390					2 820 638	2 820 638	2,0%
Activités diverses		33 704	14 399			305					48 408	48 408	0,0%
Autres activités liées aux missions sociales		3 315 001	19 226 655			14 050					22 555 705	22 555 705	16,4%
Missions sociales de MSF et de ses satellites		43 374 623	78 537 075			99 586	36			2 365	122 013 685	122 011 320	88,6%
Frais de collecte France		644 087	6 654 283			2 940	4				7 301 315	7 301 315	5,3%
Frais de traitement des dons		160 783	1 365 511			66					1 526 360	1 526 360	1,1%
Coûts directs d'appel à la générosité publique en France		804 871	8 019 794			3 006	4				8 827 674	8 827 674	6,4%
Gestion des legs		54 594	56 398			24					111 015	111 015	0,1%
Frais de collecte MSF USA/ MSF Japon/ MSF Australie/ MSF Emirats-Arabs-Unis		274 361	420 362			0					694 722	694 722	0,5%
Recherche de fonds entreprises		35 397	27 576			14					62 987	62 987	0,0%
Depenses liées aux activités annexes (cartes de vœux, etc.)		22 139	200 018			9					222 167	222 167	0,2%
Coûts de recherche des autres ressources privées		386 491	704 353			47					1 090 891	1 090 891	0,8%
Coûts de recherche de fonds publics institutionnels		73 004	10 321			28					83 354	83 354	0,1%
Coût de la collecte de fonds		1 264 365	8 734 468			3 081	4				10 001 919	10 001 919	7,3%
Coût des services de fonctionnement		2 686 886	2 751 449			238 257	17 126				5 693 718	5 693 718	4,1%
Depenses liées aux activités marchandes diverses (EUP ...)		15 805	24 221								40 026	40 026	0,0%
Frais du fonctionnement administratif		2 702 691	2 775 670			238 257	17 126				5 733 743	5 733 743	4,2%
TOTAL EMPLOIS UTILISES		47 341 679	90 047 214			340 924	17 166			2 365	137 749 348	137 746 983	100,0%
Pertes de change							563 213				563 213	563 213	
TOTAL CHARGES		47 341 679	90 047 214			340 924	580 379			2 365	138 312 561	138 310 196	

(1) : Le ratio de dépenses de Mission Sociale est calculé hors R.A.N.U. (Ressources Affectées Non Utilisées) et hors Pertes de change

2. TABLEAUX DE PASSAGE DU COMPTE DE RESULTAT AU COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES
2.2. PASSAGE DES PRODUITS AUX RESSOURCES COMBINEES

PRODUITS RESSOURCES	Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Dons privés		Autres produits exploitation	Produits financiers	Produits exceptionnels	Consommation des RANU des exercices antérieurs	TOTAL PRODUITS 2005
	Dons privés	Dons organismes privés	Cotisations	Legs	Autres MSF	Extrier	Agendas	Cartes de vœux	Livres	Guides-lignes	Autres	Partenariats	Groupes	Autres MSF	Extrier	Subventions institutionnelles	Autres produits exploitation	Produits financiers	Produits exceptionnels	Consommation des RANU des exercices antérieurs	TOTAL PRODUITS 2005						
Ressources issues de la générosité publique	44 644 135		27 224	4 156 531																						44 644 135	
Cotisations adhérents			27 224	4 156 531																						27 224	
Legs				4 156 531																						4 156 531	
Financements MSF USA/MSF Japon/etc.		50 056 390																								50 056 390	
Financements d'entreprises et autres organismes privés		3 048 226																								3 048 226	
Financement des autres sections opérationnelles MSF		389 938																								389 938	
Dons privés étrangers	723 263																									723 263	
Activités annexes (cartes de vœux, etc.)	723 263	53 494 554	27 224	4 156 531																						755 829	
Autres ressources privées																										59 157 400	
Ressources privées issues de la recherche de fonds	45 367 398	53 494 554	27 224	4 156 531																						103 801 535	
Financements Union Européenne (ECHO et autres)																										5 108 530	
Financements Norvège																										1 368 216	
Financements Corée Bretagne																										200 546	
Financements Suède																										1 621 618	
Financements Canada																										17 379	
Autres financements																										179 693	
Ressources institutionnelles																										8 505 996	
Ressources issues de la recherche de fonds	45 367 398	53 494 554	27 224	4 156 531																						112 307 531	
Remboursement de dépenses engagées pour le compte d'autres sections MSF																										2 258 748	
Ventes de satellites aux autres sections MSF					17 695 131	814 625																				19 669 549	
Remboursement des autres sections pour la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels																										1 653 987	
Autres ressources liées aux activités des missions sociales					17 695 131	814 625																				235 690	
Ressources issues des activités liées aux missions sociales					17 695 131	814 625																				23 817 973	
Activités marchandes diverses et produits annexes																										185 301	
Participation au fonctionnement des satellites																										1 141 574	
Produits financiers																										863 784	
Produits exceptionnels																										799 825	
Autres ressources																										2 989 977	
TOTAL RESSOURCES RECUES DANS L'ANNEE	45 367 398	53 494 554	27 224	4 156 531	17 695 131	814 625		453 942	4 163	153 940	27 432	274 454		1 089 603	162 287	8 505 996	5 224 593	863 784	799 825						139 115 481		
Report des ressources affectées non utilisées																										5 847 757	
Produits de change																										3 171 385	
TOTAL RESSOURCES	45 367 398	53 494 554	27 224	4 156 531	17 695 131	814 625		453 942	4 163	153 940	27 432	274 454		1 089 603	162 287	8 505 996	5 224 593	863 784	799 825						148 134 623		

3. DETAIL DU COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES PAR ENTITE ET PAR RUBRIQUE
3.1. LES EMPLOIS COMBINES

	MSF	MSF Logistique	Epicentre	Fondation	MSF Assistance	EUP	SCIMSF	SCI SABIN	TOTAL	Total eliminations	Total retraitements	TOTAL NET 2005
Depenses médicales et logistiques	48 429 318	26 601 235	128 724						75 159 278	-27 603 579	-93 413	47 462 286
Equipes nationales et internationales	36 214 603		972 797						37 187 400	-243 805	-892	36 942 704
Frais administratifs	3 546 135	26 601 235	149 707	0	0	0	0	0	3 695 842	-501 680	-1 230	3 192 932
Opérations conduites par MSF France ou avec les autres sections MSF	88 190 057	26 601 235	1 251 228	0	0	0	0	0	116 042 520	-28 349 063	-95 535	87 597 922
Depenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF	1 360 903	26 601 235	1 251 228	0	0	0	0	0	1 360 903	-28 349 063	-95 535	1 360 903
Depenses des opérations en France et à l'étranger	89 550 960	26 601 235	1 251 228	0	0	0	0	0	117 403 423	-28 349 063	-95 535	88 958 825
Support des opérations	9 177 119		419 714	283 497		132 619	241 220	31 193	10 285 361	-1 016 889	27 720	9 296 192
Information des donateurs	310 543					629	8 027		318 571	-11 880		306 690
Expositions	125 722						803	418	127 572	-12 934	372	115 020
Opérations de presse	269 823					293	6 823	857	277 776	-8 681	743	269 839
Films de témoignage	74 829					33 133			108 363	-43 338	45 025	74 025
Livres de témoignage	10 008			64 850			1 605	401	76 463	-2 131	74 332	74 332
Articles, colloques, formations, etc. sur l'action humanitaire	192 584			392 839		527	12 442		598 392	-208 701		389 692
Information et sensibilisation du public	983 809	0	0	457 689	0	34 583	30 102	1 255	1 507 138	-307 655	1 115	1 200 598
Coût des ventes de marchandises et prestations logistiques		18 484 336							18 484 336	-54 877		18 429 459
Consultations, recherches et formations médicales			1 242 644						1 242 644	-27 927		1 214 717
Consultations, formations et logiciels informatiques			42 802						42 802	-319		42 483
Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels	1 130 791		62 537	2 222 159		8 265	401	16 134	3 440 288	-633 988	14 338	2 820 638
Guide-lignes médicaux et logistiques	47 942							717	48 659	-914	637	48 383
Enquêtes nutritionnelles						26			26	0	0	26
Mise à disposition images sur action humanitaire						8 291	401	16 851	23 258 755	-718 024	14 975	22 555 705
Autres activités liées aux missions sociales	1 178 733	18 484 336	1 347 983	2 222 159	0	8 291	401	16 851	23 258 755	-718 024	14 975	22 555 705
Missions sociales de MSF et de ses satellites	100 890 321	45 085 571	3 018 925	2 963 345	0	175 492	271 723	49 299	152 454 677	-30 391 631	-51 725	122 011 320
Frais de collecte France	7 204 772				99 334	1 108	5 619	3 526	7 314 359	-16 177	3 133	7 301 315
Frais de traitement des dons	1 526 756						6 020		1 532 756	-6 396		1 526 360
Coûts directs d'appel à la générosité publique en France	8 731 508	0	0	0	99 334	1 108	11 640	3 526	8 847 115	-22 574	3 133	8 827 674
Gestion des legs	111 293						2 007		113 299	-2 284		111 015
Frais de collecte MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabis-Unis	696 785								696 785	-2 062		694 722
Recherche de fonds entreprises	50 120			892	79 916		2 810		133 739	-70 752		62 987
Depenses liées aux activités annexes (agendas, cartes de vœux, etc.)	155 410				84 130		1 204		240 744	-18 578		222 167
Coûts de recherche des autres ressources privées	1 013 608	0	0	892	164 046	0	6 020	0	1 184 567	-93 676	0	1 090 891
Coûts de recherche des fonds publics institutionnels	83 687						2 408		86 095	-2 741		83 354
Recherche de fonds	9 828 803	0	0	892	263 380	1 108	20 068	3 526	10 117 777	-118 991	3 133	10 001 919
Coût des services de fonctionnement	4 215 524	1 084 783	287 880	185 858	229 537	255 432	127 896	13 865	6 400 774	-713 216	6 160	5 687 558
Depenses liées aux activités marchandes diverses (EUP ...)						40 178			40 178	-152		40 026
Charges de fonctionnement redactées	539 975								539 975	-539 975		0
Frais du fonctionnement administratif	4 755 499	1 084 783	287 880	185 858	229 537	295 610	127 896	13 865	6 980 927	-1 253 344	6 160	5 733 743
TOTAL EMPLOIS UTILISES	115 474 623	46 170 354	3 306 804	3 150 096	492 917	472 210	419 688	66 689	169 553 381	-31 763 966	-42 432	137 746 983
Ressources affectées non utilisées de l'exercice	2 365								2 365			2 365
Pertes de change	467 805	80 879	6 529	8 297		3			563 213			563 213
TOTAL EMPLOIS	115 944 493	46 251 233	3 313 334	3 158 393	492 917	472 213	419 688	66 689	170 118 959	-31 763 966	-42 432	138 312 861
Résultat de l'exercice	10 312 703	-503 046	63 054	-123 168	0	0	23 952	13 747	9 787 242	0	34 819	9 822 062
TOTAL GENERAL	126 257 196	45 748 187	3 376 387	3 035 225	492 917	472 213	443 640	80 436	179 906 202	-31 763 966	-7 613	1 48 134 623

3. DETAIL DU COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES PAR ENTITE ET PAR RUBRIQUE

3.2. LES PRODUITS COMBINES

	MSF	MSF Logistique	Epicentre	Fondation	MSF Assistance	EUP	SCIMSF	SCI SABIN	TOTAL	Total déductions	Total retraitements	TOTAL NET 2005
Ressources issues de la générosité publique (dons privés en France)	44 644 135								44 644 135			44 644 135
Cotisations adhérents	27 209		15						27 224			27 224
Legs	4 156 531								4 156 531			4 156 531
Financements MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabe-Union	50 056 390				5 000				50 056 390			50 056 390
Financements d'entreprises et autres organismes privés	2 852 513		201 304	1 923					3 049 739	-21 361	8 848	3 048 226
Financements des autres sections opérationnelles MSF	380 045		9 893						389 938			389 938
Dons privés étrangers	723 263				391 857				723 263			723 263
Activités annexes (cartes de vœux, etc.)	366 870				26				758 752	-2 924		755 829
Autres ressources privées	58 562 820	0	211 212	1 949	396 857	0	0	0	59 172 837	-24 285	8 848	59 157 400
Ressources privées issues de la recherche de fonds	103 206 955	0	211 212	1 949	396 857	0	0	0	103 816 972	-24 285	8 848	103 801 535
Financements Union Européenne (ECHO et autres)	5 068 508		42 072	-479					5 110 101			5 110 101
Gouvernement Norvège	1 368 216								1 368 216			1 368 216
Gouvernement Gde Bretagne	210 560								210 560			210 560
Gouvernement Suède	1 621 618								1 621 618			1 621 618
Gouvernement Pays Bas									0			0
Gouvernement Australie									0			0
Gouvernement Australie									0			0
Gouvernement Hong Kong									0			0
Gouvernement Canada									0			0
Financements HCR	17 379								17 379			17 379
Financements France	64 644								64 644			64 644
Nations Unis (hors HCR)	14 151		14 581	-2 050					26 682		78 656	143 300
Gouvernement Japon									0			0
Gouvernement Suisse									0			0
Gouvernement Allemagne									0			0
Financements USA									0			0
Financements USA	8 140								8 140			8 140
Gouvernement Divers	8 373 317	0	56 653	-2 529	0	0	0	0	8 327 340	0	78 656	8 505 996
Ressources institutionnelles	111 580 172	0	267 864	-580	396 857	0	0	0	112 244 313	-24 285	87 503	112 307 531
Participations aux missions conjointes	897 845								897 845			897 845
Participation à des missions conduites par d'autres sections MSF	1 360 903								1 360 903			1 360 903
Ventes de médicaments et matériel médical		22 801 570							22 801 570	-14 306 945		8 494 626
Ventes d'autres marchandises et prestations logistiques		22 397 459							22 397 459	-12 382 329		10 015 130
Consultations, recherches et formations médicales		2 173 820	2 173 820						2 173 820	-1 053 338		1 120 481
Consultations, formations et logiciels informatiques		47 623	47 623						47 623	-8 312		39 312
Recherche sur la disponibilité et qualité des médicaments essentiels				2 216 265					2 216 265	-562 278		1 653 987
Articles, colloques, formations, etc. sur l'action humanitaire				356 480					356 480	-278 894		77 586
Ventes de livres de témoignages	4 163								4 163			4 163
Mise à disposition d'images sur l'action humanitaire						208 430			208 430	-208 430		0
Ventes de guide-lignes médicaux, logistiques et informatiques	175 462								175 462	-21 522		153 940
Etudes nutritionnelles									0			0
Ressources issues des activités liées aux missions sociales	2 438 373	45 199 050	2 221 443	2 572 745	0	208 430	0	0	52 640 021	-28 822 047	0	23 817 973
Activités marchandes diverses et produits annexes	10 939	214 100		166 850	88 670	83 081	436 403	78 788	1 078 831	-893 530		185 301
Participation au fonctionnement des satellites	539 468		867 654	176 289	7 390	180 612	7 237	1 648	539 468	-539 975		-507
Autres produits exploitation	1 038 485	214 307	20						2 493 622	-1 352 048		1 141 574
Produits financiers	977 588	7 198	20	11 058					995 864	-132 080		863 784
Produits exceptionnels	783 663	7 633	4 645	98 937	96 061	60		80 436	894 941	-95 116		799 825
Autres ressources	3 350 144	443 240	872 320	453 133	96 061	263 753	443 640	80 436	6 002 726	-2 917 633	-95 116	2 989 977
TOTAL RESSOURCES RECUES DANS L'ANNEE	117 568 869	45 642 270	3 361 627	3 025 298	492 917	472 183	443 640	80 436	170 887 060	-31 763 966	-7 613	139 115 481
Consommation des ressources affectées non utilisées des exercices antérieurs	5 847 757								5 847 757			5 847 757
Produits de change	3 040 751	105 917	14 760	9 927		30			3 171 385			3 171 385
TOTAL RESSOURCES	126 257 196	45 748 187	3 376 387	3 035 225	492 917	472 213	443 640	80 436	179 906 202	-31 763 966	-7 613	148 134 623

4. LES DIX PREMIERES REMUNERATIONS VERSEES EN 2005

4.1. Les 10 premières rémunérations versées en 2005

Les dix premières rémunérations versées en 2005 sur l'ensemble des entités combinées se sont élevées à 566 988 euros.

Ces rémunérations contiennent les salaires et, le cas échéant, les congés payés et indemnités versés dans le cadre des départs.

Source : D.A.D.S.

4.2. La rémunération brute mensuelle des 10 premiers postes de la grille des salaires MSF (1)

Jean-Hervé BRADOL	Président	4 750 €
Pierre SALIGNON	Directeur Général MSF Association	4 703 €
Vincent BROWN	Directeur Général Epicentre	4 500 €
Guillaume LE GALLAIS	Chargé de mission auprès de la Direction Générale	4 500 €
Guillermo BERTOLETTI	Directeur des Opérations	4 327 €
Philippe GUERIN	Directeur Scientifique Epicentre	4 307 €
Olivier LESREL	Directeur Administratif et des Ressources Humaines Siège	4 307 €
Bruce MAHIN	Chargé de mission auprès de la Direction Générale	4 307 €
Stephan OBERREIT	Directeur du Développement	4 307 €
Marc SAUVAGNAC	Directeur Financier	4 307 €

(1) : Les 10 salaires les plus élevés correspondent à des postes salariés du groupe MSF. Ces salariés n'ont que des revenus salariaux, ne perçoivent aucune autre rémunération accessoire (primes, intéressement et/ou participation) et ne bénéficient d'aucun avantage en nature.

Ils bénéficient d'un salaire brut mensuel versé sur 13 mois et d'une augmentation de 4% après 2 ans passés dans la même fonction.

Les salaires présentés en 4.2. ne comprennent pas, comme c'est le cas en 4.1., les congés payés et indemnités versés dans le cadre d'éventuels départs.

5. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS COMBINES

Financier	2005	2004	Variation
UE ECHO	4 777 653	9 155 191	
UE DG RELEX	0	489 688	
UE FED	40 149	0	
UE Autres	292 299	118 390	
Total Union européenne	5 110 101	9 763 268	-48%
Conseils Généraux	31 751	20 282	
Conseils Régionaux	14 004	14 210	
Conseils Municipaux	97 544	69 628	
Autres collectivités locales	0	0	
Total Collectivités locales France	143 300	104 120	38%
Gouvernement Australie	0	0	
Gouvernement Canada	17 379	448 897	
Gouvernement Grande-Bretagne	210 560	3 584 584	
Gouvernement Madagascar	8 140	19 790	
Gouvernement Japon	0	257 934	
Gouvernement Norvège	1 368 216	1 878 372	
Gouvernement Pays-Bas	0	-10 464	
Gouvernement Suède	1 621 618	1 860 488	
Gouvernement Suisse	0	0	
Gouvernement USA	0	-474	
Total Coopérations étrangères	3 225 913	8 039 126	-60%
UNICEF	14 151	-108	
Divers Nations Unies	0	0	
Total Nations Unies (hors HCR)	14 151	-108	
O.M.S.	12 531	20 731	
Total Divers	12 531	20 731	-40%
Total Autres financements	3 395 895	8 163 868	-58%
TOTAL FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	8 505 996	17 927 137	-53%

6. NATURE ET QUANTITE DES RESSOURCES EN NATURE 2005

Valorisation en EURO

Activités	2005	2004
Angola		3 468
Arménie		2 937
Burundi		38 205
Congo Brazzaville		3 952
RD Congo Katanga	48 842	
Côte d'Ivoire	861	284
Ethiopie	7 368	
Georgie	15 258	
Guinée		13 734
Haïti	18 475	3 864
Indonésie	1 788	
Kenya	12 413	
Libéria	11 051	3 965
Népal		14
Niger	431 063	56 971
Palestine	3 564	
Pakistan	170 147	
Soudan Darfour	24 701	
Soudan Nord		30 732
Soudan Sud	56 346	47 743
Tchad	21 804	31 732
Thaïlande	4 707	
Missions internationales	828 388	237 601
Support des opérations		
Mission sociale	828 388	237 601
Opérations de presse (insertions publicitaires TV et presse)		371 356
Coûts directs d'appel à la générosité publique		371 356
Frais de collecte MSF Emirats-Arabes-Unis	72 761	93 759
Divers Frais de collecte		250
Coûts de recherche des autres ressources privées	72 761	94 009
Recherche de fonds	72 761	465 365
Publication des comptes annuels	11 200	10 960
Matériel informatique & Téléphonie		38 700
Fonctionnement administratif	11 200	49 660
TOTAL	912 349	752 626

Ces dons n'ont pas été enregistrés en comptabilité.
Ils concernent exclusivement MSF Association.

7. ETAT DES EFFECTIFS BENEVOLES 2005

Activités	Nb de bénévoles 2005	Nb de bénévoles 2004
Appui médical et logistique / Documentation	6	7
Recrutement des volontaires	29	33
Support des opérations Paris	35	40
Expositions	6	6
Opérations de presse	11	13
Information et sensibilisation du public	17	19
Mission sociale	52	59
Collecte France	12	6
Traitement des dons	9	10
Coûts directs d'appel à la générosité publique	21	16
Recherche de fonds	21	16
Coût des services de fonctionnement	63	72
Fonctionnement administratif	63	72
TOTAL	136	147

NOTES

Cet état considère un nombre global de bénévoles réguliers, au siège de l'association et dans les régions.

Régions (inclues dans le tableau ci-dessus)

Bénévoles des antennes régionales (114 en 2005, 129 en 2004) répartis en fonction de leurs activités (25 % en "support des missions Paris", 5 % en "expositions", 10 % en "opérations de presse", 5 % en "collecte France", 55 % en "coût des services de fonctionnement").

Bénévoles occasionnels (non inclus dans le tableau ci-dessus)

50 bénévoles (dits 'correspondants' pour certains) participants à des interventions auprès du public dans les régions.

Entrepôt Gambetta (non inclus dans le tableau ci-dessus)

12 bénévoles permanents en moyenne pour l'entrepôt médical.

B. ANNEXES AU BILAN ET AU COMPTE DE RESULTAT EN COMBINE

1. PRINCIPES, RÈGLES ET MÉTHODES COMPTABLES COMBINÉES

I - PERIMETRE DE COMBINAISON

Les entités ci-dessous ont été intégrées globalement, pour 100% de leur activité, dans la combinaison des comptes 2005 :

€# Médecins Sans Frontières	(Association)
€# Médecins Sans Frontières Logistique	(Association)
€# Epicentre	(Association)
€# Fondation M.S.F.	(Fondation)
€# Médecins Sans Frontières Assistance	(Association)
€# SCI "Médecins Sans Frontières"	(SCI)
€# SCI "Sabin"	(SCI)

II - METHODES RETENUES

Les conventions générales comptables ont été appliquées, dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses suivantes :

- €# continuité de l'exploitation,
- €# permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre, à l'exception du changement mentionné au paragraphe - Q, ci-après,
- €# indépendance des exercices,

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels applicables au milieu associatif définis par le règlement 99-01 du CRC.

A - IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations situées en France sont évaluées à leur coût d'acquisition selon les dispositions du Règlement CRC n° 2004-06 (prix d'achat et frais accessoires). Conformément au Règlement CRC n° 2002-10, les actifs immobiliers ont été comptabilisés selon l'approche par composants.

Les immobilisations sont amorties selon le mode linéaire sur une période comprise :

- €# entre 10 et 40 ans pour les constructions,
- €# entre 5 et 10 ans pour les installations et agencements,
- €# entre 3 et 5 ans pour les autres immobilisations (Mobilier, Matériel et divers).

Les coûts de production des « Film EUP » sont amortis dans l'exercice de leur livraison, au prorata de leurs recettes nettes fiscales, dans la limite de leur coût amortissable.

Les biens immobilisables, acquis ou produits par le groupe MSF et situés dans les missions (véhicules et constructions notamment), dans la mesure où ils subissent une usure accélérée, sont comptabilisés directement dans les comptes de charge des pays dans lesquels MSF intervient.

Les constructions du groupe se composent, pour une valeur brute totale de 7.880.216 euros, du siège social de l'association, détenu par la SCI MSF (2.985.515 euros), de l'immeuble situé 4, rue Saint Sabin (annexe du siège social), détenu par la SCI Sabin (1.163.509 euros) ainsi que de l'entrepôt et du siège de MSF Logistique à Bordeaux - Mérignac, détenu par la Fondation MSF (3.731.192 euros).

Le siège social de l'association MSF situé 6-8, rue Saint Sabin est amorti sur 40 ans, pour une valeur annuelle de 75.694 euros directement dans les comptes sociaux de la SCI MSF.

La valeur brute de l'immeuble situé 4, rue Saint Sabin est inscrite dans les comptes de la S.C.I. Sabin pour un montant de 83.847 euros. Dans les comptes combinés, ce montant est augmenté de la valeur d'acquisition des parts de la S.C.I. Sabin, pour un total de 1.163.509 euros. La charge annuelle d'amortissement dans les comptes combinés est de 55.644 euros.

La dotation aux amortissements de l'ensemble immobilier de Bordeaux-Mérignac dans les comptes de la Fondation MSF s'élève à 227.551 euros pour l'année 2005. Elle correspond à l'amortissement d'un bâtiment, la « Chartreuse », pour 15.454 euros, et à l'amortissement de l'entrepôt de Mérignac (achevé en mai 2004) pour 212.097 euros.

Le premier lot de l'entrepôt de Bordeaux-Mérignac, datant de 1992, est totalement amorti depuis fin 2002 (amortissement sur 10 ans).

B - IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

Les immobilisations incorporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition (prix d'achat et frais accessoires).

Les immobilisations incorporelles sont essentiellement composées de logiciels acquis et de licences.

Elles sont amorties sur une période comprise entre 3 et 5 ans, selon le mode linéaire.

C - IMMOBILISATIONS FINANCIERES

La valeur brute des immobilisations financières est constituée par le coût d'acquisition hors frais accessoires. Lorsque celui-ci est supérieur à la valeur d'inventaire, une provision pour dépréciation est constituée du montant de la différence.

Les SICAV monétaires détenues par la Fondation MSF, liées à sa dotation statutaire d'origine d'une part, et celles liées à un engagement cautionné souscrit dans le cadre d'un financement de l'Union Européenne d'autre part, ont été reclassées sur le bilan d'ouverture en immobilisations financières, en raison de leur caractère incessible, pour un total de 1 059 707 euros.

A l'actif du bilan de l'association MSF figure un prêt sans intérêt de 5.030.818 euros, au capital restant dû de 754.623 euros.

Il a été consenti pour une durée de 20 ans à la S.C.I. Médecins Sans Frontières (détenue à 99,8 % par l'association MSF et à 0,2 % par Epicentre) pour la construction du siège social de MSF. Ce prêt est éliminé en combinaison.

D - STOCKS

1) STOCKS DE MATIERES ET AUTRES APPROVISIONNEMENTS

Conformément au plan comptable général, l'évaluation de l'inventaire final, au 31 décembre, des achats stockés au siège du groupe MSF est comptabilisée en compte de stocks de matières et autres approvisionnements.

Ils concernent principalement les stocks de médicaments, de livres, de matériel médical, de matériel logistique et informatique.

Ils sont évalués selon la méthode FIFO (« First In, First Out » - Premier entré, Premier sorti).

2) STOCKS DE MARCHANDISES

Ces stocks concernent les marchandises stockées par MSF Logistique et destinées à être vendues aux missions de MSF France, d'autres sections MSF, ou d'autres ONG.

Ils se composent de stocks de marchandises médicales et logistiques.

Ils sont évalués selon la méthode du prix de revient moyen pondéré.

E - FINANCEMENTS ET DONS (A RECEVOIR et PERCUS D'AVANCE)

Les financements des bailleurs de fonds institutionnels publics et d'autres organismes privés sont comptabilisés dans le compte de résultat, au prorata des dépenses éligibles engagées dans le cadre des contrats.

Les financements perçus directement par les missions suivent le même principe.

Les financements à recevoir et les financements perçus d'avance à la clôture de l'exercice sont valorisés aux taux de clôture officiels.

Les dons reçus des particuliers sont pris en compte en fonction de leur date de réception effective, ou de leur année fiscale de rattachement.

F - CREANCES

Les créances sont distinguées en trois sous-ensembles :

- €# Créances sur autres sections MSF,
- €# Créances clients et comptes rattachés,
- €# Autres créances.

Ces créances sont enregistrées pour leur valeur nominale.

L'ensemble de ces créances est à moins d' 1 an.

Elles font l'objet d'une provision lorsque des montants sont en litige.

Les créances en devises ont été réajustées en fonction des taux officiels au 31 décembre 2005.

G - VALEURS MOBILIERES DE PLACEMENT

Le portefeuille, composé uniquement de SICAV monétaires, est enregistré pour sa valeur liquidative, une opération de vente suivi du rachat de l'ensemble des SICAV étant réalisées en fin d'exercice.

Les SICAV souscrites en devises étrangères ont été valorisées aux taux officiels au 31 décembre 2005.

H - DISPONIBILITÉS

Les avoirs en devises détenues en France et à l'étranger (comptes bancaires et caisses) ont été valorisés aux taux officiels au 31 décembre 2005.

I - CHARGES CONSTATEES D'AVANCE

Dans les comptes de l'association MSF, les achats non stockés (effectués auprès de MSF Logistique et destinés aux missions) expédiés à la fin de l'exercice, pour être consommés dans l'exercice suivant, sont enregistrés en charges constatées d'avance pour leur coût d'acquisition. Ce coût d'acquisition (427 867 euros au 31 décembre 2005) inclut la marge facturée par MSF Logistique pour couvrir ses frais de siège.

Dans les comptes combinés du groupe MSF, la marge facturée par MSF Logistique est éliminée, par retraitement comptable, de la valeur des achats constatés d'avance.

Après retraitement, ces achats s'élèvent ainsi à 394 491 euros au 31 décembre 2005.

Les achats de marchandises de MSF Logistique, facturées par ses fournisseurs en 2005, mais livrées en 2006, s'élèvent à 448 112 euros.

Les autres charges constatées d'avance concernent des dépenses de fonctionnement payées d'avance pour 173 557 euros, et des frais de fabrication marketing engagés d'avance pour 40 106 euros.

J - FONDS DE RESERVE

Le résultat de MSF dégagé à la clôture de l'exercice se répartit de la manière suivante dans les fonds de l'Association :

s'il est positif :

- | | |
|-----------------------------|--|
| €# en fonds d'urgence : | les legs reçus à hauteur de l'excédent, |
| €# en fonds de trésorerie : | les produits financiers, y compris les produits de change, de l'exercice à hauteur de l'excédent, déduction faite des fonds affectés et d'urgence, |
| €# en fonds de réserves : | le solde de l'excédent après affectation aux autres fonds. |

S'il est négatif, il est imputé dans un premier temps sur les fonds d'urgence, jusqu'à épuisement de ceux-ci, puis sur les fonds de trésorerie et, enfin, sur les fonds de réserve.

K - FONDS DEDIES

Les fonds dédiés sont comptabilisés conformément aux dispositions du règlement 99-01 du CRC.

Lorsque MSF reçoit, durant un exercice donné, des fonds affectés par le donateur à une crise particulière, et que ces fonds ne sont pas utilisés au cours de l'exercice, la ressource générée par ces fonds est annulée par une charge de même montant dans le compte d'emploi des ressources et dans le compte de résultat.

Ils sont affectés, au bilan, en « fonds dédiés ».

L'utilisation durant les exercices suivants, d'une partie de ces fonds génère un produit dans le compte d'emploi des ressources et dans le compte de résultat de chaque exercice, pour le montant effectivement consommé et donne lieu, pour la même valeur, à une diminution du poste « fonds dédiés » au bilan.

L - PROVISION POUR RISQUES & CHARGES

Depuis le 1^{er} janvier 2002, le groupe MSF applique les nouvelles règles de constitution et d'évaluation des provisions pour risques et charges (CRC n°2000-06).

Un montant de 176 052 euros est inscrit au bilan.

Il comprend des provisions pour litiges pour 163 752 euros et une provision sur risque de pertes de change sur les créances et les dettes pour 12 300 euros.

M - DETTES

Les dettes sont distinguées en cinq sous-ensembles :

- €# Dettes sur autres sections MSF,
- €# Dettes fournisseurs extérieurs,
- €# Dettes fiscales et sociales,
- €# Dettes sur indemnités à payer,
- €# Autres dettes.

L'ensemble de ces dettes est à moins d' 1 an. Les dettes en devises ont été réajustées par rapport aux taux officiels au 31 décembre 2005.

N - DÉPENSES POUR LES MISSIONS

Les dépenses effectuées pour les missions MSF sont engagées soit :

- €# par le siège, pour le compte des missions,
- €# par les missions elles-mêmes.

Les dépenses engagées par le siège sont prises en compte lors de la livraison du bien, ou lors de la réalisation effective de la prestation de service. Les dépenses effectuées par les missions sont comptabilisées à la date de leur paiement.

O - LEGS

Les legs sont comptabilisés en produits, sous condition d'acceptation du conseil d'administration, lors de la réalisation effective et définitive des biens meubles et immeubles. Chaque leg est valorisé pour son montant exact et définitif, après déduction des charges liées à la transmission et à la vente des biens.

Le montant global des legs en cours de réalisation, valorisé hors bilan, s'élève à 6 964 552 euros au 31 décembre 2005.

P - OPERATIONS LIEES AU CHANGE

Pour le groupe MSF, les pertes de change totales de l'exercice s'élèvent à 563 213 euros et les gains de change à 3 171 385 euros (voir rapport du trésorier).

Q - CHANGEMENT DE METHODE

A compter du 1er janvier 2005, le groupe MSF a appliqué la méthode de comptabilisation des actifs par composants ainsi que les règles relatives à l'amortissement et à la dépréciation des actifs. (Règlements CRC 2002-10 et 2004-06)

Le choix du groupe s'est porté sur la méthode prospective de réallocation des valeurs comptables, par opposition à la méthode de reconstitution du coût historique amorti.

Ce changement de méthode n'a pas d'impact sur les capitaux propres d'ouverture (méthode prospective) et a un impact non significatif sur le résultat de l'exercice.

R - PRÉSENTATION DU COMPTE DE RÉSULTAT

Le modèle de compte de résultat adopté par MSF est conforme au règlement 99-01 du CRC relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations. Le compte d'emploi des ressources complète la lecture de l'utilisation des fonds confiés à MSF.

S - EFFECTIFS

Les effectifs moyens du groupe MSF sont passés du 31 décembre 2004 au 31 décembre 2005, de 5 538 personnes (254 permanents dans les sièges, 460 expatriés et 4 824 employés nationaux) à 5 788 personnes (269 permanents dans les sièges, 450 expatriés et 5 069 employés nationaux).

T - CONSEILS D'ADMINISTRATION

Les membres des conseils d'administration des différentes entités du groupe Médecins Sans Frontières ne sont pas rémunérés pour leur fonction d'administrateur.

Le Président du conseil d'administration de l'association Médecins Sans Frontières est par ailleurs rémunéré pour ses fonctions de directeur de recherche par la Fondation Médecins Sans Fontières.

U - ENGAGEMENTS HORS BILAN

Dans le cadre de la campagne pour l'accès aux médicaments essentiels, un projet de recherche a été lancé, portant sur le « développement de combinaisons fixes, par voie orale, à base d'Artesunate dans le traitement du paludisme non compliqué ».

Ce projet a été financé par l'Union Européenne, pour une valeur de 1 164 000 euros.

Dans le cadre de ce projet, un engagement cautionné de 464 551 euros a été souscrit auprès de la BRED (sous forme de SICAV monétaires) par la Fondation Médecins Sans Frontières, sur demande de l'Union Européenne.

Cette caution a été levée définitivement en date du 24 janvier 2006.

Aucun engagement au titre des indemnités de départ à la retraite n'est provisionné dans les comptes de Médecins Sans Frontières, en raison de la rotation importante et de l'âge moyen de son personnel.

2. DETAIL DE L'ACTIF COMBINE AU 31.12.2005

1-ACTIF IMMOBILISE AU 31/12/2005

IMMOBILISATIONS, AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS

Rubriques et postes	IMMOBILISATIONS				AMORTISSEMENTS & PROVISIONS					Valeur nette en fin d'exercice
	Valeurs brutes en début d'exercice	Augmentations	Diminutions	Valeurs brutes en fin d'exercice	Cumulés en début d'exercice	Dotations de l'exercice	Reprises de l'exercice	Cumulés en fin d'exercice		
Frais de constitution										
Films produits	2 290 306	93 360		2 383 666	2 290 306	93 360		2 383 666		
Concessions/Licences	6 11 926	2 13 152	183	824 894	5 45 735	86 588	67	632 256		192 638
Immobilisations en cours	10 904	34 724		45 628						45 628
Immobilisations incorporelles	2 913 136	341 237	183	3 254 188	2 836 041	179 948	67	3 015 922		238 266
Terrains	2 971 320			2 971 320						2 971 320
Constructions	7 880 216			7 880 216	2 726 437	358 889		3 085 326		4 794 890
Installations diverses, Agcts	2 710 005	124 122		2 834 127	2 067 146	158 897		2 226 043		608 084
<i>Matériel de bureau</i>	299 923	8 489	7 932	300 481	223 430	46 329	3 806	265 953		34 528
<i>Mobilier de bureau</i>	384 675	14 088	5 455	393 308	322 270	26 745	5 455	343 560		49 748
<i>Matériel informatique</i>	1 109 673	178 445	165 715	1 122 403	878 583	148 879	161 767	865 695		256 708
Matériel, mobilier, informatique	1 794 271	201 022	179 102	1 816 190	1 424 283	221 953	171 028	1 475 208		340 983
<i>Matériel promotion et communication</i>	593 566	107 340	20 464	680 442	508 333	69 008	20 292	557 050		123 392
<i>Matériel de transport</i>	46 787			46 787	37 490	3 329		40 818		5 969
Autres Immobilisations	640 353	107 340	20 464	727 228	545 823	72 337	20 292	597 868		129 361
Immobilisations en cours	15 748	22 289	15 748	22 289						22 289
Immobilisations corporelles	16 011 913	454 773	215 314	16 251 370	6 763 690	812 076	191 320	7 384 445		8 866 926
Créances sur Participations et associations rattachées Groupe MSF										
Autres Titres Immobilisés	1 048 649	11 058	3 049	1 059 707	11 849		3 049	8 800		1 059 707
Prêts (1)	11 849			8 800						
Dépôts & cautionnements (2)	183 936	107 514	70 506	220 944						220 944
Immobilisations Financières	1 244 434	118 572	73 555	1 289 451	11 849		3 049	8 800		1 280 651
TOTAUX	20 169 483	914 581	289 053	20 795 008	9 611 580	992 023	194 436	10 409 167		10 385 844

(1) : dont Prêt à + d'1 an : 8 800 €

(2) : Les dépôts & cautionnements sont essentiellement à + d' 1 an

2. DETAIL DE L'ACTIF COMBINE AU 31.12.2005

2 - STOCKS DE MATIERES & AUTRES APPROVISIONNEMENTS

LIBELLES	Total Brut	Provision	Total Net
Stock Guide-lines	105 298		105 298
Stock logistique	105 573		105 573
Stock Médical et non-médical	22 508		22 508
Stock Laboratoire	2 179		2 179
Stock de cassettes (pour Films EUP)	2 304		2 304
TOTAL	237 862		237 862

3 - STOCKS DE MARCHANDISES

LIBELLES	Total Brut	Provision	Total Net
Stock médical	3 216 905	69 006	3 147 898
Stock logistique	2 371 893	58 587	2 313 306
TOTAL	5 588 798	127 593	5 461 205

4 - FINANCEMENTS A RECEVOIR

Pays	TOTAL	UE ECHO	UE Autres	Gvt Norvège	Gvt Suède	Divers	Libellé des Divers
BURUNDI	40 000	40 000					
RD CONGO NORD KIVU	30 012	30 012					
COTE D'IVOIRE	408 000	408 000					
ETHIOPIE	4 203	4 203					
IRAN	378 863		378 863				DG RELEX
LIBERIA	424 747	381 013			43 734		
MYANMAR	140 000	140 000					
UGANDA	366 656	366 656					
PALESTINE	694 098			694 098			
RUSSIE	250 016	174 875		75 141			
SIERRA LEONE	306		306				
SOUDAN Nord	1 012 092	1 012 092					
SOUDAN Darfour	74 559				74 559		
TCHAD	78 759	50 000			28 759		
THAILANDE	240 140	240 140					
TOTAL MSF	4 142 451	2 846 991	379 169	769 239	147 052		
Projets Vaccination Rougeole	7 073					7 073	OMS
Projet Mapping-T Square	5 427					5 427	OMS
Projet TB MDR Long drug	689					689	UE
UGANDA	77 032		26 993			50 039	Institut Médecine Tropicale d'Anvers
UGANDA	19 692					19 692	Medecines for Malaria Venture
TOTAL EPICENTRE	109 913		26 993			82 920	
Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels	17 751	17 751					
Extension entrepôt MSF Logistique	290					290	Conseil General Gironde
TOTAL FONDATION	18 041	17 751				290	
TOTAL COMBINE	4 270 405	2 864 742	406 162	769 239	147 052	83 210	

2. DETAIL DE L'ACTIF COMBINE AU 31.12.2005

5 - DONS à recevoir

LIBELLE	Montant Brut	Amort. & Prov.	Montant Net
Dons privés donateurs particuliers	2 413 654		2 413 654
Dons entreprises privées	122 770		122 770
Dons privés Emirats-Arabes-Unis (bureau MSF)	1 862		1 862
Autres dons privés divers	21 000		21 000
TOTAL	2 559 285		2 559 285

6 - CREANCES sur autres Sections MSF

LIBELLES	Financements à recevoir	Autres créances	Total brut	Provision	Total net
MSF Allemagne		2 715	2 715		2 715
MSF Australie		2 013	2 013		2 013
MSF Autriche		127	127		127
MSF Belgique		735 822	735 822		735 822
Bureau international		414 979	414 979		414 979
MSF Canada		10 357	10 357		10 357
MSF Danemark					
MSF Espagne	75 000	256 151	331 151		331 151
MSF Grèce		254 398	254 398		254 398
MSF Hollande		600 615	600 615		600 615
MSF Hong-Kong		130	130		130
MSF Italie		3 217	3 217		3 217
MSF Japon	539 957	3 701	543 657		543 657
MSF Luxembourg		33 679	33 679		33 679
MSF Norvège		19 688	19 688		19 688
MSF Suède		878	878		878
MSF Suisse	103 573	1 742 953	1 846 525		1 846 525
Transfer		543 098	543 098		543 098
MSF UK - Grande Bretagne		48 298	48 298		48 298
MSF USA		8 494	8 494		8 494
TOTAL	718 530	4 681 313	5 399 842		5 399 842

6 bis - DETAIL PAR PAYS DES FINANCEMENTS A RECEVOIR des Sections MSF

Pays	TOTAL	MSF Japon	MSF Espagne	MSF Suisse
PAKISTAN	366 691	193 118	70 000	103 573
HAITI	5 000		5 000	
COTE D'IVOIRE	57 595	57 595		
ETHIOPIE	71 994	71 994		
KENYA	71 994	71 994		
MALAWI	71 994	71 994		
MYANMAR	35 997	35 997		
OUGANDA	37 264	37 264		
TOTAL MSF	718 530	539 957	75 000	103 573

2. DETAIL DE L'ACTIF COMBINE AU 31.12.2005

7 - Autres Créances

LIBELLES	Montant brut	Provision	Montant net
Terrain - Avances fournisseurs	18 250		18 250
Terrain - Avances de fonctionnement	24 486		24 486
Terrain - Avances au personnel	41 767	8 016	33 751
Siège - Avances & prêts aux permanents	45 376		45 376
Fournisseurs - Avances & avoirs à recevoir	124 044		124 044
Produits à recevoir	215 042		215 042
Organismes sociaux	59 105		59 105
Etat, Impôts & Taxes Assimilées	9 076		9 076
Compte courant DNDI	44 103		44 103
Partenaires - Avances sur co-financements	5 771	5 771	
Débiteurs divers	123 447		123 447
TOTAL	710 465	13 787	696 678

8 - Titres de placement et Disponibilités

Les titres de placement composés de valeurs SICAV monétaires en euros et en devises sont enregistrés pour leur valeur liquidative au 31 décembre 2005.

Ils représentent un montant de 39 267 574 euros.

Les autres placements de MSF sont des comptes rémunérés en euros et en devises, conservés en monnaie étrangère pour les besoins du terrain.

Ces placements représentent un montant équivalent de 1 041 186 euros.

Les autres disponibilités s'élèvent à 13 169 202 euros.

9 - Charges constatées d'avance

LIBELLES	Montant Brut
Achats et approvisionnements non stockés terrains	394 491
Achats de marchandises, facturées non livrées	448 112
Charges de fonctionnement (location, entretien, maintenance, assurance)	173 557
Frais de fabrication marketing sous-traités (information-publication)	40 106
TOTAL	1 056 266

3. DETAIL DU PASSIF AU 31.12.2005

1 - Mouvement des fonds combinés

FONDS PROPRES	2004 après affectation du résultat 2004	Mouvements 2005 sur réserves et subventions	2005 avant affectation du résultat 2005	Affectation du résultat 2005	2005 après affectation du résultat 2005
MSF					
• Fonds de réserve	23 002 190		23 002 190	2 121 003	25 123 193
• Fonds de trésorerie	13 269 185		13 269 185	4 035 169	17 304 354
• Fonds d'urgence	17 169 572		17 169 572	4 156 531	21 326 103
Total MSF (A)	53 440 947		53 440 947	10 312 703	63 753 650
Autres Réserves (Satellites & retraitements)					
• Réserves satellites	3 254 797		3 254 797	-362 933	2 891 864
• Retraitements combinaison	2 213 776		2 213 776	-62 964	2 150 812
Total Autres réserves (B)	5 468 573		5 468 573	-425 897	5 042 676
Total Fonds disponibles (A) + (B)	58 909 520		58 909 520	9 886 806	68 796 326
Réserves d'investissements	884 642		884 642	-64 744	819 898
Subventions d'investissements	816 088	-58 092	757 996		757 996
Subventions et réserves d'investissements	1 700 730	-58 092	1 642 638	-64 744	1 577 894
TOTAL FONDS PROPRES	60 610 250	-58 092	60 552 158	9 822 062	70 374 220

FONDS DEDIES	Début 2005	R.A.N.U. de l'exercice (1)	Consommation des R.A.N.U. des exercices antérieurs (2)	Fin 2005
• Fonds dédiés Tsunami	5 795 279		5 795 279	
• Fonds dédiés Vaccins Méningite	212 187		31 828	180 359
• Fonds dédiés BAM / IRAN	97 036		18 146	78 890
• Fonds dédiés Algérie	18 550			18 550
• Fonds dédiés Autres	6 578	2 365	2 504	6 439
TOTAL	6 129 630	2 365	5 847 757	284 238

(1) R.A.N.U. : Ressources Affectées Non Utilisées

(1) En emplois dans le Compte d'Emploi des Ressources

(2) En ressources dans le Compte d'Emploi des Ressources

3. DETAIL DU PASSIF AU 31.12.2005

2 - Provisions pour Risques & Charges

Nature	Début 2005	Dotations de l'exercice	Reprises de l'exercice	Fin 2005
Litige ECHO	109 600			109 600
Provision pour divers litiges	30 090	24 062		54 152
Pertes de réévaluation	1 218	12 300	1 218	12 300
TOTAL	140 908	36 362	1 218	176 052

3 - Dettes autres sections MSF

Libellés	Financements reçus d'avance	Autres Dettes
* MSF Autres		2 392
* MSF Allemagne		69 738
* MSF Australie		24 058
* MSF Autriche		747
* MSF Belgique		168 630
* Bureau International		366 416
* MSF Canada		28 214
* MSF Danemark		31
* MSF Espagne		145 918
* MSF Grece		1 247
* MSF Hollande		91 616
* MSF Hong Kong		45 258
* MSF Italie		1 206
* MSF Japon	35 187	53 547
* MSF Luxembourg		6 041
* MSF Norvège		4 962
* MSF Suède		1 103
* MSF Suisse		659 536
* Transfer		101 313
* MSF UK - Grande Bretagne		22 997
* MSF USA		468 443
TOTAL	35 187	2 263 414

4 - Dettes Fiscales et Sociales

Libellés	Montant
Dettes auprès du personnel permanent	17 003
Provision pour congés payés	966 932
Charges sociales sur provision pour congés payés	510 218
Provision pour Compte Epargne Temps (CET)	511 090
Charges sociales sur Provision pour C.E.T.	266 142
Organismes sociaux	1 389 498
Impôts & Taxes & Versements Assimilés	387 846
Divers	3 732
TOTAL	4 052 461

3. DETAIL DU PASSIF AU 31.12.2005

5 - Autres dettes

Libellés	Montant
* Partenaires, co-financements à reverser	38 595
* Charges à Payer et Crédoiteurs divers	61 237
* Dons à rembourser	913
* Clients, Remises et Avoirs à établir	3 613
TOTAL	104 358

6 - Financements constatés d'avance

Pays ou Projet	Total	Gvt Suède	Gvt Norvège	Gvt Canada
PALESTINE	33 070		33 070	
CONGO BRAZZAVILLE	8 163	8 163		
TCHAD	4 795			4 795
TOTAL MSF	46 028	8 163	33 070	4 795
TOTAL COMBINE	46 028	8 163	33 070	4 795

7 - Produits constatés d'avance

Projet	Nature	Montant
Formation stagiaire	Financement privé	17 838
Film EUP - DNDI "Malades sans Fro"	Co-production	60 208
Produits divers		3 709
TOTAL COMBINE		81 754

4. DETAIL DU COMPTE DE RESULTAT MSF 2005
4.1. LES CHARGES COMBINEES

Compte de résultat CHARGES	MSF	MSF Logistique	Epicentre	Fondation	MSF Assistance	EUP	SCI MSF	SCI SABIN	TOTAL	Elimin.	Retrait.	TOTAL NET
Médicaments et matériel médical		13 976 851	114 137	130					13 976 851	-667		13 976 184
Nourriture	15 946 717	7 205 424	2 054						7 205 424			7 205 424
Matériel logistique et sanitation	7 450 900	4 597 991	7 725	37					4 597 991	-2 262		4 595 729
Equipement et matériel	2 097 545	2 917 718	54 454	61 875		1 617			2 917 718	-638		2 917 080
Matières, fournitures et petit matériel	2 138 935	140 297	56 633	16 179		10 793	47 611	9 751	476 710	-167		476 543
Etudes et prestations incorporées	1 900 005		137 447	22 680		60			20 126	-13 236		6 890
Achats pour revente	25 887		5 042	242	39				735 002	-587		734 416
Variation de stocks de matières & autres approv.	-11 967		4						29 929 822	-17 557		29 912 265
Achats de stock de marchandises		-1 236 542							-1 236 542			-1 236 542
Achats de fret		12 914 689							12 914 689			12 914 689
Achats stockés de marchandises		41 607 969							41 607 969	-17 557		41 590 411
Médicaments et matériel médical			114 137	130		9			16 060 993	-8 588 834	-41 511	7 450 648
Nourriture	7 587 062		2 054						7 589 115	-5 682 723	-7 390	1 889 003
Matériel logistique et sanitation	7 450 900		7 725	37					7 458 662	-3 207 931	-34 292	4 216 439
Equipement et matériel	2 097 545	16 184	54 454	61 875		1 617			2 231 676	-755 265	-670	1 475 740
Matières, fournitures et petit matériel	2 138 935	140 297	56 633	16 179		10 793	47 611	9 751	2 420 198	-127 374	-918	2 291 906
Etudes et prestations incorporées	1 900 005		137 447	22 680		60			2 150 132	-1 695 246	-137	454 749
Achats pour revente	25 887		5 042	242	39				31 270	-5 432		25 837
Variation de stocks de matières & autres approv.	-11 967		4			674			-11 289	-4		-11 293
Achats de matières & autres approv.		156 481	377 495	101 142	39	13 153	47 611	9 751	37 930 756	-20 052 809	-84 918	17 793 029
Prestations de services diverses	3 408 813	198 860	21 298	24 019	130 733	15 351	636		3 799 709	-691 420		3 108 289
Loyers et charges locales	2 727 898	111 288	180 555	76 166	2 543	17 902			3 116 352	-927 157	25	2 189 220
Location de matériel		38 637	1 943			6 005			46 584			46 584
Entretien, maintenance et réparations	614 039	121 233	27 127	6 825		5 990	170 476	31 994	977 684	-284 049	-1 701	691 934
Assurances	193 426	46 097	5 906	4 738		204			250 167	-85		250 082
Documentation	209 365	2 489	4 362	9 201		5 741	9 086		225 641	-1 835	-23	223 783
Honoraires	533 613	21 067	30 274	184 550	3 880				789 828	-2 801		787 027
Information/publications	2 480 735	4 162	16 797	54 461	34 615				2 590 771	-37 899	-207	2 552 665
Transports	12 738 847	25 369	25 369	405	406	82			12 765 109	-8 015 716	-8 357	4 741 036
Déplacements et frais de mission	6 740 821	115 497	272 271	333 497		38 186			7 500 326	-259 648	-354	7 240 324
Frais de représentation	188 664	14 972	17 570	24 551	541				246 299	-570		245 729
Frais postaux et de télécommunication	3 964 581	45 421	32 676	47 194	5 711	4 948			4 100 530	-27 931		4 072 599
Frais bancaires et assimilés	546 960	10 825	2 284	3 482	90	413	167	94	564 316	16		564 331
Dons et Subventions d'exploitation	1 591 161		3 785	11 785	241 452				1 848 183	-831 072		1 017 111
Services extérieurs	35 938 944	730 548	642 218	780 873	420 023	94 821	180 365	33 706	38 821 497	-11 080 168	-10 617	27 730 712
Achats non stockés et services extérieurs	73 164 029	887 029	1 019 713	882 015	420 062	107 974	227 976	43 456	76 752 253	-31 132 977	-95 635	45 523 742
Impôts, taxes et versements assimilés	1 243 567	268 088	124 465	105 176		10 495	28 243	5 813	1 785 846	-25 904		1 759 942
Salaires	11 264 762	2 019 652	1 319 561	1 462 551	40 890	145 028	26 631	1 277	16 280 352	-237 469		16 042 883
Charges sociales	4 799 723	941 061	560 417	454 363	24 246	71 303	5 840	775	6 857 729	-130 699		6 727 030
Charges de personnel France	16 064 485	2 960 713	1 879 978	1 916 915	65 136	216 331	32 471	2 052	23 138 081	-368 168		22 769 913
Charges de personnel national	20 484 299		184 770		406				20 669 069	-39 906		20 629 162
Charges de personnel national	20 484 299	184 770	184 770						20 669 069	-39 906		20 629 162
Indemnités	3 184 861		36 115						3 220 976	-36 115		3 184 861
Assurances	772 705		8 864	1 028					782 598	-6 100		776 498
Autres charges de personnel	3 957 566		44 979	1 028					4 003 573	-42 215		3 961 358
Charges de personnel	40 506 350	2 960 713	2 109 727	1 917 943	65 136	216 331	32 471	2 052	47 810 723	-450 290		47 360 434
Dotations amorts/prov. - exploitation	250 432	285 997	33 150	241 653	6 966	137 274	130 761	15 027	1 101 261		53 103	1 154 364
CHARGES EXPLOITATION	115 164 379	46 009 795	3 287 055	3 146 786	492 164	472 074	419 451	66 348	169 058 052	-31 626 727	-42 432	137 388 893

4. DETAIL DU COMPTE DE RESULTAT MSF 2005
4.1. LES CHARGES COMBINEES

Compte de résultat CHARGES	MSF	MSF Logistique	Epicentre	Fondation	MSF Assistance	EUP	SCI MSF	SCI SABIN	TOTAL	Elimin.	Retrait.	TOTAL NET
Aglis	2 719	132 512	196	602	158	126	237	441	136 992	-132 080		4 911
Pertes de change	467 505	80 879	6 529	8 297	0	3			563 213			563 213
Dotations amortis/prov. - financier	10 787	1 218		251					12 255			12 255
CHARGES FINANCIERES	481 011	214 608	6 725	9 150	158	129	237	441	712 460	-132 080		580 379
Charges exceptionnelles	277 739	26 829	14 492	2 456	595	10		-101	322 021	-5 159		316 862
Subventions exceptionnelles	19 000	5 062							24 062			24 062
Dotations amortis/prov. - except.			5 062									
CHARGES EXCEPTIONNELLES	296 739	26 829	19 554	2 456	595	10		-101	346 082	-5 159		340 924
Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice	2 365								2 365			2 365
TOTAL CHARGES	115 944 493	46 251 233	3 313 334	3 158 393	492 917	472 213	419 688	66 689	170 118 959	-31 763 966	-42 432	138 312 561
RESULTAT	10 312 703	-503 046	63 054	-123 168			23 952	13 747	9 787 242		34 819	9 822 062
TOTAL GENERAL	126 257 196	45 748 187	3 376 387	3 035 225	492 917	472 213	443 640	80 436	179 906 202	-31 763 966	-7 613	148 134 623

4. DETAIL DU COMPTE DE RESULTAT MSF 2005
4.2. LES PRODUITS COMBINES

Compte de résultat PRODUITS	MSF	MSF Logistique	Epicentre	Fondation	MSF Assistance	EUP	SCI MSF	SCI SABIN	TOTAL	Elimin.	Retrait.	TOTAL NET
Dons privés	45 367 398		211 197	1 923					45 367 398			45 367 398
Dons organismes privés	53 288 948		15		5 000				53 507 067		8 848	53 494 554
Collaborations	27 209								27 224			27 224
Legs	4 156 531								4 156 531			4 156 531
Dons privés	102 840 085		211 212	1 923	5 000				103 058 220		8 848	103 045 706
Groupe MSF France		18 754 625							18 754 625			18 754 625
Autres MSF		12 054 282							12 054 282			12 054 282
Extérieur		695 173							695 173			695 173
Ventes de marchandises		31 504 080							31 504 080			31 504 080
Groupe MSF France		7 934 649							7 934 649			7 934 649
Autres MSF		5 640 849							5 640 849			5 640 849
Extérieur		119 452							119 452			119 452
Ventes de FRET		13 694 950							13 694 950			13 694 950
Agendas					117 402				453 942			453 942
Cartes de vœux	336 540								4 163			4 163
Livres	4 163								175 462			175 462
Guide-lignes	175 462								30 356			30 356
Autres	30 330			26					274 454			274 454
Partenariats									274 454			274 454
Ventes de produits	546 495				391 857				938 377			913 932
Groupe MSF France		155 858	1 061 650	438 962		270 257	436 403	78 788	2 441 918			2 441 918
Autres MSF		43 662	1 027 481	12 600		5 860			1 089 603			1 089 603
Extérieur		14 580	132 313			15 395			162 287			162 287
Prestations de services		214 100	2 221 443	451 562		291 511	436 403	78 788	3 693 807			1 251 690
Financements UE	5 068 508		42 072	-479					5 110 101			5 110 101
Financements HCR												
Autres financements	3 304 709		14 581	-2 050					3 317 240		78 656	3 395 895
Subventions institutionnelles	8 373 217		56 653	-2 529					8 427 340		78 656	8 505 996
Financements et subventions d'exploitation	220 090			2 216 265					2 463 422			2 463 422
Production immobilisée						27 087			93 360			93 360
Production en cours						34 724			34 724			34 724
Produits des activités annexes	10 939	3 060		6 782	88 670				109 451			108 865
Autres produits de gestion courante	3 616 611	121 052	867 654	241 275	49	23 635	7 237	1 648	4 879 161			3 234 296
Reprise sur amortis/prov. et transfert charges exploit.		90 194			7 341	1 826			99 362			99 362
Autres produits exploitation	3 847 640	214 307	867 654	2 464 321	96 061	180 612	7 237	1 648	7 679 480			5 224 593
PRODUITS D'EXPLOITATION	115 607 437	45 627 437	3 356 962	2 915 303	492 917	472 123	443 640	80 436	168 996 255		87 503	137 451 873
Produits des créances	132 080								132 080			132 080
Produits des placements	772 122		20	11 058					783 180			783 180
Intérêts des comptes rémunérés	69 164	5 923				30			75 107			75 107
Produits de change	3 040 751	105 917	14 760	9 927					3 171 365			3 171 365
Escomptes obtenus		1 275							1 275			1 275
Reprise s/amortis et prov. et transfert charges fin.	4 221								4 221			4 221
PRODUITS FINANCIERS	4 018 339	113 115	14 780	20 985		30			4 167 249			4 035 169
Produits exceptionnels	783 663	7 635	4 645	1 725		60			797 729			797 729
Subventions exceptionnelles												
Reprise sur amortis/prov. et transfert charges except.				2 096					2 096			2 096
Reprise sur subventions investissement				95 116					95 116			95 116
PRODUITS EXCEPTIONNELS	783 663	7 635	4 645	98 937		60			894 941			799 825
Consommation des ressources affectées non utilisées des exercices antérieurs	5 847 757								5 847 757			5 847 757
TOTAL PRODUITS	126 257 196	45 748 187	3 376 387	3 035 225	492 917	472 213	443 640	80 436	179 906 202		-7 613	148 134 623

4. DETAIL DU COMPTE DE RESULTAT AU 31.12.2005

4.3 - Charges Exceptionnelles

Libellé	Montant
Charges exceptionnelles réalisées sur les missions terrains	51 098
Charges sociales et fiscales exceptionnelles	5 106
Pertes sur créances antérieures	20 183
Divers charges exceptionnelles	115 723
Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs	148 815
TOTAL	340 924

4.4 - Produits Exceptionnels

Libellé	Montant
Produits exceptionnels réalisés sur les missions terrains	501 569
Reprises sur provisions exceptionnelles	2 096
Produits exceptionnels sur exercices antérieurs	92 110
Divers produits exceptionnels	204 049
TOTAL	799 824

PARTIE 5

LES CHIFFRES 2005 PAR ENTITE

A. Comptes de MSF Association

Médecins Sans Frontières

Exercice clos le 31 décembre 2005

Rapport du commissaire aux comptes sur le compte d'emploi des ressources

Mesdames, Messieurs les Membres de l'Association,

En notre qualité de commissaire aux comptes de l'association Médecins Sans Frontières, et en application des dispositions de l'article 1 de l'arrêté du 30 juillet 1993, nous avons procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, à la vérification des informations données dans le compte d'emploi annuel des ressources collectées auprès du public établi par Médecins Sans Frontières relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2005, tel qu'il est annexé au présent rapport.

Ce compte d'emploi annuel des ressources a été établi sous la responsabilité du président et du trésorier de Médecins Sans Frontières. Il nous appartient de donner notre avis sur la sincérité et la concordance avec les documents comptables des informations données dans ce compte d'emploi annuel des ressources.

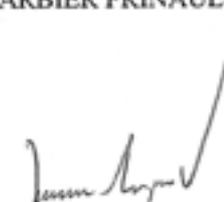
Nos diligences ont consisté à vérifier que les informations chiffrées données dans le compte d'emploi annuel des ressources concordent avec les documents comptables de l'organisme et à en apprécier la présentation sincère. Ces vérifications ne constituent pas un audit de ce compte d'emploi et n'avaient pas pour objet de porter un jugement sur l'opportunité des dépenses engagées.

Au préalable, nous avons procédé au contrôle des comptes annuels relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2005 et nous avons formulé notre opinion sans réserve dans le rapport général que nous avons émis le 9 mai 2006.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les documents comptables des informations données dans le compte d'emploi annuel des ressources collectées auprès du public par Médecins Sans Frontières.

Neuilly-sur-Seine, le 9 mai 2006

Le Commissaire aux Comptes
BARBIER FRINAULT & AUTRES



Jean Bouquot

Membre de la Compagnie des Commissaires aux Comptes de Versailles

COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES MSF ASSOCIATION

EMPLOIS	2005	2004	RESSOURCES	2005	2004
Dépenses médicales et logistiques Equipes nationales et internationales Frais administratifs Opérations conduites par MSF France ou avec les autres sections MSF	48 429 318 36 214 603 3 546 135 88 190 057	35 445 231 30 291 762 3 255 761 68 992 753	Ressources issues de la générosité publique (dons privés en France) Cotisations adhérents Legs Financements MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabs-Unis Financements d'entreprises et autres organismes privés Financements des autres sections MSF Dons privés étrangers Activités annexes (cartes de vœux, etc.) Autres ressources privées	44 644 135 27 209 4 156 531 50 056 390 2 852 513 380 045 723 263 366 870 58 562 820	40 152 037 27 654 4 657 925 34 937 480 2 854 294 477 356 702 133 554 351 44 191 193
Dépenses d'opérations pour le compte d'autres sections MSF	1 360 903	1 581 780	Ressources privées issues de la recherche de fonds	103 206 955	84 343 230
Dépenses des opérations en France et à l'étranger	89 550 960	70 574 534	Financements Union Européenne (ECHO et autres) Financements Norvège Financements Grande Bretagne Financements Suède Financements Canada Autres financements Ressources institutionnelles	5 068 508 1 368 216 210 560 1 621 618 17 379 86 935 8 373 217	9 670 235 1 878 372 3 584 584 1 860 488 448 897 307 414 17 749 990
Support des opérations Information des donateurs, expositions, opérations de presse, films, livres, etc. Information et sensibilisation du public	9 177 119 983 509	7 789 753 1 097 133	Ressources issues de la recherche de fonds	111 580 172	102 093 220
Dépenses liées aux activités de vente des satellites aux autres sections MSF et ONG Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels Activités diverses Autres activités liées aux missions sociales	1 130 791 47 942 1 178 733	960 126 106 986 1 067 112	Remboursement des dépenses engagées pour le compte d'autres sections MSF Ventes des satellites aux autres sections et ONG Remboursement des autres sections pour la Campagne pour l'Accès aux Médicaments Essentiels Autres ressources liées aux activités des missions sociales	2 258 748 - - 179 625	2 301 462 - - 231 535
Missions sociales de MSF et de ses satellites	100 890 321	80 528 531	Ressources issues des activités liées aux missions sociales	2 438 373	2 532 996
Frais de collecte France Frais de traitement des dons Coûts directs d'appel à la générosité publique en France	7 204 772 1 526 736 8 731 508	5 937 209 1 435 285 7 372 494	Activités marchandes diverses et produits annexes Autres produits d'exploitation Produits financiers Produits exceptionnels Autres ressources	10 939 1 577 953 977 588 783 663 3 350 144	13 688 1 402 756 177 293 1 251 824 2 845 561
Gestion des legs Frais de collecte MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabs-Unis Recherche de fonds entreprises Dépenses liées aux activités annexes (cartes de vœux, etc.) Coûts de recherche des autres ressources privées	111 293 696 785 50 120 135 410 1 013 608	73 018 606 609 86 246 208 516 974 389	TOTAL RESSOURCES RECUES DANS L'ANNEE (4)	117 368 689	107 471 777
Coûts de recherche des fonds publics institutionnels	83 687	105 577	Consommation des ressources affectées non utilisées des exercices antérieurs (5)	5 847 757	14 848
Recherche de fonds	9 828 803	8 452 460	Produits de change (6)	3 040 751	531 239
Coût des services de fonctionnement Dépenses liées aux activités marchandes diverses (EUP...) Charges de fonctionnement refacturées	4 215 524 - 539 975	3 535 166 - 394 630	TOTAL RESSOURCES	126 257 196	108 017 864
Frais du fonctionnement administratif	4 755 499	3 929 796	Déficit de l'exercice	126 257 196	108 017 864
TOTAL EMPLOIS UTILISES	115 474 623	92 910 787	TOTAL GENERAL	123 214 081	101 376 953
Ressources affectées non utilisées de l'exercice (1)	2 365	6 109 673	TOTAL RESSOURCES UTILISEES (4) + (5) - (1)	123 214 081	101 376 953
Pertes de change (2)	467 505	1 521 827	PART DES RESSOURCES PRIVEES	92,9%	81,5%
TOTAL EMPLOIS (3)	115 944 493	100 542 286	La Part des Ressources Privées est calculée sur le total des Ressources Utilisées issues de la recherche de fonds.		
Excédent de l'exercice	10 312 703	7 475 578			
TOTAL GENERAL	126 257 196	108 017 864			
TOTAL EMPLOIS UTILISES (3) - (2) - (1)	115 474 623	92 910 787			
RATIO MISSION SOCIALE	87,4%	86,7%			

**MEDECINS SANS FRONTIERES ASSOCIATION - TSUNAMI EN ASIE DU SUD EST
COMPTES D'EMPLOI DES RESSOURCES COLLECTEES EN 2004 ET 2005**

En euros

EMPLOIS	2004		2005		TOTAL	COMMENTAIRES
Opérations conduites par MSF France	42 903		5 358 733		5 401 636	Les opérations en Indonésie et au Sri Lanka n'ont pas donné lieu à un accroissement du budget habituel de support aux opérations. Les fonds "Tsunami" n'ont donc pas été spécifiquement utilisés pour le financer.
Support des opérations						
Total dépenses de Missions sociales	42 903		5 358 733		5 401 636	
Frais de collecte et de traitement des dons						Les opérations en Indonésie et au Sri Lanka n'ont pas donné lieu à un accroissement du budget habituel de collecte de fonds ou de fonctionnement. De ce fait, les dépenses spécifiques à la collecte (22 944 euros) ou au traitement/désaffectation des dons (100 386 euros) ont été financées par les ressources globales de MSF.
Frais de fonctionnement						
TOTAL DES EMPLOIS UTILISES	42 903		5 358 733		5 401 636	
Ressources Tsunami non utilisées						L'intégralité des ressources collectées lors du Tsunami a été dépensée. Après accord de nos donateurs, les dons non utilisés en Indonésie ou au Sri Lanka ont servi à financer d'autres opérations d'urgence, notamment au Niger et au Pakistan.
Ressources Tsunami réaffectées	177 702		7 587 006		7 764 708	
Ressources Tsunami restituées aux donateurs			2 775		2 775	
TOTAL DES EMPLOIS	220 605		12 948 514		13 169 119	
RESSOURCES						
Dons des particuliers	4 278 470		3 421 769		7 700 239	Ces ressources ont été attribuées par les sections partenaires de MSF France pour financer les opérations en Indonésie et au Sri Lanka. Ces sections ont par ailleurs attribué à MSF France des fonds désaffectés "Tsunami" (voir le tableau "Utilisation des fonds Tsunami", page suivante).
Financement des entreprises	1 684 274		933 934		2 618 208	
Financements des collectivités locales	200		7 343		7 543	
Total des ressources collectées en France	5 962 944		4 363 046		10 325 991	
Financement MSF USA/MSF Japon/MSF Australie/MSF Emirats-Arabs-Unis	35 239		2 790 368		2 825 607	
Total des ressources affectées attribuées par les sections partenaires	35 239		2 790 368		2 825 607	
TOTAL DES RESSOURCES COLLECTEES	5 998 183		7 153 414		13 151 598	
Ressources diverses (ventes de matériel à la fermeture des projets..)			17 522		17 522	
TOTAL DES RESSOURCES	5 998 183		7 170 936		13 169 119	

**MEDECINS SANS FRONTIERES France
UTILISATION DES FONDS TSUNAMI
EN 2004 ET 2005**

Interventions	Fonds collectés par MSF France						Fonds collectés MSF USA, MSF Australie, MSF Japon et MSF Emirats-Arabs-Unis					
	Fonds affectés ou ré-affectés			Fonds désaffectés			Fonds affectés ou ré-affectés			Fonds désaffectés		
	2004	2005	Total	2004	2005	Total	2004	2005	Total	2004	2005	Total
Indonésie	1 547	1 904 195	1 905 742			1 905 742	14 095	1 953 314	1 967 409			1 967 409
Sri Lanka	6 118	646 649	652 766			652 766	21 143	837 054	858 197			858 197
Niger		3 001	3 001		5 100 018	5 103 019				6 169 750		6 169 750
Pakistan		1 575	1 575		1 336 585	1 338 160				706 144		706 144
Nigéria		230	230			230				2 466 181		2 466 181
Soudan Nord		220	220			220				706 144		706 144
Soudan Darfour		6 520	6 520	177 702		184 222						
Tchad												
Chine		700	700			700				706 144		706 144
Congo Brazzaville		130	130			130				31 049		31 049
République Démocratique du Congo		820	820			820						
Haïti		100	100			100						
Cambodge		600	600			600						
Thaïlande		100	100			100						
Kenya		300	300			300						
Support des opérations					1 136 108	1 136 108				1 897 829		1 897 829
Dons remboursés					2 775	2 775						
Total	7 665	2 565 139	2 572 804	177 702	7 575 485	7 753 187	35 239	2 790 368	2 825 607	12 683 242	12 683 242	15 508 849

Médecins Sans Frontières

Exercice clos le 31 décembre 2005

Rapport général du commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Mesdames, Messieurs les Membres de l'Association,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2005, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association Médecins Sans Frontières, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le trésorier. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I. Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur le changement de méthode comptable relatif à l'application des nouveaux règlements sur les actifs et exposé dans la note Q de l'annexe aux états financiers.

II. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

La méthode appliquée pour la valorisation des fonds dédiés est décrite dans le paragraphe « Principes, règles et méthodes comptables » de l'annexe aux comptes annuels. Nous avons vérifié le bien-fondé de cette méthode et nous nous sommes assurés de sa correcte application.

Dans le cadre de notre appréciation des règles et principes comptables suivis par votre société, nous nous sommes assurés du bien-fondé du changement de méthode comptable mentionné ci-dessus et de la présentation qui en a été faite.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

III. Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport du trésorier et dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels.

En application de la loi, nous vous signalons que, comme mentionné par votre trésorier dans son rapport au paragraphe 3 "Communication aux donateurs", un vol est intervenu au sein de l'association Médecins Sans Frontières.

Neuilly-sur-Seine, le 9 mai 2006

Le Commissaire aux Comptes
BARBIER FRINAULT & AUTRES


Jean Bouquot

BILAN MSF ASSOCIATION AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution					Fonds associatif		
Films produits	287 723	184 102	103 621	25 331			
Concessions / Licences					Fonds de réserve	23 002 190	20 893 069
Immobilisations en cours	287 723	184 102	103 621	25 331	Fonds de trésorerie	13 269 185	12 560 653
Immobilisations incorporelles					Fonds d'urgence	17 169 572	12 511 647
Terrains					Autres réserves (satellites et retraitements)		
Constructions	464 287	415 494	48 793	82 402	Fonds disponibles	53 440 947	45 965 369
Installations et divers aménagements	1 118 345	930 894	187 451	233 366	Subventions et réserves d'investissement		
Matériels, mobilier, informatique	542 352	425 670	116 682	76 204	Résultat	10 312 703	7 475 578
Autres immobilisations	22 289		22 289	15 748	TOTAL FONDS PROPRES	63 753 650	53 440 947
Immobilisations en cours	2 147 272	1 772 058	375 215	407 720	Fonds dédiés TSUNAMI		5 795 279
Immobilisations corporelles					Fonds dédiés VACCINS MENINGITE	180 359	212 187
Titres de participation	1 003 758		1 003 758	1 003 758	Fonds dédiés BAM / IRAN	78 890	97 036
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France	10 477 761		10 477 761	7 099 635	Fonds dédiés ALGERIE	18 550	18 550
Autres titres immobilisés					Autres fonds dédiés	6 439	6 578
Prêts	763 423	8 800	754 623	1 006 164	TOTAL FONDS DEDIES	284 238	6 129 630
Dépôts et cautions	203 510		203 510	183 235	TOTAL PROVISION POUR RISQUES	169 477	140 862
Immobilisations financières	12 448 452	8 800	12 439 652	9 292 792	Emprunts et dettes assimilés		52 297
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	14 883 447	1 964 960	12 918 487	9 725 843	Soldes créditeurs de banque	2 517 895	1 842 931
Stock de matières et autres approvisionnements	235 558		235 558	223 591	Dettes Groupe MSF	1 218 958	1 286 937
Stock de marchandises					Dettes autres sections MSF	1 904 877	1 625 741
Financements à recevoir	4 142 451		4 142 451	8 649 671	Dettes fournisseurs	2 844 192	2 727 794
Dons à recevoir	2 559 285		2 559 285	5 970 020	Dettes fiscales et sociales	327 615	283 075
Créances Clients Groupe MSF	3 526		3 526	11 414	Autres dettes	40 832	60 147
Créances sur autres sections MSF	2 092 733		2 092 733	3 385 829	Dettes	8 854 369	7 878 922
Clients et comptes rattachés	10 493		10 493	12 945	Financements perçus d'avance	46 028	727 199
Autres créances	528 213	8 016	520 197	490 520	Dons perçus d'avance		
Créances brutes	9 336 701	8 016	9 328 685	18 520 399	Ecart de conversion passif	1 379	22 405
Valeurs mobilières de placement	39 267 558		39 267 558	22 681 142	Produits constatés d'avance	47 407	749 603
Banques et CCP	5 392 555		5 392 555	11 318 638	Comptes de régularisation		
Soldes trésorerie missions	5 237 182		5 237 182	4 007 156			
Caisses	204 771		204 771	243 961			
Disponibilités	10 834 508		10 834 508	15 569 755			
Ecart de conversion actif	10 787		10 787	1 172			
Charges constatées d'avance	513 556		513 556	1 618 061			
Comptes de régularisation	524 343		524 343	1 619 234			
TOTAL ACTIF CIRCULANT	60 198 669	8 016	60 190 653	58 614 121	TOTAL PASSIF EXIGIBLE	8 901 776	8 628 525
TOTAL ACTIF	75 082 116	1 972 976	73 109 140	68 339 964	TOTAL PASSIF	73 109 140	68 339 964

COMPTE DE RESULTAT MSF ASSOCIATION AU 31.12.2005

CHARGES	2005	2004	PRODUITS	2005	2004
Médicaments et matériel médical			Dons privés	45 367 398	40 854 170
Nourriture			Dons organismes privés	53 288 948	38 249 129
Matériel logistique et sanitation			Cotisations	27 209	27 654
Equipement et matériel			Legs	4 156 531	4 657 925
Matières, fournitures et petit matériel			Dons privés	102 840 085	83 788 879
Documentation			Groupe MSF		
Transport sur achats			Autres MSF		
Achats de marchandises			Extérieur		
Variation de stocks de marchandises			Ventes de marchandises		
Achats de fret			Groupe MSF		
Achats stockés de marchandises			Autres MSF		
			Extérieur		
			Ventes de FRET		
Médicaments et matériel médical	15 946 717	15 311 036	Agendas		360
Nourriture	7 587 062	4 269 213	Cartes de vœux	336 540	551 522
Matériel logistique et sanitation	7 450 900	4 503 807	Livres	4 163	10 216
Equipement et matériel	2 097 545	1 788 755	Guide-lines	175 462	221 319
Matières, fournitures et petit matériel	2 138 935	1 896 108	Autres	30 330	2 468
Etudes et prestations incorporées	1 990 005	2 178 876	Partenariats		
Achats pour revente	25 887	115 091	Ventes de produits	546 495	785 885
Variation de stocks de matières & autres appros	-11 967	34 643	Groupe MSF		
Achats de matières & autres appros	37 225 085	30 097 528	Autres MSF		
Prestations de services diverses	3 408 813	2 682 975	Extérieur		
Loyers et charges locatives	2 727 898	2 429 703	Prestations de services		
Location de matériel		60	Financements UE	5 068 508	9 670 235
Entretien, maintenance et réparations	614 039	752 204	Financements HCR		
Assurances	193 426	290 508	Autres financements	3 304 709	8 079 755
Documentation	209 385	187 890	Subventions institutionnelles	8 373 217	17 749 990
Honoraires	533 613	442 065	Financements et Subventions d'exploitation	220 090	308 115
Information/publications	2 480 735	2 396 205	Production immobilisée		
Transports	12 738 847	6 585 412	Production en cours		
Déplacements et frais de mission	6 740 821	5 837 298	Produits des activités annexes	10 939	13 688
Frais de représentation	188 664	198 237	Autres produits de gestion courante	3 616 611	3 391 799
Frais postaux et de télécommunication	3 964 581	3 421 880	Reprise sur amorts/prov. et transfert de charges d'exploitation		4 305
Frais bancaires et assimilés	546 960	494 482	Autres produits exploitation	3 847 640	3 717 906
Subventions exploitation	1 591 161	1 455 363			
Services extérieurs	35 938 944	27 174 281			
Achats et services extérieurs	73 164 029	57 271 809			
Impôts, taxes et versements assimilés	1 243 567	1 108 148			
Salaires	11 264 762	10 935 564			
Charges sociales	4 799 723	4 718 193			
Charges de personnel France	16 064 485	15 653 757			
Charges de personnel national	20 484 299	14 576 205			
Indemnités	3 184 861	3 124 429			
Assurances	772 705	751 804			
Autres charges de personnel	3 957 566	3 876 233			
Charges de personnel	40 506 350	34 106 195			
Dotations amorts/prov. - exploitation	250 432	333 427	PRODUITS D'EXPLOITATION	115 607 437	106 042 661
CHARGES D'EXPLOITATION	115 164 379	92 819 578	Produits des créances	132 080	24 292
Agios	2 719	1 599	Produits des placements	772 122	138 532
Pertes de change	467 505	1 521 827	Intérêts des comptes rémunérés	69 164	13 859
Dotations amorts/prov. - financier	10 787	13 021	Produits de change	3 040 751	531 239
			Escomptes obtenus		
			Reprise s/amorts et prov. Financières	4 221	609
CHARGES FINANCIERES	481 011	1 536 447	PRODUITS FINANCIERS	4 018 339	708 532
Charges exceptionnelles	277 739	76 588	Produits exceptionnels	783 663	327 739
Subventions exceptionnelles			Subventions exceptionnelles		914 375
Dotations amorts/prov. - except.	19 000		Reprise/amorts/prov. et transf. chges except.		9 710
			Reprise sur subv / investissements		
CHARGES EXCEPTIONNELLES	296 739	76 588	PRODUITS EXCEPTIONNELS	783 663	1 251 824
TOTAL CHARGES	115 942 128	94 432 614	TOTAL PRODUITS	120 409 439	108 003 016
Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice	2 365	6 109 673	Consommation des Ressources Affectées non Utilisées des exercices antérieurs	5 847 757	14 848
RESULTAT POSITIF	10 312 703	7 475 578	RESULTAT NEGATIF		
TOTAL GENERAL	126 257 196	108 017 864	TOTAL GENERAL	126 257 196	108 017 864

B. Bilan et Compte de résultat des satellites

BILAN MSF LOGISTIQUE AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution					Fonds associatif	630 195	630 195
Films produits	478 044	398 152	79 892	26 957			
Concessions / Licences					Fonds de réserve		
Immobilisations en cours	478 044	398 152	79 892	26 957	Fonds de trésorerie		
Immobilisations incorporelles					Fonds d'urgence		
Terrains					Autres réserves (satellites et retraitements)	2 486 535	2 494 574
Constructions	660 189	456 511	203 678	180 631	Fonds disponibles	2 486 535	2 494 574
Installations et divers aménagements	387 838	298 553	89 285	74 474	Subventions et réserves d'investissement		
Matériels, mobilier, informatique	43 103	43 103		2 223	Résultat	-503 045	-8 040
Autres immobilisations					TOTAL FONDS PROPRES	2 613 684	3 116 729
Immobilisations en cours	1 091 130	798 167	292 963	257 328	Fonds dédiés TSUNAMI		
Immobilisations corporelles					Fonds dédiés VACCINS MENINGITE		
Titres de participation					Fonds dédiés BAM / IRAN		
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France					Fonds dédiés ALGERIE		
Autres titres immobilisés					Autres fonds dédiés		
Prêts	16 574		16 574	370	TOTAL FONDS DEDIES		
Dépôts et cautionnements	16 574		16 574	370	TOTAL PROVISION POUR RISQUES	1 263	45
Immobilisations financières					Emprunts et dettes assimilés		
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	1 585 749	1 196 319	389 429	284 655	Soldes créditeurs de banque	5 640 886	3 100 799
Stock de matières et autres approvisionnements					Dettes Groupe MSF	301 733	224 562
Stock de marchandises	5 588 798	127 593	5 461 205	4 262 061	Dettes autres sections MSF	4 312 970	3 347 530
Financements à recevoir					Dettes fournisseurs	556 455	246 139
Dons à recevoir					Dettes fiscales et sociales		
Créances Clients Groupe MSF	1 480 581		1 480 581	1 359 035	Indemnités à payer		
Créances sur autres sections MSF	2 324 843		2 324 843	1 545 641	Dettes	10 812 045	1 776
Clients et comptes rattachés	161 578	19 680	141 898	11 847	Financements perçus d'avance		
Autres créances	126 480		126 480	3 175 803	Dons perçus d'avance		
Créances brutes	4 093 482	19 680	4 073 802	3 175 803	Ecart de conversion passif	401	27 740
Valeurs mobilières de placement					Produits constatés d'avance	401	27 740
Banques et CCP	3 002 052		3 002 052	1 935 083	Comptes de régularisation		
Soldes trésorerie missions	2 395		2 395	1 057			
Caisses	3 004 447		3 004 447	1 936 141			
Disponibilités							
Ecart de conversion actif	1 263		1 263	45			
Charges constatées d'avance	497 247		497 247	406 616			
Comptes de régularisation	498 510		498 510	406 661			
TOTAL ACTIF CIRCULANT	13 185 237	147 273	13 037 964	9 780 666	TOTAL PASSIF EXIGIBLE	10 812 446	6 948 547
TOTAL ACTIF	14 770 986	1 343 593	13 427 393	10 065 321	TOTAL PASSIF	13 427 393	10 065 321

COMPTE DE RESULTAT MSF LOGISTIQUE AU 31.12.2005

CHARGES	2005	2004	PRODUITS	2005	2004
Médicaments et matériel médical	13 976 851	10 953 455	Dons privés		
Nourriture	7 205 424	3 661 035	Dons organismes privés		
Matériel logistique et sanitation	4 597 991	2 188 797	Cotisations		
Equipement et matériel	2 917 718	2 968 944	Legs		
Matières, fournitures et petit matériel	476 710	580 948	Dons privés		
Documentation	20 126	13 194	Groupe MSF	18 754 625	14 877 906
Transport sur achats	735 002	571 129	Autres MSF	12 054 282	8 327 496
Achats de marchandises	29 929 822	20 937 501	Extérieur	695 173	716 377
Variation de stocks de marchandises	-1 236 542	-143 313	Ventes de marchandises	31 504 080	23 921 779
Achats de fret	12 914 689	5 452 463	Groupe MSF	7 934 649	3 155 145
Achats stockés de marchandises	41 607 969	26 246 651	Autres MSF	5 640 849	2 435 256
			Extérieur	119 452	67 560
			Ventes de FRET	13 694 950	5 657 961
Médicaments et matériel médical			Agendas		
Nourriture			Cartes de voeux		
Matériel logistique et sanitation			Livres		
Equipement et matériel	16 184	24 365	Guide-lines		
Matières, fournitures et petit matériel	140 297	103 908	Autres		
Etudes et prestations incorporées			Partenariats		
Achats pour revente			Ventes de produits		
Variation de stocks de matières & autres appros			Groupe MSF	155 858	56 713
Achats de matières & autres appros	156 481	128 273	Autres MSF	43 662	15 468
Prestations de services diverses	198 860	90 580	Extérieur	14 580	16 200
Loyers et charges locatives	111 288	111 288	Prestations de services	214 100	88 381
Location de matériel	38 637	28 909			
Entretien, maintenance et réparations	121 233	165 757	Financements UE		
Assurances	46 097	45 559	Financements HCR		
Documentation	2 489	3 863	Autres financements		
Honoraires	21 067	15 438	Subventions institutionnelles		
Information/publications	4 162	7 855	Financements et Subventions d'exploitation		
Transports			Production immobilisée		
Déplacements et frais de mission	115 497	88 770	Production en cours		
Frais de représentation	14 972	19 190	Produits des activités annexes	3 060	15 556
Frais postaux et de télécommunication	45 421	40 993	Autres produits de gestion courante	121 052	
Frais bancaires et assimilés	10 825	17 525	Reprise sur amorts/ prov. et transfert de charges d'exploitation	90 194	82 629
Subventions exploitation			Autres produits exploitation	214 307	98 184
Services extérieurs	730 548	635 727			
Achats et services extérieurs	887 029	764 000			
Impôts, taxes et versements assimilés	268 088	233 020			
Salaires	2 019 652	1 640 016			
Charges sociales	941 061	755 185			
Charges de personnel France	2 960 713	2 395 201			
Charges de personnel national					
Indemnités					
Assurances					
Autres charges de personnel					
Charges de personnel	2 960 713	2 395 201			
Dotations amorts/prov. - exploitation	285 997	206 732	PRODUITS D'EXPLOITATION	45 627 437	29 766 305
CHARGES D'EXPLOITATION	46 009 795	29 845 604	Produits des créances		
Agios	132 512	24 307	Produits des placements	5 923	
Pertes de change	80 879	133 591	Intérêts des comptes rémunérés	105 917	133 095
Dotations amorts/prov. - financier	1 218	45	Produits de change	1 275	1 004
			Escomptes obtenus		67 964
			Reprise s/ amorts et prov. Financières		
CHARGES FINANCIERES	214 608	157 944	PRODUITS FINANCIERS	113 115	202 063
Charges exceptionnelles	26 829	100 383	Produits exceptionnels	7 635	127 523
Subventions exceptionnelles			Subventions exceptionnelles		
Dotations amorts/prov. - except.			Reprise/amorts/ prov. et transf. chges except.		
			Reprise sur subv / investissements		
CHARGES EXCEPTIONNELLES	26 829	100 383	PRODUITS EXCEPTIONNELS	7 635	127 523
TOTAL CHARGES	46 251 233	30 103 931	TOTAL PRODUITS	45 748 187	30 095 891
Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice			Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs		
RESULTAT POSITIF			RESULTAT NEGATIF	503 046	8 039
TOTAL GENERAL	46 251 233	30 103 931	TOTAL GENERAL	46 251 233	30 103 931

BILAN EPICENTRE AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution							
Films produits	18 294	9 448	8 846	5 961	Fonds associatif		
Concessions / Licences							
Immobilisations en cours	18 294	9 448	8 846	5 961	Fonds de réserve		
Immobilisations incorporelles					Fonds de trésorerie		
Terrains					Fonds d'urgence		
Constructions	13 163	12 904	259	790	Autres réserves (satellites et retraitements)	148 562	28 806
Installations et divers aménagements	157 871	116 403	41 468	35 070	Fonds disponibles	148 562	28 806
Matériels, mobilier, informatique	6 660	6 660	0	0	Subventions et réserves d'investissement		
Autres immobilisations					Résultat	63 054	119 756
Immobilisations en cours	177 694	135 966	41 727	35 860	TOTAL FONDS PROPRES	211 616	148 562
Immobilisations corporelles					Fonds dédiés TSUNAMI		
Titres de participation	496	496	496	496	Fonds dédiés VACCINS MENINGITE		
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France	37 664	37 664	37 664	33 781	Fonds dédiés BAM / IRAN		
Autres titres immobilisés					Fonds dédiés ALGERIE		
Prêts	708		708	331	Autres fonds dédiés		
Dépôts et cautionnements							
Immobilisations financières	38 868		38 868	34 608	TOTAL FONDS DEDIES		
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	234 855	145 414	89 441	76 429	TOTAL PROVISION POUR RISQUES	5 062	
Stock de matières et autres approvisionnement					Emprunts et dettes assimilés		
Stock de marchandises					Soldes créditeurs de banque	1 196 841	615 656
Financements à recevoir	109 913		109 913	8 808	Dettes Groupe MSF	119 288	179 871
Dons à recevoir					Dettes autres sections MSF	52 118	24 380
Créances Clients Groupe MSF	928 927		928 927	395 709	Dettes fournisseurs	266 802	210 670
Créances sur autres sections MSF	526 084		526 084	510 559	Dettes fiscales et sociales		
Clients et comptes rattachés	77 307		77 307	47 767	Indemnités à payer	35 120	36 977
Autres créances	17 781		12 010	31 746	Autres dettes	1 670 169	1 067 554
Créances brutes	1 660 013	5 771	1 654 241	994 590	Dettes		
Valeurs mobilières de placement	15		15	15	Financements perçus d'avance	4 931	
Banques et CCP	90 413		90 413	104 846	Dons perçus d'avance		
Soldes trésorerie missions	31 895		31 895	34 771	Ecartis de conversion passif	414	39
Caisse	50		50	931	Produits constatés d'avance	21 146	
Disponibilités	122 358		122 358	140 548	Comptes de régularisation	21 559	4 971
Ecartis de conversion actif							
Charges constatées d'avance	42 350		42 350	9 505	TOTAL PASSIF EXIGIBLE	1 691 728	1 072 524
Comptes de régularisation	42 350		42 350	9 505	TOTAL PASSIF	1 908 406	1 221 087
TOTAL ACTIF CIRCULANT	1 824 736	5 771	1 818 965	1 144 658			
TOTAL ACTIF	2 059 591	151 185	1 908 406	1 221 087			

COMPTE DE RESULTAT EPICENTRE AU 31.12.2005

CHARGES	2005	2004	PRODUITS	2005	2004
Médicaments et matériel médical			Dons privés		
Nourriture			Dons organismes privés	211 197	128 100
Matériel logistique et sanitation			Cotisations	15	30
Equipement et matériel			Legs		
Matières, fournitures et petit matériel			Dons privés	211 212	128 130
Documentation			Groupe MSF		
Transport sur achats			Autres MSF		
Achats de marchandises			Extérieur		
Variation de stocks de marchandises			Ventes de marchandises		
Achats de fret			Groupe MSF		
Achats stockés de marchandises			Autres MSF		
			Extérieur		
			Ventes de FRET		
Médicaments et matériel médical	114 137	59 253	Agendas		
Nourriture	2 054	280	Cartes de voeux		
Matériel logistique et sanitation	7 725	10 859	Livres		
Equipement et matériel	54 454	23 667	Guide-lines		
Matières, fournitures et petit matériel	56 633	49 567	Autres		
Etudes et prestations incorporées	137 447	111 374	Partenariats		
Achats pour revente	5 042	4 134	Ventes de produits		
Variation de stocks de matières & autres appros	4		Groupe MSF	1 061 650	1 180 389
Achats de matières & autres appros	377 495	259 133	Autres MSF	1 027 481	952 635
Prestations de services diverses	21 298	14 754	Extérieur	132 313	94 003
Loyers et charges locatives	180 555	130 778	Prestations de services	2 221 443	2 227 027
Location de matériel	1 943		Financements UE	42 072	24 303
Entretien, maintenance et réparations	27 127	18 812	Financements HCR		
Assurances	5 906	13 632	Autres financements	14 581	
Documentation	4 362	5 674	Subventions institutionnelles	56 653	24 303
Honoraires	30 274	43 707	Financements et Subventions d'exploitation		
Information/publications	16 797	16 840	Production immobilisée		
Transports	25 369	21 105	Production en cours		
Déplacements et frais de mission	272 271	231 991	Produits des activités annexes		208
Frais de représentation	17 570	17 027	Autres produits de gestion courante	867 654	572 777
Frais postaux et de télécommunication	32 676	39 240	Reprise sur amorts/ prov. et transfert de charges d'exploitation		
Frais bancaires et assimilés	2 284	2 594	Autres produits exploitation	867 654	572 985
Subventions exploitation	3 785	6 782			
Services extérieurs	642 218	562 936			
Achats et services extérieurs	1 019 713	822 069			
Impôts, taxes et versements assimilés	124 465	108 247			
Salaires	1 319 561	1 206 172			
Charges sociales	560 417	495 874			
Charges de personnel France	1 879 978	1 702 046			
Charges de personnel national	184 770	144 425			
Indemnités	36 115	17 782			
Assurances	8 864	1 669			
Autres charges de personnel	44 979	19 451			
Charges de personnel	2 109 727	1 865 922			
Dotations amorts/prov. - exploitation	33 150	23 321	PRODUITS D'EXPLOITATION	3 356 962	2 952 445
CHARGES D'EXPLOITATION	3 287 055	2 819 560	Produits des créances		
Agios	196	127	Produits des placements		
Pertes de change	6 529	5 102	Intérêts des comptes rémunérés	20	0
Dotations amorts/prov. - financier			Produits de change	14 760	3 284
			Escomptes obtenus		
CHARGES FINANCIERES	6 725	5 229	PRODUITS FINANCIERS	14 780	3 284
Charges exceptionnelles	14 492	16 145	Produits exceptionnels	4 645	4 960
Subventions exceptionnelles			Subventions exceptionnelles		
Dotations amorts/prov. - except.	5 062		Reprise/amorts/ prov. et transf. chges except.		
			Reprise sur subv / investissements		
CHARGES EXCEPTIONNELLES	19 554	16 145	PRODUITS EXCEPTIONNELS	4 645	4 960
TOTAL CHARGES	3 313 334	2 840 933	TOTAL PRODUITS	3 376 387	2 960 690
Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice			Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs		
RESULTAT POSITIF	63 054	119 756	RESULTAT NEGATIF		
TOTAL GENERAL	3 376 387	2 960 690	TOTAL GENERAL	3 376 387	2 960 690

BILAN FONDATION AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution					Fonds associatif	806 584	806 584
Films produits					Fonds de réserve		
Concessions / Licences					Fonds de trésorerie		
Immobilisations en cours					Fonds d'urgence		
Immobilisations incorporelles					Autres réserves (satellites et retraitements)	248 917	229 721
Terrains	890 327		890 327	890 327	Fonds disponibles	248 917	229 721
Constructions	3 731 192	1 067 730	2 663 462	2 891 013	Subventions et réserves d'investissement	2 990 379	3 223 082
Installations et divers aménagements	434 180	366 850	67 331	76 061	Résultat	-123 168	-147 802
Matériels, mobilier, informatique	46 371	38 202	8 168	8 189	TOTAL FONDS PROPRES	3 922 712	4 111 585
Autres immobilisations					Fonds dédiés TSUNAMI		
Immobilisations en cours					Fonds dédiés VACCINS MENINGITE		
Immobilisations corporelles	5 102 070	1 472 782	3 629 288	3 865 590	Fonds dédiés BAM / IRAN		
Titres de participation					Fonds dédiés ALGERIE		
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France	111 288		111 288	111 288	Autres fonds dédiés		
Autres titres immobilisés	1 059 707		1 059 707	1 048 649	TOTAL FONDS DEDIES	3 922 712	4 111 585
Prêts					TOTAL PROVISION POUR RISQUES	251	
Dépôts et cautionnements					Emprunts et dettes assimilés		
Immobilisations financières	1 170 995		1 170 995	1 159 937	Soldes créditeurs de banque	10 036	
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	6 273 065	1 472 782	4 800 283	5 025 526	Dettes Groupe MSF	571 141	414 975
Stock de matières et autres approvisionnements					Dettes autres sections MSF	656 796	853 365
Stock de marchandises					Dettes fournisseurs	28 875	33 435
Financements à recevoir	18 041		18 041	84 105	Dettes fiscales et sociales	274 914	260 515
Dons à recevoir					Indemnités à payer		
Créances Clients Groupe MSF	1 026		1 026	528	Dettes	24 069	52 728
Créances sur autres sections MSF	452 191		452 191	240 403	Autres dettes	1 555 796	1 625 053
Clients et comptes rattachés					Financements perçus d'avance		
Autres créances	11 674		11 674	345 895	Dons perçus d'avance		
Créances brutes	482 933		482 933	670 931	Ecart de conversion passif	2 548	178
Valeurs mobilières de placement					Produits constatés d'avance		1 270
Banques et CCP	170 151		170 151	9 202	Comptes de régularisation	2 548	1 449
Soldes trésorerie missions					TOTAL PASSIF EXIGIBLE	1 558 344	1 626 502
Caisnes					TOTAL PASSIF	5 481 307	5 738 087
Disponibilités	170 151		170 151	9 202			
Ecart de conversion actif	251		251				
Charges constatées d'avance	27 689		27 689	32 428			
Comptes de régularisation	27 940		27 940	32 428			
TOTAL ACTIF CIRCULANT	681 024		681 024	712 560			
TOTAL ACTIF	6 954 089	1 472 782	5 481 307	5 738 087			

COMPTE DE RESULTAT FONDATION AU 31.12.2005

CHARGES	2005	2004	PRODUITS	2005	2004
Médicaments et matériel médical			Dons privés		
Nourriture			Dons organismes privés	1 923	39 685
Matériel logistique et sanitation			Cotisations		
Equipement et matériel			Legs		
Matières, fournitures et petit matériel			Dons privés	1 923	39 685
Documentation			Groupe MSF		
Transport sur achats			Autres MSF		
Achats de marchandises			Extérieur		
Variation de stocks de marchandises			Ventes de marchandises		
Achats de fret			Groupe MSF		
Achats stockés de marchandises			Autres MSF		
			Extérieur		
			Ventes de FRET		
Médicaments et matériel médical	130	69 066	Agendas		
Nourriture			Cartes de voeux		
Matériel logistique et sanitation	37		Livres		
Equipement et matériel	61 875	17 951	Guide-lines		
Matières, fournitures et petit matériel	16 179	65 689	Autres	26	26
Etudes et prestations incorporées	22 680	27 837	Partenariats		
Achats pour revente	242	795	Ventes de produits	26	26
Variation de stocks de matières & autres appros			Groupe MSF	438 962	492 043
Achats de matières & autres appros	101 142	181 338	Autres MSF	12 600	
Prestations de services diverses	24 019	25 124	Extérieur		
Lovers et charges locatives	76 166	82 343	Prestations de services	451 562	492 043
Location de matériel			Financements UE	-479	68 730
Entretien, maintenance et réparations	6 825	3 822	Financements HCR		
Assurances	4 738	31 841	Autres financements	-2 050	9 742
Documentation	9 201	8 703	Subventions institutionnelles	-2 529	78 473
Honoraires	184 550	251 425	Financements et Subventions d'exploitation	2 216 265	1 976 464
Information/publications	54 461	89 033	Production immobilisée		
Transports	405	3 252	Production en cours		
Déplacements et frais de mission	333 497	299 680	Produits des activités annexes	6 782	9 730
Frais de représentation	24 551	30 372	Autres produits de gestion courante	241 275	262 308
Frais postaux et de télécommunication	47 194	55 105	Reprise sur amorts/ prov. et transfert de charges d'exploitation		
Frais bancaires et assimilés	3 482	3 420	Autres produits exploitation	2 464 321	2 248 502
Subventions exploitation	11 785	19 286			
Services extérieurs	780 873	903 407			
Achats et services extérieurs	882 015	1 084 745			
Impôts, taxes et versements assimilés	105 176	88 016			
Salaires	1 462 551	1 236 643			
Charges sociales	454 363	415 722			
Charges de personnel France	1 916 915	1 652 365			
Charges de personnel national		12 249			
Indemnités					
Assurances	1 028	3 753			
Autres charges de personnel	1 028	3 753			
Charges de personnel	1 917 943	1 668 367			
Dotations amorts/prov. - exploitation	241 653	242 027	PRODUITS D'EXPLOITATION	2 915 303	2 858 729
CHARGES D'EXPLOITATION	3 146 786	3 083 155	Produits des créances		
Agios	602	588	Produits des placements	11 058	10 522
Pertes de change	8 297	12 394	Intérêts des comptes rémunérés		
Dotations amorts/prov. - financier	251		Produits de change	9 927	2 297
			Escomptes obtenus		
			Reprise sur subv / investissements		306
CHARGES FINANCIERES	9 150	12 981	PRODUITS FINANCIERS	20 985	13 125
Charges exceptionnelles	2 456	22 486	Produits exceptionnels	1 725	8 136
Subventions exceptionnelles			Subventions exceptionnelles		
Dotations amorts/prov. - except.			Reprise/amorts/ prov. et transf. chges except.	2 096	
			Reprise sur subv / investissements	95 116	90 831
CHARGES EXCEPTIONNELLES	2 456	22 486	PRODUITS EXCEPTIONNELS	98 937	98 967
TOTAL CHARGES	3 158 393	3 118 623	TOTAL PRODUITS	3 035 225	2 970 821
Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice			Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs		
RESULTAT POSITIF			RESULTAT NEGATIF	123 168	147 802
TOTAL GENERAL	3 158 393	3 118 623	TOTAL GENERAL	3 158 393	3 118 623

BILAN EUP AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution	2 383 666	2 383 666		7 542	Capital	8 000	8 000
Films produits	26 581	26 303	279	10 904	* Réserve légale	762	762
Concessions / Licences	45 628	45 628	45 907	18 446	* Report à nouveau	291	291
Immobilisations en cours	2 455 875	2 409 969			Réserves disponibles	1 053	1 053
Immobilisations incorporelles					Subventions et réserves d'investissement		
Terrains					Résultat		
Constructions	610	610	14 609	18 887	TOTAL FONDS PROPRES	9 053	9 053
Installations et divers aménagements	69 059	54 449	12 679	15 690	Fonds dédiés TSUNAMI		
Matériels, mobilier, informatique	114 536	101 857			Fonds dédiés VACCINS MENINGITE		
Autres immobilisations					Fonds dédiés BAM / IRAN		
Immobilisations en cours					Fonds dédiés ALGERIE		
Immobilisations corporelles	184 204	156 916	27 288	34 577	Autres fonds dédiés		
Titres de participation					TOTAL FONDS DEDIES		
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France							
Autres titres immobilisés					TOTAL PASSIF EXIGIBLE	303 558	225 818
Prêts					TOTAL PASSIF	312 611	234 871
Dépôts et cautionnements							
Immobilisations financières							
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	2 640 079	2 566 884	73 195	53 024			
Stock de matières et autres approvisionnements							
Stock de marchandises	2 304		2 304	2 978	TOTAL PROVISION POUR RISQUES		
Financements à recevoir					Emprunts et dettes assimilés		
Dons à recevoir	140 153		140 153	94 076	Soldes créditeurs de banque	165 462	150 912
Créances Clients Groupe MSF	3 991		3 991	2 992	Dettes Groupe MSF	1 827	434
Créances sur autres sections MSF	72 166	12 095	60 071	33 515	Dettes autres sections MSF	3 583	18 274
Clients et comptes rattachés	20 858		20 858	16 284	Dettes fournisseurs	68 330	56 167
Autres créances	237 169	12 095	225 074	146 867	Dettes fiscales et sociales	4 149	31
Créances brutes					Indemnités à payer	243 350	225 818
Valeurs mobilières de placement					Dettes		
Banques et CCP	8 833		8 833	29 059	Financements perçus d'avance		
Soldes trésorerie missions					Dons perçus d'avance		
Caisse					Ecart de conversion passif	60 208	
Disponibilités	8 833		8 833	29 059	Produits constatés d'avance	60 208	
Ecart de conversion actif					Comptes de régularisation		
Charges constatées d'avance	3 205		3 205	2 944			
Comptes de régularisation	3 205		3 205	2 944			
TOTAL ACTIF CIRCULANT	251 511	12 095	239 416	181 848	TOTAL PASSIF EXIGIBLE	303 558	225 818
TOTAL ACTIF	2 891 591	2 578 979	312 611	234 871	TOTAL PASSIF	312 611	234 871

BILAN MSF ASSISTANCE AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution					Fonds associatif		
Films produits	12 196	12 196			Fonds de réserve	50 000	964 375
Concessions / Licences					Fonds de trésorerie	50 000	964 375
Immobilisations en cours	12 196	12 196			Autres réserves (saillites et retraitements)		
Immobilisations incorporelles					Fonds disponibles		
Terrains					414 Subventions et réserves d'investissement		
Constructions					Résultat		-914 375
Installations et divers aménagements	23 712	23 712			TOTAL FONDS PROPRES	50 000	50 000
Matériels, mobilier, informatique	20 577	20 577			Fonds dédiés TSUNAMI		
Autres immobilisations					Fonds dédiés VACCINS MENINGITE		
Immobilisations en cours	44 290	44 290			Fonds dédiés BAM / IRAN		
Immobilisations corporelles					Fonds dédiés ALGERIE		
Titres de participation					Autres fonds dédiés		
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France					TOTAL FONDS DEDIES		
Autres titres immobilisés				414			
Prêts					TOTAL PROVISION POUR RISQUES		
Dépôts et cautionnements					Emprunts et dettes assimilés		
Immobilisations financières					Soldes créditeurs de banque	234 956	209 858
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	56 486	56 486			Dettes Groupe MSF		
Stock de matières et autres approvisionnements					Dettes autres sections MSF	37 204	26 683
Stock de marchandises					Dettes fournisseurs	40 323	42 773
Financements à recevoir					Dettes fiscales et sociales		
Dons à recevoir					Indemnités à payer	37	19 608
Créances Clients Groupe MSF			291 004		Dettes	312 519	298 923
Créances sur autres sections MSF			1 379		Financements perçus d'avance		
Clients et comptes rattachés	298 113	7 109	292 384		Dons perçus d'avance		
Autres créances	1 379	7 109	70 089		Ecart de conversion passif		
Créances brutes	299 492	7 109	292 384		Produits constatés d'avance		
Valeurs mobilières de placement					Comptes de régularisation		
Banques et CCP	70 089		70 089				
Soldes trésorerie missions							
Caisses							
Disponibilités	70 089		70 089				
Ecart de conversion actif			46				
Charges constatées d'avance	46		46				
Comptes de régularisation	46		46				
TOTAL ACTIF CIRCULANT	369 628	7 109	362 519	348 508	TOTAL PASSIF EXIGIBLE	312 519	298 923
TOTAL ACTIF	426 113	63 594	362 519	348 922	TOTAL PASSIF	362 519	348 922

COMPTE DE RESULTAT MSF ASSISTANCE AU 31.12.2005

CHARGES	2005	2004	PRODUITS	2005	2004
Médicaments et matériel médical			Dons privés		
Nourriture			Dons organismes privés	5 000	50 000
Matériel logistique et sanitation			Cotisations		
Equipement et matériel			Legs		
Matières, fournitures et petit matériel			Dons privés	5 000	50 000
Documentation			Groupe MSF		
Transport sur achats			Autres MSF		
Achats de marchandises			Extérieur		
Variation de stocks de marchandises			Ventes de marchandises		
Achats de fret			Groupe MSF		
Achats stockés de marchandises			Autres MSF		
			Extérieur		
			Ventes de FRET		
Médicaments et matériel médical			Agendas		
Nourriture			Cartes de voeux	117 402	112 544
Matériel logistique et sanitation			Livres		
Equipement et matériel			Guide-lines		
Matières, fournitures et petit matériel			Autres		852
Etudes et prestations incorporées			Partenariats	274 454	253 379
Achats pour revente	39	1 294	Ventes de produits	391 857	366 775
Variation de stocks de matières & autres appros			Groupe MSF		
Achats de matières & autres appros	39	1 294	Autres MSF		
Prestations de services diverses	130 733	59 982	Extérieur		
Loyers et charges locatives	2 543	2 430	Prestations de services		
Location de matériel			Financements UE		
Entretien, maintenance et réparations			Financements HCR		
Assurances			Autres financements		
Documentation			Subventions institutionnelles		
Honoraires	3 880	4 230	Financements et Subventions d'exploitation		
Information/publications	34 615	19 603	Production immobilisée		
Transports	406	225	Production en cours		
Déplacements et frais de mission	52	716	Produits des activités annexes	88 670	95 379
Frais de représentation	541	54	Autres produits de gestion courante	49	13
Frais postaux et de télécommunication	5 711	3 000	Reprise sur amorts/ prov. et transfert de charges d'exploitation	7 341	
Frais bancaires et assimilés	90	54	Autres produits exploitation	96 061	95 392
Subventions exploitation	241 452	362 295			
Services extérieurs	420 023	452 536			
Achats et services extérieurs	420 062	453 829			
Impôts, taxes et versements assimilés					
Salaires	40 890	37 405			
Charges sociales	24 246	22 416			
Charges de personnel France	65 136	59 821			
Charges de personnel national					
Indemnités					
Assurances					
Autres charges de personnel					
Charges de personnel	65 136	59 821			
Dotations amorts/prov. - exploitation	6 966	5 108	PRODUITS D'EXPLOITATION	492 917	512 167
CHARGES D'EXPLOITATION	492 164	518 758	Produits des créances		
Agios	158	55	Produits des placements		
Pertes de change	0	10	Intérêts des comptes rémunérés		
Dotations amorts/prov. - financier			Produits de change		
			Escomptes obtenus		
CHARGES FINANCIERES	158	65	PRODUITS FINANCIERS		
Charges exceptionnelles	595	1 446	Produits exceptionnels		1 000
Subventions exceptionnelles		914 375	Subventions exceptionnelles		
Dotations amorts/prov. - except.			Reprise/amorts/ prov. et transf. chges except.		7 103
			Reprise sur subv / investissements		
CHARGES EXCEPTIONNELLES	595	915 821	PRODUITS EXCEPTIONNELS		8 103
TOTAL CHARGES	492 917	1 434 645	TOTAL PRODUITS	492 917	520 270
Ressources Affectées Non Utilisées de l'exercice			Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs		
RESULTAT POSITIF			RESULTAT NEGATIF		914 375
TOTAL GENERAL	492 917	1 434 645	TOTAL GENERAL	492 917	1 434 645

BILAN SCI MSF AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution	11 155	11 155			Capital	8 000	8 000
Films produits	2 056	2 056		400	Fonds de réserve		
Concessions / Licences	13 211	13 211		400	Fonds de trésorerie		
Immobilisations en cours	13 211				Fonds d'urgence		
Immobilisations incorporelles	13 211				Autres réserves (satellites et retraitements)	410 688	389 064
Terrains	2 080 993		2 080 993	2 080 993	Fonds disponibles	410 688	389 064
Constructions	2 985 515	1 352 061	1 633 454	1 709 148	Subventions et réserves d'investissement		
Installations et divers aménagements	1 056 621	814 674	241 947	267 016	Résultat	23 952	21 624
Matériels, mobilier, informatique	12 994	12 994			TOTAL FONDS PROPRES	442 640	
Autres immobilisations					Fonds dédiés TSUNAMI		
Immobilisations en cours					Fonds dédiés VACCINS MENINGITE		
Immobilisations corporelles	6 136 123	2 179 729	3 956 394	4 057 157	Fonds dédiés BAM / IRAN		
Titres de participation	9 982		9 982	9 982	Fonds dédiés ALGERIE		
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France	5 044		5 044	4 679	Autres fonds dédiés		
Autres titres immobilisés					TOTAL FONDS DEDIES		
Prêts	152		152	14 662	TOTAL ACTIF IMMOBILISE		
Dépôts et cautionnements	15 179		15 179	4 072 219	Stock de matières et autres approvisionnement		
Immobilisations financières	15 179				Stock de marchandises		
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	6 164 513	2 192 940	3 971 573	4 072 219	Emprunts et dettes assimilés	754 623	1 006 164
Stock de matières et autres approvisionnement					Soldes créditeurs de banque	20 097	
Stock de marchandises					Dettes Groupe MSF	2 783 069	2 675 558
Financements à recevoir					Dettes autres sections MSF		
Dons à recevoir			37 026		Dettes fournisseurs	16 752	34 790
Créances Clients Groupe MSF					Dettes fiscales et sociales	492	4 950
Créances sur autres sections MSF	37 026				Indemnités à payer	91	134
Clients et comptes rattachés	3 960		3 960	39 544	Dettes	3 575 125	3 721 595
Autres créances	40 986		40 986		Financements perçus d'avance		
Créances brutes	40 986				Dons perçus d'avance		
Valeurs mobilières de placement					Ecart de conversion passif		
Banques et CCP					Produits constatés d'avance		
Soldes trésorerie missions					Comptes de régularisation		
Caisse					TOTAL PASSIF EXIGIBLE	3 575 125	3 721 595
Disponibilités					TOTAL PASSIF	4 017 765	4 140 283
Ecart de conversion actif							
Charges constatées d'avance	5 206		5 206	4 186			
Comptes de régularisation	5 206		5 206	4 186			
TOTAL ACTIF CIRCULANT	46 191		46 191	68 065			
TOTAL ACTIF	6 210 704	2 192 940	4 017 765	4 140 283			

BILAN SCI SABIN AU 31.12.2005

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2005	Net 2004	PASSIF	2005	2004
Frais de constitution					Capital	152	152
Films produits					Fonds de réserve		
Concessions / Licences					Fonds de trésorerie		
Immobilisations en cours					Fonds d'urgence		
Immobilisations incorporelles					Autres réserves (satellites et retraitements)	-90 957	-105 158
Terrains					Fonds disponibles	-90 957	-105 158
Constructions	83 847	81 408	2 439	4 979	Subventions et réserves d'investissement		
Installations et divers aménagements	2 05 078	159 002	46 076	35 959	Résultat	13 747	14 200
Matériels, mobilier, informatique					TOTAL FONDS PROPRES	-77 058	-90 805
Autres immobilisations					Fonds dédiés TSUNAMI		
Immobilisations en cours					Fonds dédiés VACCINS MENINGITE		
Immobilisations corporelles	288 925	240 410	48 515	40 938	Fonds dédiés BAM / IRAN		
Titres de participation					Fonds dédiés ALGERIE		
Créances sur participations et associations rattachées Groupe MSF France					Autres fonds dédiés		
Autres titres immobilisés					TOTAL FONDS DEDIES		
Prêts					TOTAL PROVISION POUR RISQUES		
Dépôts et cautionnements					Emprunts et dettes assimilés	6 031	
Immobilisations financières					Soldes créditeurs de banque	134 019	164 117
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	288 925	240 410	48 515	40 938	Dettes Groupe MSF		
Stock de matières et autres approvisionnements					Dettes autres sections MSF		
Stock de marchandises					Dettes fournisseurs	6 246	1 824
Financements à recevoir					Dettes fiscales et sociales	953	953
Dons à recevoir					Indemnités à payer	59	18
Créances Clients Groupe MSF	21 273		21 273	25 081	Dettes	147 308	166 912
Créances sur autres sections MSF					Financements perçus d'avance		
Clients et comptes rattachés	120		120	953	Dons perçus d'avance		
Autres créances	21 393		21 393	26 034	Ecart de conversion passif		
Créances brutes					Produits constatés d'avance		
Valeurs mobilières de placement					Comptes de régularisation		
Banques et CCP					TOTAL PASSIF EXIGIBLE	147 308	166 912
Soldes trésorerie missions					TOTAL PASSIF	70 250	76 107
Caisses							
Disponibilités							
Ecart de conversion actif							
Charges constatées d'avance	343		343	35 169			
Comptes de régularisation	343		343	76 107			
TOTAL ACTIF CIRCULANT	21 735		21 735	35 169			
TOTAL ACTIF	310 660	240 410	70 250	76 107			

PARTIE 6

LES MISSIONS DE L'ASSOCIATION MSF FRANCE

1. DETAIL DES DEPENSES DES MISSIONS PAR PAYS EN 2005 (en milliers d'euros) - MSF Association

PAYS	Médical	Nourriture	Logistique Sanitation	Expertise médicale	Formation & Dons	Véhicules	Fret Stockage	Cumul médical et logistique	Salaires & Charges	Indemnités	Assurances	Déplacements	Frais Séjour	Personnel National	Cumul Equipes	Frais administratifs	Divers Fonctionnement	R.A.N.U. (1)	Cumul Dépenses
ANGOLA	231	1	32		0	140	105	510	46	51	12	119	43	400	670	44	6		1 230
ARMENIE	123	3	110		7	9	21	273	71	44	12	25	35	152	340	42	1		656
BURUNDI	23	0	1		3	9	15	51	39	34	7	24	21	102	227	-2	2		278
CAMBODGE	1 217	13	5	2	12	13	17	1 279	115	16	10	44	63	192	441	32	2		1 754
CHINE	724	10	89		9	10	1	843	100	72	18	94	100	186	571	47	5		1 466
COLOMBIE	53	0	0	2	1	22	0	79	77	52	12	49	40	194	423	49	0		551
CONGO BRAZAVILLE	62	3	17		2	18	41	143	57	33	8	25	51	284	458	25	4		630
CONGO RD Equateur	99	34	5	0	0	91	26	255	16	23	4	13	10	87	154	14	2		424
CONGO RD Katanga	453	110	196	0	3	425	154	1 341	158	173	41	219	149	1 297	2 036	219	19		3 615
CONGO RD Nord Kivu	523	73	115	1	10	175	156	1 052	78	101	23	124	79	767	1 172	146	8		2 378
COREES	13	3	38		9	3		67	21	24	4	45	28	101	224	25	3		320
COTE D'IVOIRE	644	75	48	0	5	44	89	905	94	129	31	155	90	1 070	1 569	65	3		2 542
EPICENTRE				1 353	9			1 362			1	3			4				1 365
ETHIOPIE	51	44	42		1	39	24	202	101	104	24	100	56	276	661	49	13		925
GEORGIE	655	15	36	0	7	156	74	944	106	52	17	48	74	404	702	109	5		1 760
GUATEMALA	690	8	312	1	8	82	55	1 157	99	36	11	38	44	475	704	46	4		1 912
GUINEE	42	2	4		2	28	21	98	33	31	9	34	27	120	255	10	1		365
HAITI	840	35	151		3	150	143	1 322	121	56	17	80	78	941	1 294	61	8		2 684
INDONESIE	398	46	835	0	6	275	1 334	2 895	157	104	27	175	138	244	847	117	3		3 861
IRAN	285	1	27		4	16	7	342	95	18	10	48	46	525	742	37	11		1 132
KENYA	980	68	50	3	10	271	16	1 397	205	100	27	107	182	1 005	1 626	159	6		3 189
LIBERIA	620	46	89		2	134	113	1 003	126	217	53	267	160	1 638	2 460	127	11		3 601
MADAGASCAR	4	3	0		0	11	10	29	68	3	4	19	18	66	178	15	2		224
MALAWI	934	23	24	0	3	142	56	1 181	44	76	17	95	60	346	638	67	7		1 893
MISSIONS DIVERSES	0	36	74		63	20	118	311	135	2	1	7	0	4	149	33	0	2	495
Mission Solidarité France	201	34	13		0	40	2	291	997			11	6		1 014	122	19		1 447
MYANMAR	51	0	2		0	36	6	95	29	65	10	24	35	77	240	12	1		348
NEPAL	141	8	15	0	4	32	25	224	76	69	15	78	47	137	422	44	2		691
NIGER	733	5 101	809	1	9	1 146	3 593	11 391	214	217	53	206	181	1 698	2 570	308	2		14 271
NIGERIA	788	1 107	305	12	5	311	421	2 948	246	90	30	192	163	661	1 384	227	5		4 564
OUGANDA	654	9	158	0	6	170	44	1 041	127	116	30	86	120	350	830	114	4		1 990
PAKISTAN	674	0	2 047		3	252	892	3 868	40	63	15	120	76	113	427	74	6		4 375
PALESTINE	109	26	28	0	6	165	1	335	209	60	25	64	127	464	949	133	2		1 419
POLOGNE	0				0	2		2	20	16	3	10	27	10	86	11	0		100
RUSSIE	310		150		8	64	20	552	36	26	4	26	54	519	664	102	2		1 320
SIERRA LEONE	129	7	9		1	34	28	208	17	101	15	70	44	231	479	34	1		723
SOUUDAN Darfour	171	25	116		6	182	65	564	221	184	49	221	113	1 805	2 594	158	11		3 328
SOUUDAN Nord	894	125	158	3	11	272	190	1 652	121	160	36	180	169	2 029	2 695	169	4		4 520
SOUUDAN Sud	392	269	384	0	6	1 466	452	2 970	205	186	47	196	162	618	1 414	124	2		4 511
SRI LANKA	118	9	606		8	87	368	1 195	62	28	8	39	29	104	270	31	1		1 497
TCHAD	309	125	152	6	4	176	318	1 089	89	107	26	147	151	309	829	99	1		2 019
THAILANDE	605	91	193	1	10	56	5	961	192	62	28	76	98	347	803	52	4		1 820
TOTAL	15 943	7 587	7 446	1 387	265	6 774	9 027	48 429	5 063	3 104	797	3 706	3 198	20 347	36 215	3 353	194	2	88 192

2. DETAIL DES RESSOURCES DES MISSIONS PAR PAYS EN 2005 (en milliers d'euros) - MSF Association

	Dons privés France	Dons privés Organismes privés	Cumul dons privés affectés	Financ. MSF USA	Financ. MSF Australie	Financ. MSF Japon	Financ. MSF EAU	Financ. autres SECTIONS	Cumul Financ. SECTIONS	Financ. UE	Autres Financ.	Cumul Financ. Institutionnels	Produits de Refacturation	Autres Produits	Produits exceptionnels	Reprise fonds dédiés	Cumul RESSOURCES	SOLDE A FINANCER
ANGOLA	2		2	483		184			667				10	1	80		759	471
ARMENIE	0		0	451		61			511								512	144
BURUNDI	0		0			12			12	186		186	35		19		252	26
CAMBODGE	1		1	4	399	179			582				3	0		1	587	1 168
CHINE	0		0	68	399	124		31	622				0	0	17	1	640	826
COLOMBIE	0		0	378				0	378				2	0			380	171
CONGO BRAZAVILLE	1		1	65		181			246	142	105	246	0	0	85	0	578	52
CONGO RD Equateur				258					258						6		264	160
CONGO RD Katanga	50	33	83	1 838		491			2 329	-2	9	6		1	9	0	2 429	1 187
CONGO RD Nord Kivu				837				5	837	202		202		1	6		1 047	1 331
COREES				258					263					0	14		277	43
COTE D'IVOIRE	0		0	966		121			1 086	866		866	0	2	3		1 959	583
EPICENTRE				338					338								338	1 028
ETHIOPIE	0		0	515		243	7		766	-17		-17	0	2			751	174
GEORGIE	20		20	1 352		91			1 443		94	94		0	6		1 563	196
GUATEMALA	4		4	36	397	152	0		585					0	10		599	1 313
GUINEE				335					335	-3		-3		4	4		336	29
HAITI	5	5	10	1 054		48		17	1 119	716	58	774	1	2	0		1 906	779
INDONESIE	603	206	808	1 509		108	55		1 936		1	1		4	0	1 112	3 861	0
IRAN	1		1			266		2	449	0		0		0	0	18	469	663
KENYA	8		8	1	637	319			956		111	111	109	2	27	0	1 213	1 975
LIBERIA	1		1	1 406		213		1	1 621	641		1 053	0	3	20		2 698	903
MADAGASCAR	2		2			61			61		8	8	0	0	2		73	151
MALAWI	10	358	368	407		122		51	580		491	491	0	4	15		1 459	434
MISSIONS DIVERSES	6	0	6				0		0				4	0	28	5	42	453
Mission Solidarité France	26		26											2			27	1 419
MYANMAR						30			30	310		310	1	0			342	6
NEPAL	0	50	50	402					402	0		0		0			452	239
NIGER	2 237	451	2 688	5 684		282		98	6 891	-12	4	-8	4	4	3	2 890	12 473	1 798
NIGERIA	3		3	1 977	1 008				2 985				17	2	31	0	3 039	1 525
OUGANDA	8		8	972		153		174	1 125	173		173	68	2	54		1 430	560
PAKISTAN	756	150	906	2 283		193	25		2 675		20	20			0	758	4 360	15
PALESTINE	2		2	140		6	7		154		694	694	417		17		1 284	135
POLOGNE														0			0	99
RUSSIE	1		1	369		186		0	555	299	184	483	0	0	3		1 042	278
SIERRA LEONE				335					335	228		228		1	1		565	158
SOUUDAN Darfour	80	374	454	547	455	176			1 178		689	689	227	2	5	4	2 559	768
SOUUDAN Nord	20	55	76	3 120	654	154	38		3 966	437	0	437	6	2	2	0	4 489	31
SOUUDAN Sud	72	111	183	2 131	530				2 662	2		2	28	3	1		2 880	1 631
SRI LANKA	163	102	264	672	115	50			837		10	10	0	0	13	382	1 507	-10
TCHAD	4	0	4	1 072					1 072	94	282	375	0	1	18	32	1 503	516
THAILANDE	0		0	328	333	62			723	460	10	470	99	0	5		1 299	522
TOTAL	4 065	1 916	5 980	32 590	6 222	4 182	195	380	43 570	4 722	3 182	7 904	1 033	45	508	5 204	64 244	23 948

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss.propres
Expatriés	262 797		262 797	21%
Personnel national	399 672		399 672	32%
Frais de fonctionnement	45 029		45 029	4%
Médical et nutrition	232 462		232 462	19%
Logistique et sanitation	32 060		32 060	3%
Formation et appui local	232		232	0%
Transport - Fret - Stockage	252 582		252 582	21%
Consultants et appui terrain	941		941	0%
Divers	4 456		4 456	0%
SOUS-TOTAL	1 230 231		1 230 231	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 230 231		1 230 231	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	7
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	65
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	2

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Luanda Coordination	228 473		228 473
Marbourg Fièvre Hémorragique Urgence	510 773		510 773
Kaala hopital et postes de santé	151 085		151 085
Cuanza nord trypanosomiase	339 900		339 900
SOUS-TOTAL	1 230 231		1 230 231
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 230 231		1 230 231

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS		
B. RESSOURCES PRIVES		
	759 016	
* Fonds privés affectés	1 629,84	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	482 929	39%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	183 674	15%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refabrications	9 612	1%
* Autres Produits	849	0%
* Produits Exceptionnels	80 322	7%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	759 016	

Observations
+ euros de support opérationnel
euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 117 636 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 85 223 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + 32 413 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COUT NET MSF **1 230 231**

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

Part des financements institutionnels

RESULTAT NET **471 215**

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Fermeture des projets à Kaala et Trypanosomiase au Cuanza nord en juin 2005.
Le programme d'urgence pour la fièvre hémorragique à Marbourg a débuté en mars 2005 pour 2 mois d'intervention.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	186 710		186 710	28%	Effectif moyen expatrié : 7
Personnel national	152 168		152 168	23%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 21
Frais de fonctionnement	39 535		39 535	6%	Effectif moyen sous incentive ou journalier :
Médical et nutrition	125 141		125 141	19%	
Logistique et sanitation	110 124		110 124	17%	
Formation et appui local	7 221		7 221	1%	
Transport - Fret - Stockage	31 235		31 235	5%	
Consultants et appui terrain	3 964		3 964	1%	
Divers					
SOUS-TOTAL	656 098		656 098	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	656 098		656 098		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Erevan Coordination	186 201		186 201	
Erevan Tuberculose MDR	469 897		469 897	
SOUS-TOTAL	656 098		656 098	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	656 098		656 098	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS			+ euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	511 799		+ 90 263 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	105	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	450 734	69%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 79 541 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	60 758	9%	+ 10 722 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations			
* Autres Produits			
* Produits Exceptionnels	203	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	511 799		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF

656 098

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

Part des financements institutionnels

RESULTAT NET

144 299

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	123 025		123 025	44%	Effectif moyen expatrié : 4
Personnel national	102 464		102 464	37%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 29
Frais de fonctionnement	-1 773		-1 773	-1%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 44
Médical et nutrition	22 526		22 526	8%	
Logistique et sanitation	1 343		1 343	0%	
Formation et appui local	2 641		2 641	1%	
Transport - Fret - Stockage	25 711		25 711	9%	
Consultants et appui terrain	1 204		1 204	0%	
Divers	461		461	0%	
SOUS-TOTAL	277 602		277 602	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	277 602		277 602		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Bujumbura Coordination	134 929		134 929	
Makamba	142 673		142 673	
SOUS-TOTAL	277 602		277 602	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	277 602		277 602	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	186 000		+ 14 000 euros de support opérationnel
UE ECHO	186 000	67%	14 000 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	65 842		+ 2 161 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	26	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	12 245	4%	+ 2 161 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refabrications	34 775	13%	
* Autres Produits			
* Produits Exceptionnels	18 796	7%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	251 842		

COÛT NET MSF	91 602	67% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	25 760	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

Fermeture de nos activités mi 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	248 532		248 532	14%
Personnel national	191 934		191 934	11%
Frais de fonctionnement	33 099		33 099	2%
Médical et nutrition	1 230 064		1 230 064	70%
Logistique et sanitation	4 880		4 880	0%
Formation et appui local	12 085		12 085	1%
Transport - Fret - Stockage	30 483		30 483	2%
Consultants et appui terrain	2 859		2 859	0%
Divers	483		483	0%
SOUS-TOTAL	1 754 419		1 754 419	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 754 419		1 754 419	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	7
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	61
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	31

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Phnom Penh Coordination	165 322		165 322
Phnom Penh sida	1 137 133		1 137 133
Kompong Cham sida	451 964		451 964
SOUS-TOTAL	1 754 419		1 754 419
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 754 419		1 754 419

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS		
B. RESSOURCES PRIVES		
	586 529	
* Fonds privés affectés	765	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	3 641	0%
* Financement MSF Australie	399 075	23%
* Financement MSF Japon	178 998	10%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations	3 211	0%
* Autres Produits	239	0%
* Produits Exceptionnels		
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	600	0%
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	586 529	

Observations
+ euros de support opérationnel
euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 102 148 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 135 euros de support opérationnel + 70 425 euros de support opérationnel + 31 588 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 754 419

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 1 167 890

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	340 211		340 211	23%
Personnel national	185 996		185 996	13%
Frais de fonctionnement	51 347		51 347	4%
Médical et nutrition	733 466		733 466	50%
Logistique et sanitation	89 232		89 232	6%
Formation et appui local	9 162		9 162	1%
Transport - Fret - Stockage	50 856		50 856	3%
Consultants et appui terrain	5 416		5 416	0%
Divers	187		187	0%
SOUS-TOTAL	1 465 872		1 465 872	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 465 872		1 465 872	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	11
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	46
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	7

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Pekin & Nanning coordinations	263 156		263 156
Baoji	190 880		190 880
Pingnan inondation urgence	83 995		83 995
Nanning sida	927 841		927 841
SOUS-TOTAL	1 465 872		1 465 872
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 465 872		1 465 872

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS		
B. RESSOURCES PRIVES		
	640 263	
* Fonds privés affectés		
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	100	
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	67 923	5%
* Financement MSF Australie	399 129	27%
* Financement MSF Japon	123 880	8%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF	31 049	2%
* Produits de Refacturations	44	0%
* Autres Produits	335	0%
* Produits Exceptionnels	17 202	1%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	600	0%
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	640 263	

Observations
+ euros de support opérationnel
euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 103 850 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 11 618 euros de support opérationnel + 70 371 euros de support opérationnel + 21 861 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 465 872

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 825 609

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Passation de notre activité Enfants en situation difficile à Baoji à une ONG chinoise début 2005.
En juillet 2005, MSF est intervenue lors des inondations dans la province du Guangxi.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	217 039		217 039	39%	Effectif moyen expatrié : 7
Personnel national	193 817		193 817	35%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 21
Frais de fonctionnement	44 949	1 617	46 566	8%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 2
Médical et nutrition	53 404		53 404	10%	
Logistique et sanitation	323		323	0%	
Formation et appui local	617		617	0%	
Transport - Fret - Stockage	34 548		34 548	6%	
Consultants et appui terrain	4 913		4 913	1%	
Divers					
SOUS-TOTAL	549 610	1 617	551 227	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	549 610	1 617	551 227		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Bogota Coordination	187 513	1 617	189 130	
Tolima	362 097		362 097	
SOUS-TOTAL	549 610	1 617	551 227	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	549 610	1 617	551 227	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS			+ euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	380 471		+ 66 681 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	438	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	378 007	69%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 66 681 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF	323	0%	+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	1 617	0%	
* Autres Produits	87	0%	
* Produits Exceptionnels			
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	380 471		

COÛT NET MSF	551 227	Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	170 755	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	166 638	76	166 714	26%	Effectif moyen expatrié : 5
Personnel national	283 610		283 610	45%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 40
Frais de fonctionnement	28 391		28 391	5%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 18
Médical et nutrition	64 769		64 769	10%	
Logistique et sanitation	16 669		16 669	3%	
Formation et appui local	2 600		2 600	0%	
Transport - Fret - Stockage	66 272		66 272	11%	
Consultants et appui terrain	759		759	0%	
Divers	396		396	0%	
SOUS-TOTAL	630 104	76	630 180	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	630 104	76	630 180		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Brazzaville coordination	248 781	76	248 857	
Brazzaville V.V.S.	53 863		53 863	
Betou	252 084		252 084	
Mindouli	75 376		75 376	
SOUS-TOTAL	630 104	76	630 180	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	630 104	76	630 180	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	246 399		+ 12 908 euros de support opérationnel
UE ECHO	101 444	16%	7 636 euros de support opérationnel
UE FED	40 149	6%	euros de support opérationnel
Gouvernement Suède	104 806	17%	5 272 euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	332 046		+ 42 762 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	1 053	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	100		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	64 878	10%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 10 876 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	180 684	29%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ 31 886 euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refaturations	76	0%	
* Autres Produits	250	0%	
* Produits Exceptionnels	84 974	13%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	30	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	578 445		

COÛT NET MSF	383 781	39% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	51 735	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

Fermeture des activités en 2005 et retrait du pays.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	66 715		66 715	16%
Personnel national	86 936		86 936	21%
Frais de fonctionnement	13 011		13 011	3%
Médical et nutrition	133 283		133 283	31%
Logistique et sanitation	5 095		5 095	1%
Formation et appui local	21		21	0%
Transport - Fret - Stockage	116 367		116 367	27%
Consultants et appui terrain	1 761		1 761	0%
Divers	816		816	0%
SOUS-TOTAL	424 005		424 005	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	424 005		424 005	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	3
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	16
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	14

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Gbadolite Coordination	154 125		154 125
Loko trypanosomiase	84 785		84 785
Gbadolite dispensaires	142 499		142 499
Wasolo Pian Epidémie	42 596		42 596
SOUS-TOTAL	424 005		424 005
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	424 005		424 005

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS		
B. RESSOURCES PRIVES		
	263 798	
* Fonds privés affectés		
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	257 562	61%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon		
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations		
* Autres Produits		
* Produits Exceptionnels	6 236	1%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	263 798	

Observations
+ euros de support opérationnel
euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 45 452 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 45 452 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 424 005

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 160 206

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Fermeture de nos activités en RDC Equateur en mai 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	672 802		672 802	19%
Personnel national	1 295 769	1 011	1 296 780	36%
Frais de fonctionnement	213 655	24	213 679	6%
Médical et nutrition	562 874		562 874	16%
Logistique et sanitation	196 299		196 299	5%
Formation et appui local	10 253		10 253	0%
Transport - Fret - Stockage	624 634		624 634	17%
Consultants et appui terrain	34 550		34 550	1%
Divers	3 386		3 386	0%
SOUS-TOTAL	3 614 223	1 034	3 615 257	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	3 614 223	1 034	3 615 257	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	26
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	444
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	55

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Kinshasa Coordination	567 424		567 424
Lubumbashi Coordination	634 811	1 034	635 846
Lubumbashi stock de prépositionnement	110 747		110 747
Ankoro hopital	1 329 280		1 329 280
Mukubu urgence déplacés	322 804		322 804
Kitenge dispensaire	553 147		553 147
Kitenge-Ankoro Forages	96 010		96 010
SOUS-TOTAL	3 614 223	1 034	3 615 257
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	3 614 223	1 034	3 615 257

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	6 331	
UNICEF	3 671	0%
UE ECHO	-2 341	0%
Collectivités locales France	5 000	0%
B. RESSOURCES PRIVES	2 422 238	
* Fonds privés affectés	49 272	1%
* Fonds entreprises affectés	33 391	1%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	670	
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	1 837 791	51%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	491 228	14%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations		
* Autres Produits	723	0%
* Produits Exceptionnels	9 014	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	150	0%
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	2 428 569	

Observations
+ - 176 euros de support opérationnel
euros de support opérationnel
-176 euros de support opérationnel
euros de support opérationnel
euros de support opérationnel
euros de support opérationnel
+ 369 996 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ 283 309 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ 86 687 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 3 608 926

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

0% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 1 186 688

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Réouverture du projet de Mukubu déplacés en aout 2005.
Fermeture du projet Kitenge en octobre 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	394 346		394 346	17%
Personnel national	767 029		767 029	32%
Frais de fonctionnement	146 885		146 885	6%
Médical et nutrition	595 560		595 560	25%
Logistique et sanitation	115 311		115 311	5%
Formation et appui local	9 657		9 657	0%
Transport - Fret - Stockage	337 782		337 782	14%
Consultants et appui terrain	5 850		5 850	0%
Divers	5 345		5 345	0%
SOUS-TOTAL	2 377 764		2 377 764	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	2 377 764		2 377 764	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	13
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	185
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	34

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Beni & Goma Coordinations	466 887		466 887
Beni urgence déplacés	403 632		403 632
Kayna nutrition	1 034 697		1 034 697
Choléra Nord-Kivu	21 691		21 691
Rutshuru	450 858		450 858
SOUS-TOTAL	2 377 764		2 377 764
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	2 377 764		2 377 764

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	202 259	
UE ECHO	202 259	9%
B. RESSOURCES PRIVES	844 604	
* Fonds privés affectés		
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	837 077	35%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon		
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations		
* Autres Produits	1 134	0%
* Produits Exceptionnels	6 394	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 046 863	

Observations
+ 15 224 euros de support opérationnel
15 224 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 147 719 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 147 719 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 2 175 505

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

9% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 1 330 901

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Ouverture de notre activité au sein de l'hôpital de Rutshuru en août 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	99 355		99 355	31%	Effectif moyen expatrié : 2
Personnel national	101 105		101 105	32%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 7
Frais de fonctionnement	27 450		27 450	9%	Effectif moyen sous incentive ou journalier :
Médical et nutrition	16 438		16 438	5%	
Logistique et sanitation	38 156		38 156	12%	
Formation et appui local	10 324		10 324	3%	
Transport - Fret - Stockage	25 750		25 750	8%	
Consultants et appui terrain	1 015		1 015	0%	
Divers					
SOUS-TOTAL	319 593		319 593	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	319 593		319 593		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Seoul Coordination	139 093		139 093	
Seoul transfuges	114 318		114 318	
Chine réfugiés	66 182		66 182	
SOUS-TOTAL	319 593		319 593	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	319 593		319 593	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS			+ euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	276 856		+ 45 452 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés			
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	257 562	81%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 45 452 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF	5 044	2%	+ euros de support opérationnel
* Produits de Refaturations			
* Autres Produits	347	0%	
* Produits Exceptionnels	13 903	4%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	276 856		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF	319 593	Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	42 737	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	489 838	318	490 156	19%
Personnel national	1 069 660		1 069 660	42%
Frais de fonctionnement	60 521		60 521	2%
Médical et nutrition	719 589		719 589	28%
Logistique et sanitation	47 907		47 907	2%
Formation et appui local	4 980		4 980	0%
Transport - Fret - Stockage	140 944		140 944	6%
Consultants et appui terrain	7 418		7 418	0%
Divers	665		665	0%
SOUS-TOTAL	2 541 523	318	2 541 841	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	2 541 523	318	2 541 841	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	18
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	89
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	214

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Abidjan Coordination	288 532	318	288 850
Abidjan La Maca	294 717		294 717
Bouaké	1 527 258		1 527 258
Guiglo	431 017		431 017
SOUS-TOTAL	2 541 523	318	2 541 841
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	2 541 523	318	2 541 841

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	866 075	
UE ECHO	866 075	34%
B. RESSOURCES PRIVES	1 092 864	
* Fonds privés affectés	280	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	965 858	38%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	120 555	5%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations	318	0%
* Autres Produits	2 388	0%
* Produits Exceptionnels	3 465	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 958 939	

Observations
+ 65 188 euros de support opérationnel
65 188 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 191 871 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 170 446 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + 21 425 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 675 766

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

34% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 582 902

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	382 528	445	382 973	41%	Effectif moyen expatrié : 13
Personnel national	276 242		276 242	30%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 127
Frais de fonctionnement	34 976		34 976	4%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 14
Médical et nutrition	95 070		95 070	10%	
Logistique et sanitation	41 836		41 836	5%	
Formation et appui local	1 005		1 005	0%	
Transport - Fret - Stockage	63 690		63 690	7%	
Consultants et appui terrain	16 945		16 945	2%	
Divers	12 609		12 609	1%	
SOUS-TOTAL	924 901	445	925 346	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	924 901	445	925 346		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Addis Abeba Coordination	329 391	445	329 836	
Galaha Afars Tuberculose	579 208		579 208	
Malaria Dalé	16 303		16 303	
SOUS-TOTAL	924 901	445	925 346	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	924 901	445	925 346	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	- 17 047		+ - 1 283 euros de support opérationnel
UE ECHO	-17 047	-2%	-1 283 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	768 055		+ 133 992 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	92	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	515 210	56%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 90 839 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	243 468	26%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats	7 299	1%	+ 43 153 euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	445	0%	
* Autres Produits	1 541	0%	
* Produits Exceptionnels			
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	751 008		

COÛT NET MSF	942 393	-2% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	174 338	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	294 033		294 033	17%
Personnel national	403 809		403 809	23%
Frais de fonctionnement	79 058		79 058	4%
Médical et nutrition	670 360		670 360	38%
Logistique et sanitation	36 197		36 197	2%
Formation et appui local	7 545		7 545	0%
Transport - Fret - Stockage	231 869		231 869	13%
Consultants et appui terrain	36 641		36 641	2%
Divers	67		67	0%
SOUS-TOTAL	1 759 579		1 759 579	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 759 579		1 759 579	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	10
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	66
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	134

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Tbilissi Coordination	334 334		334 334
Tbilissi PHC	191 130		191 130
Abkhasie Tuberculose	740 793		740 793
Abkhasie HAP	377 326		377 326
Akhmeta chirurgie	115 997		115 997
SOUS-TOTAL	1 759 579		1 759 579
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 759 579		1 759 579

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	93 771	
Gouvernement Gde Bretagne	93 771	5%
B. RESSOURCES PRIVES	1 469 312	
* Fonds privés affectés		
* Fonds entreprises affectés	20 000	1%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	1 352 355	77%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	91 137	5%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations		
* Autres Produits	55	0%
* Produits Exceptionnels	5 766	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 563 083	

Observations
+ euros de support opérationnel
euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 254 734 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 238 651 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + 16 083 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 665 808

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

5% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 196 496

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	224 180		224 180	12%	Effectif moyen expatrié : 6
Personnel national	475 353		475 353	25%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 38
Frais de fonctionnement	40 088		40 088	2%	Effectif moyen sous incentive ou journalier :
Médical et nutrition	698 257		698 257	37%	
Logistique et sanitation	311 785		311 785	16%	
Formation et appui local	12 389		12 389	1%	
Transport - Fret - Stockage	140 422		140 422	7%	
Consultants et appui terrain	9 215		9 215	0%	
Divers	10		10	0%	
SOUS-TOTAL	1 911 699		1 911 699	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	1 911 699		1 911 699		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Guatemala Ciudad Coordination	234 676		234 676	
Guatemala Ciudad sida	859 452		859 452	
Chiquimulilla inondations urgence	654 343		654 343	
Guatemala Ciudad Tzite	163 227		163 227	
SOUS-TOTAL	1 911 699		1 911 699	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 911 699		1 911 699	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS			+ euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	599 044		+ 101 401 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	3 854	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	36 238	2%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie	396 888	21%	+ 4 557 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	151 894	8%	+ 70 039 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats	113	0%	+ 26 805 euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel euros de support opérationnel
* Produits de Refabrications			
* Autres Produits	349	0%	
* Produits Exceptionnels	9 708	1%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	599 044		

COÛT NET MSF	1 911 699	Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	1 312 655	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires
 En octobre 2005, suite aux inondations et coulées de boue, ouverture du projet d'urgence de Chiquimulilla .

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	131 846		131 846	36%
Personnel national	120 156		120 156	33%
Frais de fonctionnement	10 846		10 846	3%
Médical et nutrition	43 812		43 812	12%
Logistique et sanitation	3 562		3 562	1%
Formation et appui local	1 878		1 878	1%
Transport - Fret - Stockage	51 809		51 809	14%
Consultants et appui terrain	120		120	0%
Divers	580		580	0%
SOUS-TOTAL	364 609		364 609	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	364 609		364 609	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	5
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	43
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	9

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Conakry Coordination	122 948		122 948
Macenta	168 481		168 481
Kouankan réfugiés	73 180		73 180
SOUS-TOTAL	364 609		364 609
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	364 609		364 609

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	- 2 677	
UE ECHO	-2 677	-1%
B. RESSOURCES PRIVES	338 530	
* Fonds privés affectés		
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	334 804	92%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon		
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations		
* Autres Produits		
* Produits Exceptionnels	3 726	1%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	335 854	

Observations
+ - 201 euros de support opérationnel
-201 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 59 083 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 59 083 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF **367 286**

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

-1% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET **28 756**

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires
MSF a fermé son programme dans le camp de Kuankan en juin 2005 et quitté la Guinée en juillet après avoir fermé le programme de Macenta.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	344 288		344 288	13%	Effectif moyen expatrié : 9
Personnel national	941 222		941 222	35%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 141
Frais de fonctionnement	48 759		48 759	2%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 34
Médical et nutrition	874 471		874 471	33%	
Logistique et sanitation	150 799		150 799	6%	
Formation et appui local	6 083		6 083	0%	
Transport - Fret - Stockage	297 716		297 716	11%	
Consultants et appui terrain	18 422		18 422	1%	
Divers	2 587		2 587	0%	
SOUS-TOTAL	2 684 345		2 684 345	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	2 684 345		2 684 345		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Port aux Princes coordination	278 994		278 994	
Port de Paix urgence	65 834		65 834	
Chirurgie hôpital St Joseph	2 339 517		2 339 517	
SOUS-TOTAL	2 684 345		2 684 345	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	2 684 345		2 684 345	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	773 995		+ 56 830 euros de support opérationnel
UE ECHO	716 422	27%	53 924 euros de support opérationnel
Gouvernement Suède	57 573	2%	2 905 euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	1 131 670		+ 164 125 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	4 819	0%	
* Fonds entreprises affectés	5 014	0%	
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	100		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	1 054 079	39%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 155 709 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	47 694	2%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ 8 417 euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF	17 076	1%	+ euros de support opérationnel
* Produits de Refactorations	850	0%	
* Autres Produits	1 606	0%	
* Produits Exceptionnels	433	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	1 905 665		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF	1 910 350	29% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	778 680	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	557 227		557 227	14%
Personnel national	243 891		243 891	6%
Frais de fonctionnement	100 533		100 533	3%
Médical et nutrition	444 325		444 325	12%
Logistique et sanitation	834 879		834 879	22%
Formation et appui local	6 507		6 507	0%
Transport - Fret - Stockage	1 650 436		1 650 436	43%
Consultants et appui terrain	21 665		21 665	1%
Divers	1 996		1 996	0%
SOUS-TOTAL	3 861 460		3 861 460	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	3 861 460		3 861 460	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	14
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	78
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	527

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Coordination, bases arrières et prépos	957 388		957 388
Sigli	1 440 751		1 440 751
Meulaboh	674 788		674 788
Ile de Nias	289 551		289 551
Assistance médicale Sigly	498 981		498 981
SOUS-TOTAL	3 861 460		3 861 460
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	3 861 460		3 861 460

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	1 255	
Collectivités locales France	1 255	0%
B. RESSOURCES PRIVES	3 860 204	
* Fonds privés affectés	602 883	16%
* Fonds entreprises affectés	205 591	5%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	1 508 929	39%
* Financement MSF Australie	263 549	7%
* Financement MSF Japon	108 075	3%
* Financement MSF Emirats	55 059	1%
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations		
* Autres Produits	3 945	0%
* Produits Exceptionnels	6	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)	1 094 466	28%
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)	17 701	
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	3 861 459	

Observations
+ euros de support opérationnel
euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF **3 860 205**

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

0% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET **0**

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	191 307		191 307	17%	Effectif moyen expatrié : 6
Personnel national	524 677		524 677	46%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 104
Frais de fonctionnement	38 139		38 139	3%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 3
Médical et nutrition	286 829		286 829	25%	
Logistique et sanitation	27 489		27 489	2%	
Formation et appui local	4 055		4 055	0%	
Transport - Fret - Stockage	47 545		47 545	4%	
Consultants et appui terrain	3 014		3 014	0%	
Divers	8 883		8 883	1%	
SOUS-TOTAL	1 131 938		1 131 938	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	1 131 938		1 131 938		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Teheran Coordination	162 298		162 298	
Zahedan	507 922		507 922	
Gulshar	443 553		443 553	
Zarand seisme urgence	18 164		18 164	
SOUS-TOTAL	1 131 938		1 131 938	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 131 938		1 131 938	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS			+ euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	468 671		+ 78 923 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	1 063	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie	266 050	24%	+ 46 950 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	181 181	16%	+ 31 973 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF	2 000	0%	+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations			
* Autres Produits	41	0%	
* Produits Exceptionnels	189	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)	18 146	2%	
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	468 671		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF	1 131 938	Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	663 267	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires
 En février 2005, soutien en urgence dans la zone de Zarand suite à un tremblement de terre.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	528 795	53 574	582 369	17%	Effectif moyen expatrié : 14
Personnel national	972 362	32 666	1 005 029	32%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 135
Frais de fonctionnement	127 234	22 020	149 254	4%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 29
Médical et nutrition	1 047 571	99	1 047 671	34%	
Logistique et sanitation	50 114		50 114	2%	
Formation et appui local	11 637	711	12 348	0%	
Transport - Fret - Stockage	311 711	9 380	321 091	10%	
Consultants et appui terrain	18 871	854	19 724	1%	
Divers	822	141	962	0%	
SOUS-TOTAL	3 069 117	119 444	3 188 561	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	3 069 117	119 444	3 188 561		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Nairobi Coordination	653 754	1 447	655 201	
Marsabit nutrition urgence	114 581		114 581	
Homa Bay	1 362 905		1 362 905	
Mathare	937 877		937 877	
RIO Nairobi		117 998	117 998	
SOUS-TOTAL	3 069 117	119 444	3 188 561	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	3 069 117	119 444	3 188 561	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	110 781		+ 6 008 euros de support opérationnel
Gouvernement Gde Bretagne	110 781	3%	6 008 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	1 102 518		+ 168 753 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	7 883	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	814	0%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie	636 695	20%	+ 144 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	318 788	10%	+ 112 165 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ 56 444 euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	109 347	3%	
* Autres Produits	1 787	0%	
* Produits Exceptionnels	26 903	1%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	300	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	1 213 299		

COÛT NET MSF	3 077 780	3% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	1 975 262	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires
 Fermeture de la prise en charge nutritionnelle à Marsabit en janvier 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	802 911		802 911	22%
Personnel national	1 638 210		1 638 210	45%
Frais de fonctionnement	118 325		118 325	3%
Médical et nutrition	665 664		665 664	18%
Logistique et sanitation	88 597		88 597	2%
Formation et appui local	1 779		1 779	0%
Transport - Fret - Stockage	263 263		263 263	7%
Consultants et appui terrain	15 213		15 213	0%
Divers	7 118		7 118	0%
SOUS-TOTAL	3 601 080		3 601 080	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	3 601 080		3 601 080	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	27
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	512
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	11

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Monrovia Coordination	544 814		544 814
Monrovia hôpital	1 784 873		1 784 873
Kolahun dispensaires	650 794		650 794
Bong déplacés	620 599		620 599
SOUS-TOTAL	3 601 080		3 601 080
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	3 601 080		3 601 080

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	1 053 267	
UE ECHO	640 857	18%
Gouvernement Suède	412 410	11%
B. RESSOURCES PRIVES	1 645 192	
* Fonds privés affectés	722	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	1 406 176	39%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	213 333	6%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF	1 456	0%
* Produits de Refacturations	-72	0%
* Autres Produits	3 357	0%
* Produits Exceptionnels	20 219	1%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	2 698 459	

Observations
+ 70 095 euros de support opérationnel
48 237 euros de support opérationnel
21 858 euros de support opérationnel
euros de support opérationnel
euros de support opérationnel
euros de support opérationnel
+ 285 796 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ 248 149 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ 37 647 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 2 547 813

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

29% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 902 621

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	111 635		111 635	50%	Effectif moyen expatrié : 3
Personnel national	65 574		65 574	29%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 21
Frais de fonctionnement	16 116		16 116	7%	Effectif moyen sous incentive ou journalier :
Médical et nutrition	7 612		7 612	3%	
Logistique et sanitation	353		353	0%	
Formation et appui local	137		137	0%	
Transport - Fret - Stockage	21 635		21 635	10%	
Consultants et appui terrain	158		158	0%	
Divers	790		790	0%	
SOUS-TOTAL	224 010		224 010	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	224 010		224 010		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Tananarive Coordination	199 185		199 185	
Tananarive Enfants Des Rues	24 825		24 825	
SOUS-TOTAL	224 010		224 010	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	224 010		224 010	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	8 140		+ euros de support opérationnel
Gouvernement Madagascar	8 140	4%	euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	64 725		+ 10 722 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	1 959	1%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	60 758	27%	+ 10 722 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refactorations	19	0%	
* Autres Produits	45	0%	
* Produits Exceptionnels	1 945	1%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	72 865		

COÛT NET MSF	215 869	4% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	151 144	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	287 799	56	287 855	15%
Personnel national	346 030		346 030	18%
Frais de fonctionnement	65 699		65 699	3%
Médical et nutrition	957 222		957 222	51%
Logistique et sanitation	23 634		23 634	1%
Formation et appui local	2 866		2 866	0%
Transport - Fret - Stockage	200 339	0	200 339	11%
Consultants et appui terrain	4 744		4 744	0%
Divers	4 942		4 942	0%
SOUS-TOTAL	1 893 275	56	1 893 331	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 893 275	56	1 893 331	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	9
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	81
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	12

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Blantyre Coordination	324 131	56	324 187
Chiradzulu	1 569 145		1 569 145
SOUS-TOTAL	1 893 275	56	1 893 331
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 893 275	56	1 893 331

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	491 328	
Gouvernement Norvège	491 328	26%
B. RESSOURCES PRIVES	967 994	
* Fonds privés affectés	10 179	1%
* Fonds entreprises affectés	357 877	19%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	406 776	21%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	122 420	6%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF	50 887	3%
* Produits de Refacturations	56	0%
* Autres Produits	4 427	0%
* Produits Exceptionnels	15 372	1%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 459 322	

Observations
+ - 1 552 euros de support opérationnel
- 1 552 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 93 194 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 71 403 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + 21 791 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 402 004

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

26% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 434 010

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	1 006 318		1 006 318	70%	Effectif moyen expatrié : 20 Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : Effectif moyen sous incentive ou journalier :
Personnel national					
Frais de fonctionnement	70 997		70 997	5%	
Médical et nutrition	235 278		235 278	16%	
Logistique et sanitation	12 891		12 891	1%	
Formation et appui local	224		224	0%	
Transport - Fret - Stockage	50 237		50 237	3%	
Consultants et appui terrain	51 458		51 458	4%	
Divers	19 297		19 297	1%	
SOUS-TOTAL	1 446 701		1 446 701	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	1 446 701		1 446 701		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Paris Coordination	257 956		257 956	
Paris	500 261		500 261	
Calais	58 579		58 579	
Marseille	509 087		509 087	
Alsace Clausmatt	120 818		120 818	
SOUS-TOTAL	1 446 701		1 446 701	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 446 701		1 446 701	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS			+ euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	27 419		+ euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	25 802	2%	+ euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA			
* Financement MSF Australie			
* Financement MSF Japon			
* Financement MSF Emirats			
* Financements Autres Sections MSF			
* Produits de Refacturations			
* Autres Produits	1 617	0%	
* Produits Exceptionnels			
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	27 419		

COÛT NET MSF	1 446 701	Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	1 419 282	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires
Ouverture ponctuelle à Calais en octobre 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	159 364	537	159 901	46%	Effectif moyen expatrié : 6
Personnel national	77 182		77 182	22%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 41
Frais de fonctionnement	12 296		12 296	4%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 33
Médical et nutrition	51 072		51 072	15%	
Logistique et sanitation	1 958		1 958	1%	
Formation et appui local	396		396	0%	
Transport - Fret - Stockage	43 663	523	44 186	13%	
Consultants et appui terrain	508		508	0%	
Divers	460		460	0%	
SOUS-TOTAL	346 899	1 060	347 958	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	346 899	1 060	347 958		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Yangon Coordination	122 421	1 060	123 481	
Mudon	130 334		130 334	
Kawkareik malaria	94 144		94 144	
SOUS-TOTAL	346 899	1 060	347 958	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	346 899	1 060	347 958	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	310 165		+ 23 346 euros de support opérationnel
UE ECHO	310 165	89%	23 346 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	31 701		+ 5 361 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés			
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	30 379	9%	+ 5 361 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	1 060	0%	
* Autres Produits	262	0%	
* Produits Exceptionnels			
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	341 865		

COÛT NET MSF	37 794	89% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	6 093	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	264 203		264 203	38%	Effectif moyen expatrié : 8
Personnel national	136 690		136 690	20%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 48
Frais de fonctionnement	43 992		43 992	6%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 16
Médical et nutrition	148 086		148 086	21%	
Logistique et sanitation	15 179		15 179	2%	
Formation et appui local	3 587		3 587	1%	
Transport - Fret - Stockage	75 826		75 826	11%	
Consultants et appui terrain	2 687		2 687	0%	
Divers	723		723	0%	
SOUS-TOTAL	690 975		690 975	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	690 975		690 975		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Khatmandu coordination	240 386		240 386	
Rukum hôpital	302 682		302 682	
Rukumkot dispensaire	147 906		147 906	
SOUS-TOTAL	690 975		690 975	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	690 975		690 975	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	197		+ 15 euros de support opérationnel
UE ECHO	197	0%	15 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	452 007		+ 70 900 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	20	0%	
* Fonds entreprises affectés	50 000	7%	
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	401 765	58%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 70 900 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations			
* Autres Produits	222	0%	
* Produits Exceptionnels			
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	452 204		

COÛT NET MSF 690 778 0% Part des financements institutionnels

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

RESULTAT NET 238 771

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires
Ouverture de nos activités dans le dispensaire de Rukumkot au cours de l'été 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	854 404		854 404	6%
Personnel national	1 697 969		1 697 969	12%
Frais de fonctionnement	304 800		304 800	2%
Médical et nutrition	5 833 662		5 833 662	41%
Logistique et sanitation	809 203		809 203	6%
Formation et appui local	9 043		9 043	0%
Transport - Fret - Stockage	4 749 441		4 749 441	33%
Consultants et appui terrain	11 112		11 112	0%
Divers	1 496		1 496	0%
SOUS-TOTAL	14 271 128		14 271 128	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	14 271 128		14 271 128	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	29
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	443
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Niamey Coordination	485 712		485 712
Maradi nutrition	173 963		173 963
Niger Nutrition Urgence	13 611 453		13 611 453
SOUS-TOTAL	14 271 128		14 271 128
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	14 271 128		14 271 128

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	- 8 113	
UE ECHO	-12 017	0%
Collectivités locales France - Tsunami 2005 désaffectés	3 904	0%
B. RESSOURCES PRIVES	12 480 865	
* Fonds privés affectés	450 575	3%
* Fonds entreprises affectés	28 764	0%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	966	
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France	2 207 719	
* Financement MSF USA	5 683 924	40%
* Financement MSF Australie	765 336	5%
* Financement MSF Japon	281 583	2%
* Financement MSF Emirats	61 785	0%
* Financements Autres Sections MSF	98 315	1%
* Produits de Refacturations	4 400	0%
* Autres Produits	4 172	0%
* Produits Exceptionnels	2 896	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	2 035	0%
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)	2 888 395	20%
TOTAL	12 472 752	

Observations
+ - 216 euros de support opérationnel
-904 euros de support opérationnel 689 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 2 079 143 euros de support opérationnel
+ 389 597 euros de support opérationnel + 1 002 489 euros de support opérationnel + 128 681 euros de support opérationnel + 48 658 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ 509 717 euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 14 279 241

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

0% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 1 798 376

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Devant l'ampleur de la crise en 2005, nous avons progressivement mis en place nos activités dans les régions de Maradi et de Tahoua.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	703 464		703 464	15%
Personnel national	661 003		661 003	15%
Frais de fonctionnement	218 204		218 204	5%
Médical et nutrition	1 877 354	17 233	1 894 587	41%
Logistique et sanitation	305 123		305 123	7%
Formation et appui local	5 414		5 414	0%
Transport - Fret - Stockage	748 073		748 073	16%
Consultants et appui terrain	27 248		27 248	1%
Divers	1 060		1 060	0%
SOUS-TOTAL	4 546 943	17 233	4 564 176	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	4 546 943	17 233	4 564 176	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	16
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	63
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	24

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Abuja coordination	466 216	17 233	483 449
Prépositionnement Urgence	59 692		59 692
Adamawa Rougeole Urgence	836 371		836 371
Katsina nutrition urgence	2 539 266		2 539 266
Port Harcourt Chirurgie	645 399		645 399
SOUS-TOTAL	4 546 943	17 233	4 564 176
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	4 546 943	17 233	4 564 176

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS		
B. RESSOURCES PRIVES		
	3 038 894	
* Fonds privés affectés	2 522	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	50	
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	1 977 204	43%
* Financement MSF Australie	1 008 072	22%
* Financement MSF Japon		
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations	17 063	0%
* Autres Produits	2 495	0%
* Produits Exceptionnels	31 308	1%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	180	0%
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	3 038 894	

Observations
+ euros de support opérationnel
euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 518 223 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 348 918 euros de support opérationnel + 169 305 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 4 564 176

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 1 525 282

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Intervention en urgence pour la prise en charge de la rougeole dans l'Etat d'Adamawa de mars à juin 2005.
Prise en charge nutritionnelle à Katsina à partir de juin 2005.
Ouverture du projet de prise en charge chirurgicale des violences à Port Harcourt en septembre 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	449 736	16 597	466 333	23%
Personnel national	329 444	20 207	349 650	17%
Frais de fonctionnement	93 959	2 232	96 191	5%
Médical et nutrition	663 079		663 079	34%
Logistique et sanitation	153 329	4 471	157 800	8%
Formation et appui local	5 659	0	5 659	0%
Transport - Fret - Stockage	202 704	21 553	224 257	11%
Consultants et appui terrain	26 744	15	26 759	1%
Divers	295		295	0%
SOUS-TOTAL	1 924 949	65 075	1 990 023	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 924 949	65 075	1 990 023	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	19
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	148
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	35

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Kampala Coordination	428 998	14 547	443 545
Pader déplacés	521 039		521 039
Soroti déplacés	162 475		162 475
Arua sida	812 437		812 437
Kampala workshop		50 528	50 528
SOUS-TOTAL	1 924 949	65 075	1 990 023
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 924 949	65 075	1 990 023

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	172 680	
UE ECHO	172 680	9%
B. RESSOURCES PRIVES	1 257 713	
* Fonds privés affectés	7 833	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	972 140	49%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	153 189	8%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refactorations	68 276	3%
* Autres Produits	1 863	0%
* Produits Exceptionnels	54 411	3%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 430 393	

Observations
+ 12 997 euros de support opérationnel
12 997 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 185 324 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 158 194 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + 27 131 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 817 343

9% Part des financements institutionnels

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

RESULTAT NET 559 630

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires
Fermeture de l'assistance aux personnes déplacées dans le district de Soroti en mars 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	308 708		308 708	7%
Personnel national	112 758		112 758	3%
Frais de fonctionnement	69 123		69 123	2%
Médical et nutrition	673 869		673 869	15%
Logistique et sanitation	2 047 259		2 047 259	47%
Formation et appui local	2 518		2 518	0%
Transport - Fret - Stockage	1 145 815		1 145 815	26%
Consultants et appui terrain	9 713		9 713	0%
Divers	4 875		4 875	0%
SOUS-TOTAL	4 374 638		4 374 638	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	4 374 638		4 374 638	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	7
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	5
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Mansherha Coordination	79 688		79 688
Islamabad base arrière	83 480		83 480
Urgence Séisme	4 211 470		4 211 470
SOUS-TOTAL	4 374 638		4 374 638
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	4 374 638		4 374 638

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	19 773	
Collectivités locales France	18 750	0%
Collectivités locales France - Tsunami 2005 désaffectés	1 023	0%
B. RESSOURCES PRIVES	4 339 899	
* Fonds privés affectés	287 968	7%
* Fonds entreprises affectés	39 703	1%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	75	
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France	578 584	
* Financement MSF USA	2 282 838	52%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	193 118	4%
* Financement MSF Emirats	25 408	1%
* Financements Autres Sections MSF	173 573	4%
* Produits de Refacturations		
* Autres Produits		
* Produits Exceptionnels	144	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	1 500	
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)	756 978	
TOTAL	4 359 662	

Observations
+ 181 euros de support opérationnel
euros de support opérationnel 181 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 395 967 euros de support opérationnel
+ 102 100 euros de support opérationnel + 160 043 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 133 824 euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 4 354 865

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

0% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 14 976

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Début de nos activités en octobre 2005, suite au séisme dans le nord-est du Pakistan.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	227 024	241 510	468 534	28%	Effectif moyen expatrié : 11
Personnel national	257 407	206 611	464 018	32%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 43
Frais de fonctionnement	61 076	68 741	129 817	7%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 1
Médical et nutrition	127 213	7 693	134 905	16%	
Logistique et sanitation	27 176	850	28 027	3%	
Formation et appui local	4 902	1 130	6 031	1%	
Transport - Fret - Stockage	110 387	67 706	178 093	14%	
Consultants et appui terrain	813	8 407	9 220	0%	
Divers		124	124		
SOUS-TOTAL	815 998	602 770	1 418 769	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	815 998	602 770	1 418 769		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Jerusalem Coordination		353 469	353 469	
Naplouse	267 000		267 000	
Gaza	460 848		460 848	
Gaza Plan de désengagement	88 151		88 151	
Hebron		249 301	249 301	
SOUS-TOTAL	815 998	602 770	1 418 769	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	815 998	602 770	1 418 769	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	694 129		+ euros de support opérationnel
Gouvernement Norvège	694 129	49%	euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	589 763		+ 18 459 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	1 860	0%	
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	140 186	10%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 17 369 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	6 176	0%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats	7 157	1%	+ 1 090 euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF	129	0%	+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	417 375	29%	
* Autres Produits			
* Produits Exceptionnels	16 880	1%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	1 283 892		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 724 640 **49% Part des financements institutionnels**

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

RESULTAT NET 134 877

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	74 301		74 301	75%	Effectif moyen expatrié : 3
Personnel national	9 991		9 991	10%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 3
Frais de fonctionnement	11 112		11 112	11%	Effectif moyen sous incentive ou journalier :
Médical et nutrition	158		158	0%	
Logistique et sanitation					
Formation et appui local	429		429	0%	
Transport - Fret - Stockage	2 562		2 562	3%	
Consultants et appui terrain	965		965	1%	
Divers	0		0	0%	
SOUS-TOTAL	99 518		99 518	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	99 518		99 518		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Tchéchènes réfugiés	99 518		99 518	
SOUS-TOTAL	99 518		99 518	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	99 518		99 518	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS			+ euros de support opérationnel
			euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	393		+ euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés			
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA			
* Financement MSF Australie			
* Financement MSF Japon			
* Financement MSF Emirats			
* Financements Autres Sections MSF			
* Produits de Refacturations			
* Autres Produits	393	0%	
* Produits Exceptionnels			
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	393		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF	99 518	Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	99 125	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	123 279	3 532	126 811	9%
Personnel national	518 605		518 605	39%
Frais de fonctionnement	100 402		100 402	8%
Médical et nutrition	309 782		309 782	24%
Logistique et sanitation	149 780		149 780	11%
Formation et appui local	8 176		8 176	1%
Transport - Fret - Stockage	101 029		101 029	8%
Consultants et appui terrain	4 559		4 559	0%
Divers	690		690	0%
SOUS-TOTAL	1 316 302	3 532	1 319 834	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 316 302	3 532	1 319 834	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	3
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	49
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	3

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Moscou coordination	308 404	405	308 810
Nazran réfugiés	638 424		638 424
Grozny	369 473		369 473
RIO Moscou		3 127	3 127
SOUS-TOTAL	1 316 302	3 532	1 319 834
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 316 302	3 532	1 319 834

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	483 079	
UE ECHO	298 767	23%
Gouvernement Norvège	184 311	14%
B. RESSOURCES PRIVES	559 202	
* Fonds privés affectés	666	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	368 840	28%
* Financement MSF Australie		
* Financement MSF Japon	185 819	14%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF	194	0%
* Produits de Refacturations	400	0%
* Autres Produits	175	0%
* Produits Exceptionnels	3 108	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 042 280	

Observations
+ 13 811 euros de support opérationnel
13 811 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 97 228 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 64 436 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + 32 792 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 836 755

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

37% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 277 554

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	244 666		244 666	34%	Effectif moyen expatrié : 8
Personnel national	230 614		230 614	32%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 81
Frais de fonctionnement	35 019		35 019	5%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 112
Médical et nutrition	135 920		135 920	19%	
Logistique et sanitation	8 921		8 921	1%	
Formation et appui local	864		864	0%	
Transport - Fret - Stockage	63 247		63 247	9%	
Consultants et appui terrain	3 285		3 285	0%	
Divers	91		91	0%	
SOUS-TOTAL	722 628		722 628	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	722 628		722 628		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Freetown Coordination	178 419		178 419	
Tobanda	234 537		234 537	
Tayama	81 235		81 235	
Largo Camp	228 436		228 436	
SOUS-TOTAL	722 628		722 628	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	722 628		722 628	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	227 863		+ 19 847 euros de support opérationnel
Divers UE	230 650	32%	20 056 euros de support opérationnel
UE ECHO	-2 787	0%	-210 euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	337 253		+ 59 073 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés			
* Fonds entreprises affectés			
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	334 814	46%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 59 073 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refabrications			
* Autres Produits	1 284	0%	
* Produits Exceptionnels	1 156	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	565 116		

COÛT NET MSF

494 765

32% Part des financements institutionnels

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

RESULTAT NET

157 512

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	744 239	570	744 809	22%	Effectif moyen expatrié : 25
Personnel national	1 803 983	1 019	1 805 002	54%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 475
Frais de fonctionnement	140 052		140 052	4%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 300
Médical et nutrition	195 587		195 587	6%	
Logistique et sanitation	115 506		115 506	3%	
Formation et appui local	5 682		5 682	0%	
Transport - Fret - Stockage	288 641	2 366	291 007	9%	
Consultants et appui terrain	19 830		19 830	1%	
Divers	10 053		10 053	0%	
SOUS-TOTAL	3 323 574	3 955	3 327 529	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	3 323 574	3 955	3 327 529		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
El Geneina Coordination	639 075		639 075	
Nyala Base arrière	54 237		54 237	
Zalingei	790 405		790 405	
Murnei	729 642		729 642	
El Geneina hopital	472 803	3 955	476 758	
Niertiti	637 411		637 411	
SOUS-TOTAL	3 323 574	3 955	3 327 529	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	3 323 574	3 955	3 327 529	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	689 102		+ 37 277 euros de support opérationnel
Gouvernement Suède	689 102	21%	37 277 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	1 870 264		+ 88 396 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	77 193	2%	
* Fonds entreprises affectés	374 114	11%	
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	2 675		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	547 464	16%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie	454 533	14%	+ 3 977 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	176 282	5%	+ 55 018 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ 29 400 euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refactorations	226 612	7%	
* Autres Produits	2 144	0%	
* Produits Exceptionnels	5 401	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	3 845	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	2 559 366		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 2 638 426 21% Part des financements institutionnels

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

RESULTAT NET 768 163

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	609 050		609 050	13%
Personnel national	2 029 079		2 029 079	45%
Frais de fonctionnement	160 128		160 128	4%
Médical et nutrition	1 019 232		1 019 232	23%
Logistique et sanitation	157 665		157 665	3%
Formation et appui local	11 175		11 175	0%
Transport - Fret - Stockage	514 986		514 986	11%
Consultants et appui terrain	17 306		17 306	0%
Divers	1 455		1 455	0%
SOUS-TOTAL	4 520 077		4 520 077	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	4 520 077		4 520 077	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	18
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	688
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	23

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Khartoum Coordination	621 774		621 774
Bentiu	687 864		687 864
Mygoma orphelinat	1 823 716		1 823 716
Kordofan fièvre jaune urgence	1 386 723		1 386 723
SOUS-TOTAL	4 520 077		4 520 077
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	4 520 077		4 520 077

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	437 070	
UE ECHO	437 100	10%
Gouvernement Suède	- 30	0%
B. RESSOURCES PRIVES	4 051 572	
* Fonds privés affectés	20 246	0%
* Fonds entreprises affectés	55 370	1%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	3 119 580	69%
* Financement MSF Australie	654 112	14%
* Financement MSF Japon	153 643	3%
* Financement MSF Emirats	38 374	1%
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations	6 420	0%
* Autres Produits	1 606	0%
* Produits Exceptionnels	2 002	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)	220	0%
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	4 488 643	

Observations
+ 32 900 euros de support opérationnel
32 900 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 682 977 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 549 329 euros de support opérationnel + 106 535 euros de support opérationnel + 27 113 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF

4 083 006

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

10% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET

31 434

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Campagne de vaccination contre la fièvre jaune au Kordofan de fin octobre à fin décembre 2005.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	741 494		741 494	16%	Effectif moyen expatrié : 24
Personnel national	618 010	55	618 065	14%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 440
Frais de fonctionnement	115 527		115 527	3%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 43
Médical et nutrition	660 869		660 869	15%	
Logistique et sanitation	384 475		384 475	9%	
Formation et appui local	5 663		5 663	0%	
Transport - Fret - Stockage	1 946 159	13 371	1 959 530	43%	
Consultants et appui terrain	23 824		23 824	1%	
Divers	1 299		1 299	0%	
SOUS-TOTAL	4 497 319	13 426	4 510 744	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	4 497 319	13 426	4 510 744		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Lokichokio & Juba Coordinations	532 450	13 426	545 876	
Akuem	2 099 024		2 099 024	
Ibba	505 015		505 015	
Akuem nutrition urgence	1 360 829		1 360 829	
SOUS-TOTAL	4 497 319	13 426	4 510 744	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	4 497 319	13 426	4 510 744	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	2 342		+ 176 euros de support opérationnel
UE ECHO	2 342	0%	176 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	2 877 850		+ 414 969 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	72 473	2%	
* Fonds entreprises affectés	110 986	2%	
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	2 131 366	47%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie	530 485	12%	+ 325 649 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon			+ 89 320 euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	28 110	1%	
* Autres Produits	3 299	0%	
* Produits Exceptionnels	1 131	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			
TOTAL	2 880 192		+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF	4 508 402	0% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	1 630 552	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	164 685		164 685	11%
Personnel national	104 416		104 416	7%
Frais de fonctionnement	25 147	29	25 176	2%
Médical et nutrition	127 349		127 349	9%
Logistique et sanitation	605 569		605 569	40%
Formation et appui local	7 921		7 921	1%
Transport - Fret - Stockage	455 771		455 771	30%
Consultants et appui terrain	5 683		5 683	0%
Divers	703		703	0%
SOUS-TOTAL	1 497 244	29	1 497 273	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 497 244	29	1 497 273	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	5
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	20
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	74

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Colombo coordination et prépositionne	245 093	29	245 122
Batticaloa Urgence	983 866		983 866
Trincomalee Urgence	67 742		67 742
Vakharai urgence	200 543		200 543
SOUS-TOTAL	1 497 244	29	1 497 273
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 497 244	29	1 497 273

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	10 052	
Gouvernement Suède	9 760	1%
Collectivités locales France	292	0%
B. RESSOURCES PRIVES	1 496 981	
* Fonds privés affectés	162 801	11%
* Fonds entreprises affectés	101 509	7%
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France		
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	672 472	45%
* Financement MSF Australie	115 045	8%
* Financement MSF Japon	49 537	3%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations	29	0%
* Autres Produits	180	0%
* Produits Exceptionnels	13 344	1%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)	382 064	26%
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 507 033	

Observations
+ 514 euros de support opérationnel
514 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 487 221

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

1% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET - 9 760

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Intervention en urgence suite au Tsunami en décembre 2004, fermeture de nos programmes en mai 2005.

Le financement du gouvernement Suédois (9 760 euros) ne correspond pas aux activités "Tsunami", mais concerne la fin d'un contrat de financement précédent.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss.propres	Détails
Expatriés	519 335		519 335	26%	Effectif moyen expatrié : 12
Personnel national	309 250		309 250	15%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 85
Frais de fonctionnement	93 976		93 976	5%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 66
Médical et nutrition	433 648		433 648	21%	
Logistique et sanitation	151 862		151 862	8%	
Formation et appui local	3 559		3 559	0%	
Transport - Fret - Stockage	494 133		494 133	24%	
Consultants et appui terrain	12 581		12 581	1%	
Divers	915		915	0%	
SOUS-TOTAL	2 019 260		2 019 260	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	2 019 260		2 019 260		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Ndjamena Coordination	307 501		307 501	
Adré	666 401		666 401	
Méningite urgence	128 570		128 570	
Ndjamena Rougeole	896 141		896 141	
Ade - urgence frontière	20 647		20 647	
SOUS-TOTAL	2 019 260		2 019 260	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	2 019 260		2 019 260	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	375 478		+ 22 963 euros de support opérationnel
UE ECHO	93 831	5%	7 063 euros de support opérationnel
Gouvernement Canada	15 858	1%	1 521 euros de support opérationnel
Gouvernement Suède	265 789	13%	14 379 euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	1 127 853		+ 182 733 euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	3 846	0%	
* Fonds entreprises affectés	250	0%	
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	1 072 268	53%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie			+ 182 733 euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon			+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats			+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	185	0%	
* Autres Produits	1 211	0%	
* Produits Exceptionnels	18 266	1%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)	31 828	2%	
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	1 503 331		

COÛT NET MSF 1 643 781 19% Part des financements institutionnels

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

RESULTAT NET 515 928

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Deux interventions en urgences pour des épidémies de méningite en février et de rougeole en avril. Pris en charge, fin 2005, de 30 000 personnes déplacées dans la région de Ade au sud d'Adré.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

MSF Association

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres
Expatriés	439 750	873	440 622	24%
Personnel national	346 922		346 922	19%
Frais de fonctionnement	54 911		54 911	3%
Médical et nutrition	696 207		696 207	38%
Logistique et sanitation	193 437		193 437	11%
Formation et appui local	9 557		9 557	1%
Transport - Fret - Stockage	76 153		76 153	4%
Consultants et appui terrain	1 733		1 733	0%
Divers	920		920	0%
SOUS-TOTAL	1 819 588	873	1 820 461	100%
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	1 819 588	873	1 820 461	

Détails	
Effectif moyen expatrié :	14
Effectif moyen personnel local sous contrat MSF :	66
Effectif moyen sous incentive ou journalier :	506

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total
Bangkok coordination	289 192	873	290 065
Maesod Tuberculose	208 900		208 900
Surin sida	156 427		156 427
Maela réfugiés	383 514		383 514
Tham Hin réfugiés	177 074		177 074
Urgence Tsunami	7 036		7 036
Sangklaburi	369 872		369 872
Phetchabun Hmongs réfugiés	227 573		227 573
SOUS-TOTAL	1 819 588	873	1 820 461
Ressources affectées non utilisées			
TOTAL	1 819 588	873	1 820 461

Observations

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	470 496	
UNICEF	10 480	1%
UE ECHO	460 016	25%
B. RESSOURCES PRIVES	828 396	
* Fonds privés affectés	322	0%
* Fonds entreprises affectés		
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France	100	
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France		
* Financement MSF USA	328 332	18%
* Financement MSF Australie	332 867	18%
* Financement MSF Japon	61 764	3%
* Financement MSF Emirats		
* Financements Autres Sections MSF		
* Produits de Refacturations	99 299	5%
* Autres Produits	323	0%
* Produits Exceptionnels	5 388	0%
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)		
TOTAL	1 298 891	

Observations
+ 34 625 euros de support opérationnel
euros de support opérationnel 34 625 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
+ 126 548 euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel + 57 729 euros de support opérationnel + 57 920 euros de support opérationnel + 10 900 euros de support opérationnel + euros de support opérationnel + euros de support opérationnel
+ euros de support opérationnel

COÛT NET MSF 1 349 965

Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels

26% Part des financements institutionnels

RESULTAT NET 521 570

Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France

Commentaires

Passation de nos activités à d'autres ONG dans les camps de Maela et de Tham Hin en juin 2005.
Depuis juillet 2005, MSF prend en charge les réfugiés Hmong du Laos.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

DEPENSES

Par nature de charge	Missions propres	Missions conjointes	Total	% Ventil. sur Miss. propres	Détails
Expatriés	721 912		721 912	13%	Effectif moyen expatrié : 19
Personnel national	348 307		348 307	6%	Effectif moyen personnel local sous contrat MSF : 98
Frais de fonctionnement	125 680	29	125 708	2%	Effectif moyen sous incentive ou journalier : 602
Médical et nutrition	571 674		571 674	11%	
Logistique et sanitation	1 440 448		1 440 448	27%	
Formation et appui local	14 429		14 429	0%	
Transport - Fret - Stockage	2 106 207		2 106 207	39%	
Consultants et appui terrain	27 348		27 348	1%	
Divers	2 699		2 699	0%	
SOUS-TOTAL	5 358 704	29	5 358 733	100%	
Ressources affectées non utilisées					
TOTAL	5 358 704	29	5 358 733		

Par projet	Missions propres	Missions conjointes	Total	Observations
Tsunami Coordination	1 202 481	29	1 202 510	
Tsunami Programmes	4 156 223		4 156 223	
SOUS-TOTAL	5 358 704	29	5 358 733	
Ressources affectées non utilisées				
TOTAL	5 358 704	29	5 358 733	

RECETTES

Nature	Recettes	recettes / dép.	Observations
A. FINANCEMENTS INSTITUTIONNELS	1 547		+ 514 euros de support opérationnel
Collectivités locales France	1 547	0%	514 euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel euros de support opérationnel
B. RESSOURCES PRIVES	5 357 185		+ euros de support opérationnel
* Fonds privés affectés	765 684	14%	
* Fonds entreprises affectés	307 101	6%	
* Fonds Tsunami ré-affectés MSF France			
* Fonds Tsunami désaffectés MSF France			
* Financement MSF USA	2 181 401	41%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Australie	378 594	7%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Japon	157 612	3%	+ euros de support opérationnel
* Financement MSF Emirats	55 059	1%	+ euros de support opérationnel
* Financements Autres Sections MSF			+ euros de support opérationnel
* Produits de Refacturations	29	0%	
* Autres Produits	4 125	0%	
* Produits Exceptionnels	13 350	0%	
* Reprise sur Fonds dédiés France (1)	1 476 529	28%	
* Reprise sur Fonds dédiés Emirats (1)	17 701		
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 ré-affectés (1)			
* Reprise sur Fonds dédiés Tsunami 2004 désaffectés (1)			+ euros de support opérationnel
TOTAL	5 358 732		

COÛT NET MSF	5 357 185	0% Part des financements institutionnels
Le coût net est égal aux dépenses moins les financements institutionnels		
RESULTAT NET	0	
Le résultat net est égal aux dépenses moins l'ensemble des recettes, ce résultat net est financé par des ressources privées non affectées de MSF France		

Commentaires
 Intervention en urgence suite au Tsunami en décembre 2004, fermeture de nos programmes en mai 2005.

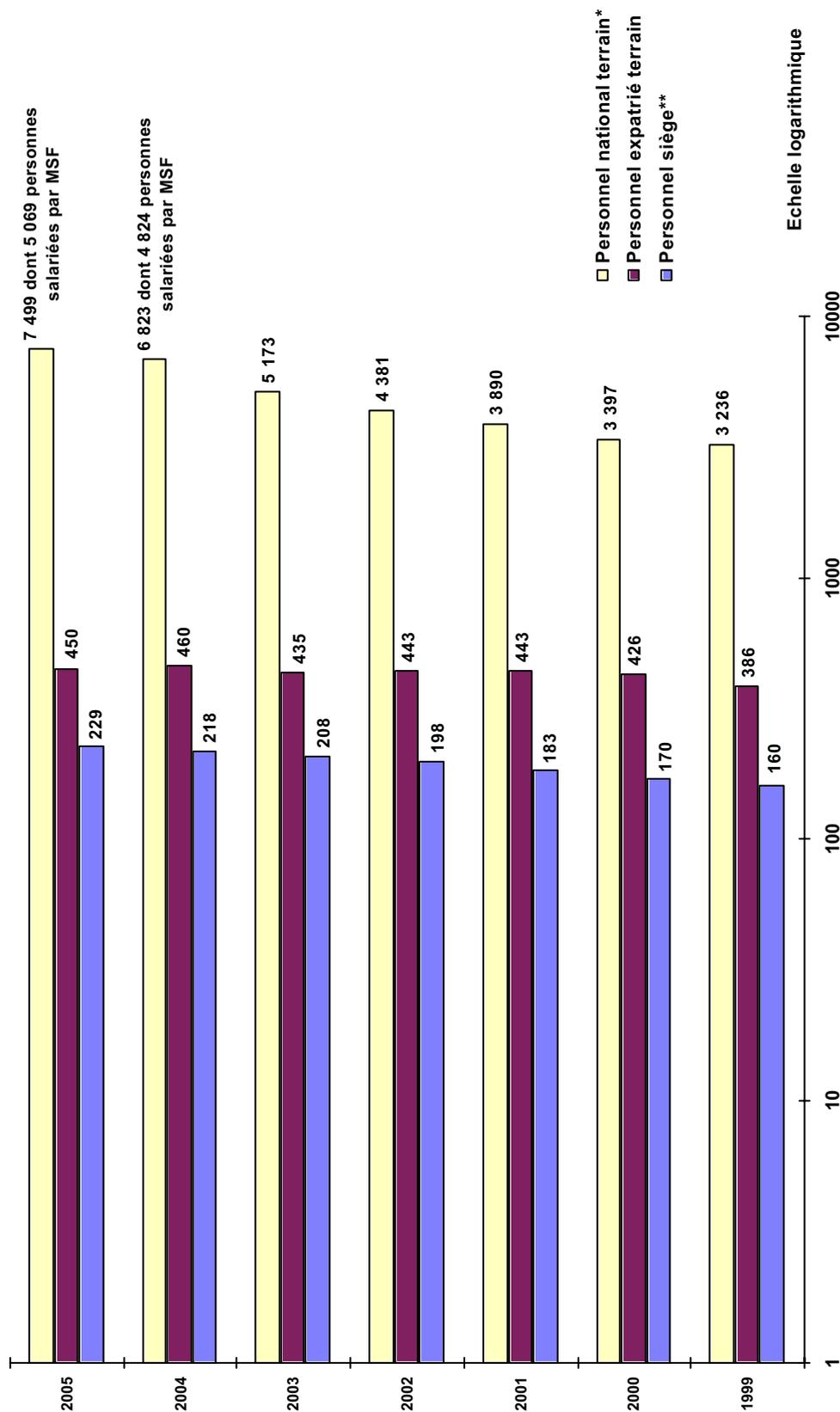
Le financement du gouvernement Suédois présenté dans la fiche Sri Lanka (9 760 euros) ne correspond pas aux activités "Tsunami", mais concerne la fin d'un contrat de financement précédent.

(1) Reprise sur Fonds dédiés = Consommation des Ressources Affectées Non Utilisées des exercices antérieurs.

PARTIE 7

EFFECTIFS GROUPE

15. Evolution et répartition de l'effectif moyen annuel (en nombre de personnes)



* : Données indisponibles jusqu'en 1993 et estimatives à partir de 1997. Ces effectifs comprennent les personnels salariés, les journaliers et les personnels des ministères de la santé travaillant et rémunérés partiellement par MSF.

** : Effectifs de MSF Association et effectifs des satellites SCI MSF, Fondation, EUP, MSF Logistique et Epicentre au prorata de la quote part

